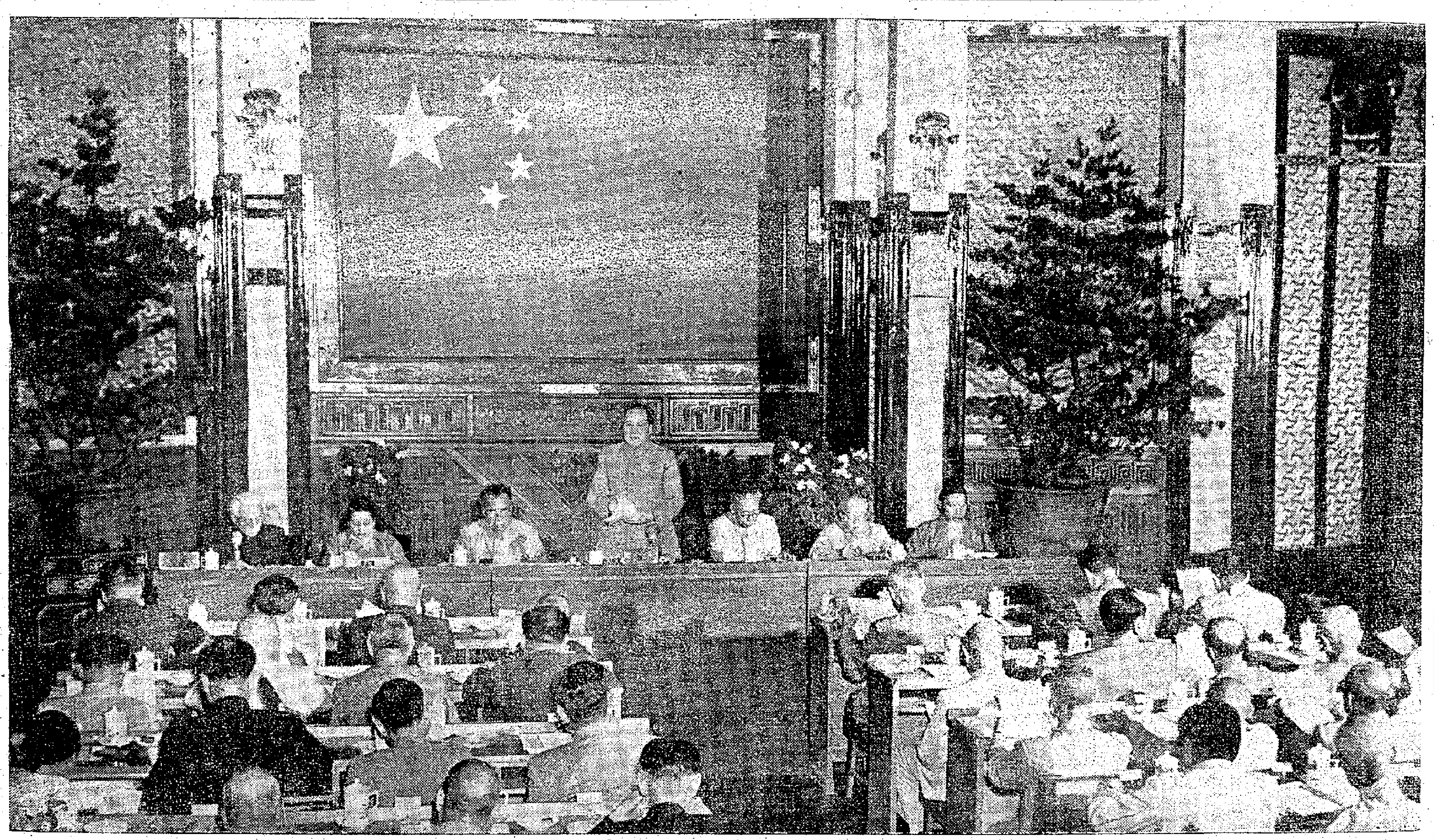
大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千壹百七十九號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印



中央人民政府委員會會議通過憲法草案

中央人民政府委員會在六月十四日舉行第三十次會議，通過「中華人民共和國憲法草案」。圖爲毛澤東主席宣佈開會。主席台上自左至右：林伯渠、宋慶齡、朱德、毛澤東、劉少奇、李濟深、張瀾。

英法瑞士印度輿論紛紛表示
歡迎周外長建議
認爲使老撾柬埔寨問題談判邁進一步
日內瓦會議獲有新的希望與新的起點
美國破壞印度支那停火談判已遭失敗

【新華社日內瓦十八日電】報界所透露的周恩來外長在十六日印度支那問題限制性會議上所作的六點建議，受到十七日巴黎、倫敦以及日內瓦報紙的普遍歡迎和重視。

巴黎「世界報」說，對周恩來外長關於老撾、柬埔寨問題的建議，「所有與會者都認爲是走向協議途上的一大步」。這家報紙登載了周外長和范文同副總理的建議全文，並說十六日的會議是「令人滿意的復甦！無論如何，這次會議排斥了任何休會的傾向」。

「震旦報」的標題爲「日內瓦有了新的東西——周恩來提出了『值得注意』的建議」。它的駐日內瓦記者寫道：十六日會議「似乎產生了可稱道的結果」。

「法國西晚報」在「由於中國提出對老撾和柬埔寨問題的和解性計劃，會議有了新的起點」的標題下，發表它的日內瓦通訊說：「周恩來的六點建議確使印度支那會議復活。」

「戰鬥報」也認爲十六日會議是日內瓦的新的事件。它的駐日內瓦記者寫道：「印度支那的會議仍在繼續。這是這次限制性會議的結果。人們曾擔憂這次會議就要宣佈九國的工作宣告結束，或至少是無限期休會。可是，周恩來的建議卻帶來了解決仍有可能的新的希望。」

「放加遜報」的標題爲「日內瓦的氣氛大大改善——印度支那要會議中國提出關於老撾和柬埔寨問題的和解性計劃」。

「解放報」說：「如果日內瓦會議關於朝鮮部分已告結束的話，由於中國和越南民主共和國的印度支那部分則進入一個新時期。可望看到新建議已進入老撾和柬埔寨問題所引起的困難將得到解決。」

「人道報」的日內瓦記者薛璐報道了中、蘇和越南民主共和國代表的建議，並寫道：「莫洛托夫、周恩來和范文同給那些藉口朝鮮問題討論破裂從而宣佈印度支那問題的討論將陷入死胡同的人們一個響亮的否定。」蘇、中、越三國代表團「作了有助於在印度支那全境立即實現停火的極爲有效的建議」。

瑞士「洛桑日報」寫道：周恩來的建議無疑地帶來了新的希望，「可以說在這次會議後，人們不能再說想日內瓦會議已近黃昏」。

「日內瓦日報」的標題爲「由於建議外國軍隊從老撾和柬埔寨撤退，周恩來開了一個新的門」。「瑞士報」的標題爲「在日內瓦會議上印度支那問題新的開始」。「工人之聲報」寫道：「愛好和平的人們希望看到印度支那問題會議和朝鮮問題會議一樣走上失敗的道路的時候，中華人民共和國的代表提出了甚至被法、美代表都認爲是『有興趣』和『值得研究』的建議。」

十七日倫敦「泰晤士報」載駐日內瓦記者的報道說：「十六日下午的印度支那部分的日內瓦會議，似乎向前走了值得歡迎的一步。」這個報紙的記者在「在日內瓦的一個進展」的標題下報道了周恩來外長和艾登外交大臣的會外談話，認爲這是「認真而重要的」努力，並說十六日會上「最重要的發展是周恩來的演說」。

倫敦「每日先驅報」十七日寫道：「印度支那會議有了更多的希望，在秘密會議上，周外長發表了一個被法國人描述爲『前進一步』的長篇演講。」

「曼徹斯特衛報」在首頁大字標題「中國對印度支那問題新的和解態度」之下寫道：「當周恩來先生拿出了一個被非共產主義國家認爲是溫和合理的建議時，印度支那的談判有了新的生命。」

倫敦「工人日報」十七日寫道：「西方在破壞朝鮮會議之後還想破壞印度支那停火談判的威脅失敗了。在莫洛托夫和周恩來外長提出新的重要的建議之後，已經決定在星期五再舉行另一次外長級的秘密會議。」

【新華社新德里廿日電】印度各地報紙十八日都以顯著地位刊載了周恩來外長在日內瓦會議上提出的關於老撾和柬埔寨問題的建議的消息。各報認爲這項建議再次爲日內瓦會議的成功增加了新的希望。「政治家報」寫道：「周恩來關於老撾和柬埔寨的折衷建議特別使人感到有希望。」「印度斯坦時報」以「周恩來挽救了印度支那談判」的通欄標題刊載了這項消息；「印度快報」的標題是：「周恩來關於印度支那問題的建議大受歡迎」；「印度民族日報」也以「共產黨的新建議復活了印度支那談判」的通欄標題刊載了這項消息。

安理會表決泰國建議
蘇聯代表投票反對
指出美怕印度支那問題會得到和平解決
企圖用聯合國旗幟對印度支那進行干涉

【新華社北京廿日電】據塔斯社紐約十九日訊：聯合國安全理事會在六月十八日舉行會議，繼續討論並表決了泰國代表團的決議草案。這個決議草案建議成立一個觀察和平的維持小組委員會，派遣它的觀察員到泰國境內鄰近印度支那的邊境地區去。

在十八日的會議上，丹麥、哥倫比亞、法國和英國的代表表示支持這個決議草案，並宣佈他們將投贊成票。他們竟毫無根據地硬說，泰國政府對於泰國安全的憂慮是「合乎情理的」，因此泰國代表團所提出的決議草案是「合理和恰當的」。

蘇聯代表查拉普金說明了蘇聯對這個問題的看法。查拉普金說，蘇聯代表團投票反對把泰國的要求列入議程的

想派觀察員到邊境
美目的在挑起戰爭
任何方面找不出證據說泰國受威脅
和平談判正在進行爲何要派觀察員

原因是：目前日內瓦會議正在討論恢復印度支那和平問題。安全理事會的常任理事國，即蘇聯、美國、中華人民共和國、法國和英國的外交部長和代表都參加了這個會議。可見，安全理事會完全沒有必要來討論這個問題。相反地，這個問題的提出會阻礙印度支那和平的恢復。

查拉普金接着說：泰國之所以請求討論派遣軍事觀察員到泰國境內鄰近印度支那的邊境地區去的問題，是爲了企圖掩飾美國的一種打算，就是加劇這一地區的衝突，擴大戰爭並破壞印度支那問題的和平解決。現在美國想擴大這個戰爭，以便鎮壓印度支那的民族解放運動，使印度支那人民重新遭受外國統治，而美國自己卻能在這個地區佔一定的地位。

查拉普金說：在安全理事會上次和這次會議上發言的新西蘭、英國的代表以及安全理事會其他理事國力圖降低和縮小這個問題的感覺，想把它說成是一個無關緊要的、甚至是技術性的措施。然而，不論他們如何費盡力氣，大家都很明白，問題並不單單僅止於派遣軍事觀察員到泰國境內鄰近印度支那的邊境地區去。

蘇聯代表指出：早在去年三、四、五月間，美國那些爲數不多然而是很有勢力的、侵略思想濃厚的人物，就在美國日益露骨地要求武裝干涉印度支那事務了。美國侵略集團那時就想通過泰國要求把印度支那問題提交聯合國去，其目的顯然是要在印度支那重複朝鮮式的冒險。查拉普金說：當時，世界輿論就恰當地認爲，把印度支那問題提交安全理事會討論的企圖，就是美國干涉印度支那事務的企圖。因此，今年五月二十九日用泰國的呼籲的形式把印度支那問題提交安全理事會討論，決不是偶然的。

正當日內瓦會議有了進展的時候匆匆忙忙地在安全理事會中提出這一問題，這說明了美國侵略集團的驚慌，他們害怕印度支那問題會得到和平解決，以致使美國想干涉印度支那事務和擴大印度支那戰爭的企圖更加難以實現。泰國在這時候向安全理事會提出這一問題，是要掩飾美國這樣一種陰謀：使印度支那問題糾纏不清和更加複雜，如果辦得到的話，就在日內瓦會議上中斷這一問題的討論。安全理事會討論泰國所提出的問題，就是走上干涉的道路，走上美國對印度支那事務和印度支那人民的民族解放戰爭進行武裝干涉的道路的第一步。目前有人正企圖打着聯合國旗幟像在朝鮮所幹的那樣來幹一下。

查拉普金接着舉出美國報紙的報道說明，美國企圖利用在安全理事會會議上提出這一問題來達到下列目的：它打算派遣觀察員到和印度支那鄰近的邊境地區去，挑起邊境衝突等等，然後向安全理事會提出報告說，泰國據說受到了侵犯，緊接着就召開安全理事會特別會議或者聯合國大會特別會議，通過決議，以便開始由外國軍隊來侵犯印度支那人民。查拉普金接着說：這一來，問題就會被擴大衝突，利用安全理事會的貌似公正的關於派遣觀察員到那裏去的決議，在聯合國旗幟的掩飾下策劃對印度支那的外國干涉。

查拉普金指出，美國所有的報紙都沒有一個字提到對泰國安全的任何威脅。查拉普金指出，無論從泰國代表的發言中，還是從他的決議草案中都找不出任何根據來證明有某種危險威脅着泰國。

對蘇聯所舉事實 美代表無話可說

當日內瓦在討論停止印度支那戰爭和和平解決印度支那問題的時候，派遣觀察員到泰國去的這一想法，本身就證明了這一決議草案的真正發起者所注意的是擴大印度支那戰爭的前途。因爲，如果要想和平解決問題，又何必派遣觀察員呢？法國總理孟戴斯—弗朗斯在法國議會中說，他的政府將繼續在日內瓦進行談判，以期在最近四週內求得印度支那問題的和平解決。在這時候安全理事會如果通過泰國的決議草案，那就令人特別感到驚奇了。

查拉普金最後說：我們不應該助成美國侵略集團擴大印度支那戰爭。很自然，泰國建議的通過將會促使東南亞的這一地區的情況尖銳化，並對日內瓦所進行的和平解決印度支那問題的談判是一個嚴重的障礙。

根據上述各點，蘇聯代表團不能支持泰國代表向安全理事會提出的決議草案，並將投票反對這個決議草案。

接着，安全理事會主席、美國代表洛奇把決議草案付表決。以美國代表爲首的安全理事會多數投票贊成這個決議草案。蘇聯代表投票反對。黎巴嫩代表棄權。由於安全理事會常任理事國蘇聯投了反對票，目的在於爲美國干涉並擴大東南亞戰爭準備某種的這一決議草案，沒有得到通過。

在表決後發言的有美國代表洛奇。他對蘇聯代表在發言中列舉的關於美國擴大印度支那戰爭的計劃的各點事實沒有作任何反駁，只是對蘇聯進行了老一套的攻擊。洛奇最後暗示，美國代表團打算通過聯合國大會來繼續使自己的企圖達到目的。

關於兩國僑民問題
中美昨再進行接觸

【本報訊】據路透社日內瓦消息，中華人民共和國與美國代表，廿一日進行了第四次接觸，就兩國僑民和中國留美學生問題繼續交換意見。

莫洛托夫 回到莫斯科

【新華社北京廿一日電】據塔斯社莫斯科二十日訊：蘇聯外交部長維·米·莫洛托夫二十日從日內瓦回到莫斯科。

新疆棉花連年豐收
一萬餘擔向滬啓運

【本報訊】新華社烏魯木齊廿一日電：今年中國花紗布公司新疆省公司在新疆收購的棉花，除供給省內紡織工業和各族人民用棉外，還有兩萬多擔皮棉可以支援上海的紡織工業，其中已有一萬一千五百多擔向上海啓運。

新疆瑪納斯河畔、吐魯番盆地和新疆南部大農業區已是盛產棉花的地區。自一九五零年，中國人民解放軍新疆軍區農業生產部隊在瑪納斯河畔開闢了棉田後，連年都獲得豐收，去年又得到大面積豐產，平均每畝產籽棉三百五十斤以上，最高達一千二百八十八點一斤。

淮河上游爲害最大的河流
洪河汝河治理完竣
四年來建成水庫三座蓄洪工程數處
遇最大洪水亦可確保廣大農田免災

【新華社蚌埠廿一日電】淮河上游爲害最大的洪河、汝河，經過四年的初步治理，已告一段落。一般洪水年份，洪河、汝河可以避免決口漫溢的災害；如遇到像一九五〇年時最大的洪水，也可確保近四百萬畝農田免災和減災。

洪河、汝河兩岸是河南的南部的小麥產區和油料作物產區。由於洪河、汝河河道長年失修，河床淤塞，排洩不暢，所以每逢汛期，河水常常沖破堤防，淹沒莊稼釀成水災。不僅不能出產糧食和油料，反要靠外區糧食救濟。

治淮工程開始後，河南省治淮領導機關便集中力量治理洪河、汝河。四年來，洪河、汝河做了一系列的治理工程。一九五一年和一九五二年完工的有：洪河上游石漫灘水庫工程，中游老王坡窪地蓄洪工程，汝河上游的板橋水庫工程；汝河中游的吳宋湖、蛟停湖兩窪地蓄洪工程。今年剛剛完工的有汝河支流薄山水庫工程。這些工程在最高洪水時期，共可攔蓄洪水八億五千多萬立方公尺，大大減輕了洪河和汝河的負擔。

原來河道淺淤狹窄的地方，現在拓寬疏深了。堤防不全的地段，現在培成堅厚的新堤。有名的洪河「九里十八灣」，現在分別裁彎取直，使洪河水得以暢流。這樣，洪河、汝河便基本結束了多災多難的歷史，使治河的糧食增產有很大保證。

湘省煤礦進行擴建
七礦增產可逾一倍

【新華社長沙廿一日電】湖南省正在擴建、改建一批地方國營煤礦。其中資興、牛馬司、辰谿、煤炭壩、湘永、馬田、金竹山等七個煤礦的擴建、改建工程完成以後，平均年產量將比一九五三年實際年產量提高一倍以上。此外，一批由各縣管理的小型煤礦也正在進行擴建和改建。

這些煤礦的擴建、改建工程中規模較大的有資興煤礦，這個礦的資源比較豐富，三個煤層中有兩個煤層的煤是主焦煤。目前除正在擴大進行露天採煤外，還在進行三個工區運輸大巷建設、地面土木建築和機械安裝等工程。牛馬司煤礦明年完成擴建工程後，原煤產量將比今年計劃產量提高二倍多。

【本報訊】新華社太原二十日電：山西省已有四十七個國營和地方國營廠礦，在五月底提前超額完成了上半年的國家生產計劃。這些廠礦包括國營的洪洞煤礦局，地方國營的太原鋼工廠、太原機械廠、太原被服廠、太原麵粉廠、大同麵粉廠、榆次麵粉廠、汾陽麵粉廠、太原印染廠、太原皮革廠等。

印尼政界願意參加
組織印度支那中立國監委會
國會對莫洛托夫建議極感興趣

【新華社北京廿日電】塔斯社雅加達十九日訊：印尼報紙繼續評論印度支那問題的日內瓦會議的進程。雅加達的輿論界希望和平解決印度支那問題，並歡迎蘇聯代表團首席代表莫洛托夫在日內瓦會議上關於監察印度支那停戰協定的履行的、由中立國組成的國際委員會的成員的建議，特別是因爲它主張印尼也參加這個委員會。

副總理旺梭尼哥羅和國防部部長庫素馬蘇曼特里發表了聲明，表示贊成這一建議。旺梭尼哥羅說：「印度尼西亞希望儘速和平解決印度支那問題。它對莫洛托夫關於包括印度尼西亞參加的中立國監察委員會的成員的建議表示歡迎，因爲它希望對和平事業有所貢獻。」庫素馬蘇曼特里說：「如果印度尼西亞能夠參加監察停止軍事行動的委員會，那是非常好的。」

印尼「人民日報」報道，國會中對蘇聯代表團首席代表的建議極感興趣。國民黨國會黨團的領袖哈丁諾托指出，印尼關心和平，特別是亞洲的和平。他說，因此，印尼準備參加中立國委員會，以便對建立印度支那和平與全亞洲和平的事業有所貢獻。

老撾柬埔寨王國代表
先後訪問周恩來外長
會談各一小時李克農陳家康在座

【新華社日內瓦廿一日電】老撾王國出席日內瓦會議代表團團長外交部部長薩納尼空二十一日中午十二時訪晤中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來，會談一小時餘。和薩納尼空一同前來的有老撾王國代表團代表奧拉、蘇發拉馮，勸南。中國方面在座的有代表李克農和顧問陳家康。

【新華社日內瓦廿日電】柬埔寨王國出席日內瓦會議代表團團長泰普潘二十日下午一時半訪晤中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來，會談一小時。和泰普潘同來的有柬埔寨王國代表團代表薩里，松山，秘書長僕天。中國方面在座的有中華人民共和國代表，外交部副部長李克農，代表團顧問陳家康等。

渤海灣沿岸墾荒
新建機械化農場
十一縣有荒地四百萬畝
都是未曾開墾的處女地

【本報訊】新華社保定廿日電：今年春天，在中央人民政府的幫助下，河北省在渤海北岸的柏各莊和軍糧城又新建立一個國營機械農場，一個合作機械農場。這兩個農場初步預計開墾荒地四十多萬畝。到一九五七年全部建成後，每年可爲國家生產水稻和小麥一億多斤。同時，河北省還在渤海灣北岸的寧河縣新建了一個農業機器拖拉機站，以便領導和幫助當地農民組織起來開墾沿海的荒地。

渤海沿岸是我國北方未曾開墾的處女地之一。根據河北省人民政府的初步勘查，沿海十一縣、市瀕海二百三十個行政村的六百萬畝土地中，就有四百五十七萬畝歷來荒蕪未耕。按照當地的土壤、氣候、水利等條件，其中有一百八十萬畝可開墾爲稻田，一百零九萬畝可直接或放淤洗鹼開墾成旱地，六十四萬畝適於種葦，八十萬畝可以闢成養魚港或開成鹽田。不久，這塊肥沃的土地將變爲豐饒的糧、漁、鹽產區。

慶祝全國基層選舉的完成

北京人民日報社論

在全國城市和鄉村基層單位進行的偉大的選舉運動，已經全部勝利地完成了。這是我國人民政治生活中的一件大事，它標誌着我國人民民主生活的範圍日益擴大，人民管理國家事務的能力日益提高。同時，它的勝利完成，還爲縣以上地方各級人民代表大會和全國人民代表大會奠定了堅實的人民民主的基礎。

人口總數超過六億

在基層選舉中，各地普遍進行了人口調查和選民登記工作。由於進行了深入的宣傳動員，人口調查工作取得了廣大羣衆的積極支持，因而基本上達到了不重複、不遺漏、全面和確實的要求。根據統計，我國人口有了顯著的增長，人口總數已超過六億。人口調查工作直接便利了基層選舉的進行；而且因爲有了確實的人口數字，對於國家進行有計劃的經濟建設，提供了可靠的依據。

廣大人民在選民登記工作中進行了嚴格的選民資格審查。羣衆積極揭發和檢舉了隱瞞成份、僞裝積極、圖謀竊取選舉權利的地主階級分子和反革命分子；而對於那些經過五年以上勞動改造而又服從政府法令、沒有任何反動行爲的地主階級分子，依法改變了他們的成份，給予了選舉權利；對改造得較好的被管制分子，予以縮短期限，對改造得更好的被管制分子，則取消管制並給予選舉權利。通過選民登記工作，廣大人民又一次地受到了階級教育，提高了革命的警惕性。地主階級分子經過辛勤的勞動可以改變成份、被管制分子經過守法的考驗可以取消管制的事實，給尚未取得選舉權利的地主階級分子和被管制分子更加明確地指出了他們自我改造重作新人的道路。

基層幹部十分之七當選

在基層選舉中，廣大羣衆通過各種方式對基層國家行政機關的工作和基層幹部進行了嚴格的考察和評議，廣大幹部受到了一次深刻的民主教育。個別竊據在基層國家行政機關中爲非作歹的壞分子，被羣衆剔除了出去。有缺點的幹部，受到羣衆批評而且被督促改正；工作有成績、作風民主的幹部，受到羣衆的表揚，並受到羣衆的繼續擁護而當選爲人民代表。根據許多地區的統計，基層幹部被選爲人民代表的約佔基層人民代表大會代表總數的百分之七十以上，這就說明了絕大多數基層幹部是忠實地爲人民服務，並爲人民羣衆所擁護的。在選舉中，選民十分注意在擁護社會主義建設和社會主義改造中的先進分子，以極大的信賴選舉了工農業生產模範、互助合作運動中的組織者和帶頭人以及其他方面的優秀人物爲代表。其中許多人是共產黨員和青年團員。各地所選出的代表中，婦女的名額平均在百分之十七以上。

參加投票選民佔選民總數百分之八十五以上

各族人民在基層選舉中進一步提高了政治覺悟，充分認識到當家作主的重要意義，積極參加了選舉活動，並嚴肅地行使了選舉權利，因而參加投票的選民達到了選民總數的百分之八十五以上，很多地區高達百分之九十以上，有不少地區甚至達到百分之百。這些比例數字，表明了人民羣衆的政治熱情，也表明了我國選舉制度的廣泛民主性。人民羣衆政治積極性的提高，帶來了生產積極性的高漲，在選舉中有力地推動了生產的建設和其他各項工作。北京市三十二個國營、地方國營、公私合營企業，在基層選舉中，工人們掀起生產競賽，提前一個多月完成了季度生產計劃。山西省長治專區十個縣三百五十三個鄉，在基層選舉運動中，共新建農業生產合作社三百四十九個，發展互助組一千一百多個。這不過是無數事實的個別例舉。

增加了大批由羣衆中湧現出來的優秀代表

經過基層選舉，人民羣衆把他們所不滿意的分子從基層國家行政機關中清除出去了，增加了大批的由羣衆中湧現出來的優秀代表，基層幹部在人民監督之下思想作風更大改善，在建設社會主義的積極性更加提高，不少工作比較薄弱的鄉村得到了改造或整頓，各種機構和制度也更加健全，因而基層國家行政機關的工作效率大大提高，人民更加信賴共產黨和政府，羣衆和幹部之間的關係更加融洽。基層國家行政機關在選舉後的新生氣象，將在今後國家各項建設工作中發生巨大的作用。

要開好基層人民代表大會

基層選舉的結果，使國家權力機關和國家行政機關得到了進一步的加強和進一步的民主化。因而一切基層幹部對於人民羣衆在基層選舉中高漲起來的政治積極性和生產積極性，必須審愼掌握，利用這種有利條件，繼續改進和作好基層國家行政機關的工作，特別是開好人民代表大會會議，鞏固人民代表大會制度。我們作好各種工作的政治基礎，是依靠廣大人民羣衆，發揚民主，集中羣衆的智慧和力量。基層人民代表大會是基層的國家權力機關，能夠最充分地表現人民的意志，也能夠最好地團結和組織廣大羣衆，提高生產，提高工作。基層選舉之後，一般都已經召開了人民代表大會會議，獲得了很好的成績；但有的地區開得還不夠好。這是應該加以改進的。沒有開好的地區，應該總結經驗教訓，吸取其他地區的先進經驗，把基層人民代表大會會議開好。

把憲草交給全國人民討論

現在，中華人民共和國憲法草案公佈了，並交由全國人民進行討論。國家權力機關和國家行政機關的基層組織，必須動員和組織全體人民熱烈參加這一討論，搜集人民羣衆的意見，並通過憲法的宣傳，提高人民羣衆的政治覺悟和生產的熱情。

爲了開好基層人民代表大會會議，鞏固人民代表大會制度，還必須經常幫助人民代表加強和人民羣衆的聯系，使人民代表建立明確的向選民負責、受選民監督的觀念。人民代表的主要職責，就在於經常聯系選民，傾聽羣衆的意見，幫助羣衆解決困難，把羣衆的意見及時的反映給國家行政機關，把羣衆的意見和要求，作成提案，交給人民代表大會討論和解決；在人民代表大會會議結束之後，去宣傳大會的決議，有的地區已注意對人民代表的經常幫助，從各方面給人民代表以工作的便利，提高代表進行工作和學習的能力。這些經驗，都應該認眞總結，並加以推廣。

加強對基層工作的領導

國家權力機關和國家行政機關的基層組織及其日常的活動，在國家生活中佔有十分重要的地位。基層組織每天每時都和人民羣衆接觸，國家的一切法律和措施，都是通過基層組織來實現的。因此，我們必須再三強調加強對基層組織的領導，必須加強對基層幹部的教育，使他們都能夠認識到基層工作的重要，積極地作好各自的工作崗位，在光榮的基層選舉勝利的基礎上，把基層國家權力機關和行政機關的工作，向前大大推進一步。【新華社北京二十日電】

印度五個工會代表聯合發表訪華聲明

他們看到新中國人民熱愛和平 也看到新中國取得的巨大成就

望日內瓦會議成功讓亞洲人和平解決自己問題

【新華社北京二十日電】應邀來我國參加「五一」節觀禮和訪問的五個印度全國性工會的負責人和代表，在結束了訪問活動後，聯合發表聲明，敍述他們對新中國的觀感。在這件聲明上署名的是：印度統一工會大會理事會理事西爾爾·羅伊，印度全國鐵路員工聯合會執行委員南達拉朱·拉加文德拉·拉奧，全印總工會拉賈斯坦省工會書記維·維·喬希，全印銀行雇員協會主席貝諾伊·羅伊，全印糖業工人聯合會主席希·薩克森納，印度統一工會大會代表西雅伯哈里·薩倫。

聲明中首先寫到「五一」節觀禮給予極爲深刻的印象是，新中國正團結一致地堅決地和盡職地向和平與幸福邁進。

接着敍述了在各工業中心區參觀時，看到了新中國在很短時期內取得的巨大成就，看到了中國工人爲建設社會主義祖國進行創造性的勞動，以及國家把工人健康、福利事業作爲首要關懷的事務而作出的各種措施。他們與中國工人接觸中確認「世界工人團結萬歲！」這個口號已成爲中國工人的信念。

這件聲明還寫到中國人民爲和平、進步而眞誠奮鬥的情形，它說：「新中國在爭取世界和平與進步的努力通過各種方式和方法表現了出來，而每一個努力都是一個前進的步驟來動員中國人民，把他們的力量導向建立持久和平的工作，通過持久和平的建立，他們才能夠建設他們的工業，實現他們爭取人民經濟發展的各種計劃和他們在社會主義秩序中的幸福。

「我們相信，新中國正在爲和平解決它與世界各國間的一切問題而努力。我們認爲並深信中國是眞誠相信和平方法，而且將抵抗來自任何方面的侵略。

「我們完全同意中國人民的願望；日內瓦會議應該獲得成功，以便爲和平解決討論中的問題鋪平道路；使會議是帝國主義與殖民主義剝削與侵略的逐鹿場所的亞洲，在至少遭受了幾世紀的痛苦以後能夠在自由與和平的空氣中解決自己的問題。我們確信，受了幾十年的帝國主義統治和壓迫的中國不會有領土的野心，因此，她與摯地希望和尊重亞洲大陸上各兄弟國家的領土完整與國家主權，而且相信亞洲和世界的進步、和平與幸福完全在於各國的和平共處。」

聲明接着敍述他們到達北京時，獲得中印兩國簽訂關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定的消息，認爲這個協定是在互相尊重主權和領土完整的基礎上簽訂的。並認爲採用了協商和協議的方法，印度和中國已經在世界歷史上增加了一個光輝的篇章，這就是說：每一問題都可以用互相信任和誠意來得到解決。

聲明裏寫到五月五日至八日他們在北京參加的亞洲工會友誼座談會時，認爲這是對亞洲工人階級和工會具有歷史意義的重要事件。聲明說：「我們參加座談的印度工會代表對我們的決定意見是一致的，爲亞洲工會代表會議的偉大願望的成功而努力。」

聲明最後寫道：「我們深爲中國人民對印度人民的誠摯友好的態度所感動，這清楚地顯示了他們對印度和中國以及和其他亞洲國家之間的牢固的友好關係的眞誠願望。」

南方水稻面積擴大

湖南雙季稻種植地區擴至中部 浙江擴大晚粳稻面積一百萬畝

早稻插秧已完成海南等地並已收割

【中國新聞社北京廿一日電】南方水稻區早稻插秧已經完成，中稻插秧大部完成。水稻種植最早的廣東省，海南島和雷州半島部分地區的早稻已經收割。福建、江西、湖南等省的南部，早稻正在孕穗或抽穗。

今年南方水稻區互助合作運動的進一步發展，大大增強了農民爭取水稻增產的力量。在播種、插秧期間，各地互助合作組織帶動個體農民改進耕作技術和改變栽培制度，規模遠超過往年。

各地農民改進耕作技術，以提高水稻單位面積產量。江西省部分地區，湖南省各縣普遍有百分之八十以上的農戶採用適當密植等先進技術，一般每畝稻田比往年多插秧苗四百蔸到三千蔸，預計可增產稻穀二億四千多萬斤。浙江省有農業生產合作社的一千多個鄉、鎮，實行適當密植等先進技術的稻田還在百分之七十以上。

在改變栽培制度方面，各地水稻種植面積適當地擴大。湖南省雙季稻種植地區由洞庭湖濱平原和湘江中、下游一帶擴展到中部湘鄉、漣源、邵東等縣，種植面積由去年的三百廿多萬畝增加到今年的三百八十多萬畝。江西省卅個縣，有五十五萬多畝單季稻改成雙季稻，預計可增產稻穀一億二千多萬斤。安徽省淮河以北地區和長江兩岸已完成旱地改水田廿四萬五千多畝，單季稻改雙季稻一百十三萬畝。浙江省杭（州）嘉（興）湖（州）地區擴大產量較高的晚粳稻種植面積一百萬畝左右。其他如福建、廣西、貴州、四川、西康等省，也都在有條件的地區適當擴大了單季稻或水田的面積。

珠江流域戰勝洪水 安全渡過幾次洪峯

各江水位已退落警戒水位以下

【本報廣州十九日專訊】近半個月來，珠江流域各江雖曾幾次出現洪峯，但各主要堤圍均已安全渡過。

六月初，四會、高要、三水等縣沿江各地都曾超過警戒水位，因各縣在「龍舟水」來前已做好了準備，所以都能戰勝了洪水的威脅。廣寧四會縣由副縣長親自部署防汛搶險措施，和檢查各部門防汛搶險器材、船隻，全縣雖發現險象十多處，都能及時修好，保衛了堤圍安全。

從化縣在六日晚洪水位比去年最高時還高一尺多，也因政府領導農民及時搶險，使縣內三萬八千二百多畝稻田不受到洪水災害。高要、三水、東莞、增城等地亦同樣安全渡過洪峯。

目前各江水位已退落警戒水位以下，各縣農民仍加緊巡邏，檢查和加固堤圍，修補險段，預防下次洪水到來。東莞縣第四區已修好堤圍兩處及水陂等農田水利十五宗；增城縣也已修好陂頭、水圳等農田水利二百五十九宗。

新會葵扇 銷路廣闊

各地紛紛函電定購

【本報廣州十九日專訊】質量年年提高的新會葵扇，今年的銷路更廣，受到華北、華東和其他各地極大的歡迎。廣東省合作總社不斷接到來自各地合作社的信件和電報，要求採購大批葵扇。

葵扇去年跨年度的總銷量約十七、八萬包（每包有二百把三百把不等），全部由省國營公司和合作總社統一採銷，早在一兩月之前，全部被各地定購一空。

神灣菠蘿大增產

創歷史最高紀錄

銷售地區擴至華北東北

【本報中山十九日專訊】著名的神灣菠蘿今年的產量創造了歷史上的最高紀錄。今年比去年約增產一倍，而去年的產量已較前年增加了三倍。

國內市場的擴大和市場容量的增加，是使菠蘿增產的主要原因。現在神灣菠蘿的銷售地區，已由華南擴大到華東、華北、東北等地；並且還有部分運銷蘇聯。

農民種了菠蘿，不愁沒有銷路。國營公司並以合理牌價收購，穩定了菠蘿價格。所以，他們生產積極性很高，解放後，年年都擴大種植面積。今年，國家又對菠蘿進行預購，農民們都把預先領得的定金投向生產，施肥更多，產量也就更高了。

現在，神灣菠蘿已開始進入旺產季節。在石岐街頭的生果店和生果攤上，菠蘿堆得像小山似的，一個個黃橙橙的，肥壯得很，散發着濃郁的香味。

江浙手工藝品出口

出口總值將比原計劃增百餘億

杭州綢傘蘇州緞繡均增加收購數量

【中國新聞社北京二十日電】江蘇、浙江兩省各地手工藝品，今年出口總值將比原計劃增加一百七十八億元。

江、浙兩省所產的各種手工藝品，美麗精巧。浙江省杭州的綢傘和絲織風景片，寧波和餘姚的金絲草帽，台州的麻帽，紹興和蕭山的萬里斯藤布，溫州的十字花檯布；江蘇省蘇州的綉花被面、靠墊、檀香扇、花邊，海門的綉花衣等，一向爲國內各地人民所喜愛，而且國外銷路也很好，每年出口總值約佔全國土產出口總值的百分之二十到三十。

中國土產出口公司最近瞭解了各地手工藝品的實際生產能力，根據國外需要增加了收購數量。如杭州綢傘比今年原計劃收購數量增加了一萬四千把，絲織風景片增加一萬片，十字花檯布增加兩萬套；蘇州的綉花緞製品，緞綉被面增加兩千五百床，靠墊增加兩千對，檀香扇增加兩萬把。

根據生產的可能與出口的需要，中國土產出口公司已和各地合作社初步確定了一九五五年的生產計劃。如能按照國家需要生產，浙江、江蘇從事手工藝品生產的五十多萬手工業者，將可收入一千多億元。這些產品如全部組織出口，可換進四千七百噸鋼材。

秦皇島沿海地區發現了大量海參

估計每年可採獲約十二萬斤

【中國新聞社天津二十日電】秦皇島沿海發現大量海參，估計每年可採撈約十二萬斤新海參，共可值三億元左右。

從去年十月下旬到今年五月底止，河北省海洋水產試驗場在秦皇島沿海四個地區進行潛水調查，已發現有面積約佔八十畝的岩石海底及細沙泥海底中，棲息着大量的海參。鮮參體長都在一尺左右，平均分佈密度每公尺一個。

目前，這個試驗場的職工們，在中國科學院海洋生物專家的指導下，又到山海關沿海潛水調查海參的分佈情況，並在試驗區內積極爲即將到來的海參產卵期準備好適宜和繁殖的優良環境，以便使其大量進行繁殖。

華僑女子放映隊

在閩南僑鄉放映

放映六十場觀衆近十萬

【中國新聞社福州廿一日電】福建省一支歸國華僑女子電影放映隊最近在閩南僑鄉巡迴放映，受到觀衆的歡迎。放映隊從今年二月到五月底止，先後在南安縣和仙遊縣的三十五個鄉鎮放映了六十場電影，觀衆近十萬人。

這支電影放映隊是由葉鳳英、吳秀英、顏文思、王秀桂四人組成的，她們都是歸僑或僑眷。去年七月間，她們加入福建省電影放映訓練班學習，學會了有關放映電影的各種技術。

放映隊受到羣衆的愛戴，婦女們讚揚她們說：「你們很能幹、很聰明，會掌握機器。」她們回答說：「人民政府培養我們，教育我們，我們才能夠踏上今天的工作崗位。」隊員們在業餘時間，還教當地婦女唱歌、跳舞和做廣播體操，豐富了僑鄉的文娛體育活動。

目前，這支女子電影放映隊正攜帶着「保衛家鄉」、「小二黑結婚」等影片在閩南各地農村放映。

福州游泳場開放

設在鰲峯洲可容千多人

【中國新聞社福州廿一日電】福州人民游泳場六月十七日正式開放。

福州市人民游泳場設在南台鰲峯洲，游泳場面積約有二千四百平方公尺，可同時容納一千多人。場內現有四百八十平方公尺的大休息室，並設有男、女更衣室。爲了保障游泳者的安全，還有救生船、救生圈和其他安全設備。

在五指山森林裏

海南通訊　苗風

全國人民慰問人民解放軍代表團的卡車一個勁兒地向五指山森林裏鑽，山峯一個接一個退到後面去。滿載貨物的車輛來來往往，不斷頭。

我們這輛車，剛爬上一個小山坡，忽然停住了。因爲一個老大娘領着兩個姑娘在路旁打手勢，要我們帶她的姑娘到通什去參加大會。

兩個苗家姑娘

這兩個姑娘都戴着黑色的帽子，穿着鑲紅邊的對襟衣裳，衣裳很長，可掩住膝蓋。一看，就知道她們是苗家姑娘。

她們遞到車上一把嶄新的雨傘和一個很重的包袱，嘻嘻哈哈地上了汽車。

同車的幾個海南島的同志告訴我：這兩個姑娘是姊妹。一個叫黃桂香，十八歲；一個叫黃桂黎，十一歲。桂香念了二年小學，桂黎剛上一年級。

她們坐在我們的行李包上，哼着我聽不懂的歌。汽車開了，她們向母親擺手告別，我們也擺着手。母親向我們微笑着，一直到汽車拐了彎，繼續向森林裏鑽的時候。我們坐在汽車上，齊一地前後左右的搖晃。我隨便問她們一句：

「你們常坐汽車嗎？」

烏鴉鳳凰比

她們似笑非笑地發呆，我才想起，我們彼此的語言完全不通。經過翻譯以後，桂黎翹起大拇指說：

「嗯，大軍的車，『頂呱呱』。」桂香也笑了。

我又問：「你們現在的生活比過去怎樣？」

桂香說：「差得天和地，烏鴉鳳凰比。」

這樣的回答，引起了旁邊那個老同志的興趣。他不是黎族人，也不是苗族人，可是在最艱苦的日子裏，他同黎、苗族同胞同過甘苦，共過患難。他說：「黎、苗族同胞的歷史，是一部血淚史。」

老遠以前，黎、苗族人民被驅趕到深山裏，過着野人般的生活。日寇侵佔海南島時，國民黨的軍隊，就像受了驚的老鼠，成羣結隊地爬進五指山，搶耕牛，宰豬羊，強姦婦女，殺人放火。黎、苗族同胞撤棄自己的茅屋，從森林逃向森林，從深山鑽進深山。腰裏綑上樹葉，採食野果，又回到了上古時代的生活。

劈開了五指山

海南島解放後，海南黎族苗族自治區人民政府成立。中央人民政府成百億成百億元地撥來生產救濟款、興修水利款，他們興修了十幾萬畝水田。人民政府選派來幹部，指導他們積肥、除草、選種、犁田和耙田。

他們現在不僅有了瘧疾防治站，而且有了規模很大的衛生院；他們不僅辦了幾百所小學，而且辦了師範學校和文化館。

爲了黎、苗族人民美好的將來，毛主席又派解放大軍劈開五指山，爲黎、苗族人民開闢了一條生活大道。黎、苗族人民的民謠裏又添上了新的內容：

毛主席的好戰士啊！
劈開了五指山，
我們看到了山外的城市，
我們看到了山外的青天。

看到了自己的城市

其實，他們不但看到了山外的城市，他們也看到了自己的城市。

通什——海南黎族苗族自治區人民政府所在地，這裏蓋起了高大的樓房，亮起了電燈，修建了又寬又長的街市。街市上有百貨公司、合作社、購貨站、新華書店、郵局、雜貨舖、裁縫舖、理髮館、照像館、飯舖……。

老同志講到這裏，我回憶起了昨天路過三道市的情景。

一個黎族老大爺告訴我，這裏原來只有三家人，可是現在我面前的已是一個小市鎮和熙熙攘攘的人羣。我在街市上曾聞到了強烈的脂粉和石灰的氣味。

在五指山區再也看不到赤身裸體的人了。男人們穿起了長褲，女人們穿起了顏色鮮艷的花裙。有許多人還穿上了潔白的大翻領襯衣。她們都完全懂得了新生活的意義。

汽車還是一個勁兒地向森林裏鑽。

衣服上繡着花和蝴蝶

桂香講着她村互助組和學校的情形。桂黎打開了包袱，抖出了兩件嶄新的黑色的衣服。領口上、袖口上繡着各種顏色的水線，鈕扣旁邊繡着花和蝴蝶。桂黎高興的在身上比了又比說：「我們到了通什開大會時才穿呢。」

我們都伸出大拇指，誇讚桂黎的新衣裳說：「頂呱呱！」

桂黎歪着頭說：「媽媽正給我們做花衣服。頂呱呱。」

桂黎又從包袱裏拿出了一小口袋大米說：「開會以後吃。」

桂黎補充一句：「是我們在自己地裏種的。」

桂黎高興地笑了，我們大夥都笑了。汽車載着笑聲，還是一個勁地向森林裏鑽。這時，桂黎指着從我們旁邊駛過去的一個滿載着貨物的車輛叫着：「布，布。」她扶着我的肩膀剛站起來，忽然停車。我一搖晃，桂黎差點摔倒在行李包上，大家更笑得厲害了，桂香、桂黎也笑得喘不過氣來。

透過那密密的樹林，我看到了幾座灰色的樓房。彷彿聞到了強烈的油漆味兒。通什已出現在眼前。

日內瓦會議第八週

「十六國宣言」

過去一週中，美國終於中斷了日內瓦會議關於朝鮮問題的討論。

美國算是如願以償了；但這究竟是它的成功，抑是它的失敗，卻是大有問題的。

中斷會談的「十六國宣言」，名是「十六國」，但顯然是由美國起草，費了許多「說服」，才迫使其他國家畫押的。

「十六國宣言」也是一篇典型的美國外交文件，強辭奪理，完全沒有說服力；它企圖把朝鮮問題討論的失敗，推在中蘇等國身上；但所舉的「事實」卻是沒有一點和眞正的事實相符的。

一連三個建議

碩使英法等國外交家分擔這麼一篇拙劣的外交文件的責任，美國已用盡九牛二虎之力了；但更使史密斯傷腦筋的是六月十五日最後一次會議。

十五日的會議中，朝鮮民主主義人民共和國、中國、蘇聯先後提出了積極的建議。

這三個建議貫串着一個精神：朝鮮統一及自由選舉問題既然一時無法獲致協議，則有關各國至少應該達成協議，使朝鮮可以恢復正常狀態，消除對和平的威脅，以逐漸創造和平統一朝鮮的條件。

三個建議一出，本來準備宣讀「十六國宣言」的旺親王變成了啞巴。

四十分鐘的休會

場面相當僵。還算菲律賓代表加西亞玲瓏；他回頭和後面的史密斯耳語一番，然後提出要求休會。

於是，主席宣佈休會「短短的時候」；而事實證明，這個「短短的時候」延長到四十分鐘之久。

在這四十分鐘裏，十六國的代表把自己關於國聯大廈樓上的一間會議室裏，不讓人知道他們談些什麼。

但極爲明顯，有人已感到，在上述三個建議之後，預先準備好的「十六國宣言」已很不合時宜了。

這種意見，似乎受到了史密斯的申斥。於是，休會之後，旺親王仍然是一字不改地把這篇美國式「宣言」朗誦一遍。

周外長的最後建議

一些西方國家代表抹了一把汗，以爲這場的「葬儀」總算宣告完成了。

但是，事實並不如此。周恩來外長又提出了新建議，要與會各國通過一項決議：「日內瓦會議與會國家達成協議，它們將繼續努力以期在建立統一、獨立和民主的朝鮮國家的基礎上建成和平解決朝鮮問題的協議。關於恢復適當談判的時間和地點問題，將由有關國家另行商定。」

這個建議一出，西方國家又楞了；再來一次休會以商討「一致戰略」，似乎不大好看；一聲不響，又無法結束會議。

於是，一場舌戰開始了；比利時代表史巴克終於明白表示，他支持周外長的建議。

史密斯圖窮匕現

會場上一片沉默，誰也不敢站起來反對，李承晚的代表嚷得了出去，眼看當主席的艾登就要宣佈「無異議通過」。

圖窮而匕首見，史密斯終於不得不自己出頭；他反對通過這一建議，理由很簡單，他「不懂得」中國代表的建議，也無從表示意見。

最後的一個協議終於沒有達成，朝鮮問題的會談結束了。但全世界人民也因而認識，美國不僅反對朝鮮和平統一，而且也反對維持朝鮮的和平局面。

朝鮮問題的前途

以後的事實也證明，美國的確怕朝鮮的停戰狀態會繼續維持下去。顯然是得到了美國的鼓勵；在中斷會議的第二天，卞榮泰就公開宣佈要「武力統一」朝鮮，不再受停戰協定的約束。

但是，當美國的破壞活動已大白於天下的時候，它要再挑起戰爭是更難了。

人民日報社論有力地總結了日內瓦會議後的情勢：

「在日內瓦會議關於和平解決朝鮮問題的談判中，眞理完全在我們方面，全世界愛好和平的人民的同情也完全在我們方面，以周恩來外長爲首的我國代表團忠實地執行了一個主持正義與和平的偉大國家的人民的囑咐，我國的國際地位和國際聲望大大提高了。朝鮮停戰是不容許被破壞的，世界愛好和平的人民是有力量來保衞朝鮮的和平而鬥爭的，任何悲觀失望都是毫無根據的。美國及其僕從們能夠片面地破裂日內瓦會議關於朝鮮問題的談判，但決沒有力量改變朝鮮的局面。假如美國好戰分子悍然地膽敢在朝鮮進行新的軍事挑釁，那麼，朝中兩國人民和世界愛好和平的人民一起，必將給他們以更沉重的打擊，使他們遭受到更大的失敗！」

打亂了時間表

美國在中斷朝鮮問題會談上也許可算達到了一些目的，但在中斷印度支那問題的會談方面，則是完全失敗了。

法國拉尼埃政府的垮台，孟戴斯—弗朗斯新閣的迅速組成，已經打亂了美國中斷會談的時間表。

更重要的是，周恩來外長在十六日會議上提出了一個解決老撾和柬埔寨問題的六點建議案，使印度支那問題的會談大大前進了一步。

也是三個建議

這個六點建議案全文如下：

「日內瓦會議與會各國協議如下：

一、老撾和柬埔寨境內敵對行動的停止將與越南敵對行動的停止同時宣佈。

二、交戰雙方司令部的代表就有關在老撾和柬埔寨境內停止敵對行動的問題在日內瓦並在當地開始直接談判。

三、敵對行動停止後即不許從境外向老撾和柬埔寨運入新的陸、海、空軍的部隊和人員，以及各種武器和彈藥。但關於爲自衞所需而運入的武器的數量和種類的問題，將另行協商。

四、國際監察委員會的權力應擴展至老撾和柬埔寨，但應照顧到各該國的特殊情況。

五、經各司令部協議後，釋放或交換戰俘和被拘平民。

六、戰時同對方合作的人員不應受到迫害。」

同時，范文同提出了解決印度支那政治問題的建議；莫洛托夫也提出了有關中立國監察委員會的新建議：以印度爲中立國委員會主席，再加上波蘭、捷克、巴基斯坦、印尼四國，或只加上波蘭、印尼兩國。

「印度支那會議復活」

這三個建議，尤其是周外長的建議，受到了會議內外的普遍歡迎。

直接有關的國家，如法國、老撾王國、柬埔寨王國的代表都認爲中國代表團的建議有協商的精神，是合理的。

巴黎和倫敦等地的報紙，對周外長的建議普遍歡呼。「法蘭西晚報」說：「周恩來的六點建議使印度支那會談復活。」英國保守黨的「每日電訊報」說：十六日會上「最重要的發展是周恩來的演說。」

只有美國代表的態度與衆不同。十六日的會議上，史密斯承認周外長的建議是「溫和的、合理的」，「許多地方是可以同意的」。

但是，到了十八日開會時，史密斯忽然不來了，改由羅伯遜出席，口氣完全變了；他說，周外長的建議是「不能接受的」。顯然，在十六到十八日之間，華盛頓又有了新的訓令。

一個新協議

這個新的訓令事實上只使美國代表更爲孤立，而並沒有能阻撓會議的前進。

經過一些代表的會外接觸，以及十九日的非正式及正式會議，各國終於達致了一項新的協議如下：

「關於在柬埔寨和老撾停止敵對行動的協議，爲了促使同時並迅速停止在印度支那的敵對行動起見，茲建議：

甲、雙方司令部代表將立即在日內瓦或在當地會晤；

乙、他們將就有關柬埔寨和老撾境內停止敵對行動的各項問題進行研究，而從撤退在柬埔寨和老撾的一切外國武裝力量和外國軍事人員的問題開始，並對參加會議的各國代表團所提的意見和建議給予應有的注意；

丙、他們將儘早向會議提出他們的結論和建議。」

又經協議，會議將繼續進行。已要求處理越南、老撾和柬埔寨問題的司令部代表們在二十一天內向會議提出臨時報告或最後報告。

且看三週後

現在，越南戰場的雙方司令部代表正在舉行會談；老撾和柬埔寨的雙方司令部代表也即將舉行會談。

同時，各國外長的代表們將在日內瓦繼續討論待解決的問題。

外長們現在大部份已離開日內瓦，但他們將回來，共同審議上述三個會議的結果。

過去八週來，和平民主力量在日內瓦已取得重大的成就。

人們完全有理由期待未來三週的談判將進一步導致恢復印度支那的和平的實現。

龔耀文

安理會開非常會議 討論危地馬拉局勢

危代表指外軍僞裝叛徒入境 反對美洲國家組織處理此事

請派觀察團去洪都拉斯尼加拉瓜調查

【路透社紐約廿日電】在二十日聯合國安全理事會非常會議上，危地馬拉要求派遣觀察團，前往調查所稱洪都拉斯和尼加拉瓜兩國侵略危地馬拉事件。危地馬拉同時要求警告洪都拉斯和尼加拉瓜兩國政府，據說這兩個國家正在結集進犯危地馬拉的外國僱傭兵和流亡分子。

危地馬拉駐聯合國代表阿里奧拉要求安理會必須維持和平，避免戰爭的蔓延。他說，危地馬拉不能接受所謂美洲國家組織的地方性機構去處理這件事。因此，在安理會無須討論任何企圖使安理會置身事外或規避責任的建議。因爲憲章有明文規定，這是安理會所應負的責任。

阿里奧拉這番話是針對巴西和哥倫比亞兩國所提出的建議，主張把這件事交由美洲國家組織去處理。阿里奧拉又說，他所擬議的觀察團，應該在必要時有權前往其他國家，調查是否有同謀進犯危地馬拉的情事。

安理會延遲了十六分鐘才開會，美國代表洛奇做主席，他宣佈巴西和哥倫比亞已經提出了議案一件，主張把這件事送交美洲國家組織去處理。他說：他同時接到了古巴代表團關於同樣意思的公函。

安理會沒有經過任何辯論，沒有怎樣的糾紛，就立刻通過了把危地馬拉的控案列入議程。

阿里奧拉向安理會發言，他說：「醞釀了許久的危地馬拉戰爭現已爆發，危地馬拉正被一種僞裝流亡分子的國際軍隊進犯。」

阿里奧拉又說：「危地馬拉曾經一度遭受誣衊，美國聯合果品公司和其他獨佔商在美國國務院擺佈之下，首先誣衊危地馬拉爲共產主義的先鋒，爲莫斯科的工具。我們曾經被人橫加誣衊，說我們威脅着其他的美洲國家。危地馬拉政府已經公開了各項文件，這些文件證明企圖推翻民主危地馬拉的陰謀是得到了外國人的協助的。」阿里奧拉又提到杜勒斯硬說危地馬拉是美洲和平的威脅者。

巴西和哥倫比亞正式提出議案，要求將問題移交美洲國家組織之後，法國又補充一項建議，要求停止進一步流血，並要求所有聯合國會員國不得協助這種行動。巴西和哥倫比亞當即接受了法國的補充建議。英國也宣佈支持這項經過法國補充的議案。

安理會代表們二十日午舉行非常會議時，危地馬拉代表力言有現代化的P-四七型飛機曾向不設防的城市投彈，據說，這些飛機是來自洪都拉斯而將標識改換過的。

洪都拉斯代表加里張斯說，這件事最好就移交美洲國家組織去處理。

危駐美代辦指出 美製飛機參加侵略

一架在墨西哥被迫降落 機上航空員都是美國籍

【法新社華盛頓廿一日電】此間危地馬拉大使館廿日晚說：該館已接獲官方的證實，在墨西哥迫降的飛機，機上航空人員都是美國國籍。

危地馬拉的代辦卡諾稱：他的政府已把兩個有關的飛行員通知了他。他更否認外傳危地馬拉兩個港口——巴利俄港和聖約瑟港——已入進犯軍之手。

【合衆社洪都拉斯特古西哥爾巴廿日電】危地馬拉駐華盛頓大使館指摘叛軍利用美製飛機作戰，並發表了下列一篇大事記。大使館一位發言人說：這些消息是用電話及其他通訊辦法從危地馬拉轉來的。

六月十八日　中午——美製P-四七式飛機掃射巴利俄港的一列火車和轟炸瓜蘭橋。一批進犯軍縱隊把公共電話、電報線和「聯合果品公司」所有的鐵路交通設備破壞了。

叛軍在洪都拉斯邊境附近截留一列火車，洗劫了乘務員和乘客的財物，危地馬拉軍隊趕到追擊他們時，他們逃返洪都拉斯去了。

下午十一時四十七分——一架P-四七式飛機轟炸和掃射首都危地馬拉城，並用降落傘將一些武器投落新民鎮。這批武器已被農民拾到，送交危地馬拉陸軍。同一晚上，另一架飛機轟炸和掃射危地馬拉西部的其他鄉鎮。

十九日　上午十時——由僱傭軍駕駛的一架飛機掃射危地馬拉城，一個才三歲的女孩子聖帶西頓·多利斯喪了命。上午十時——另一架飛機轟炸巴利俄港和聖約瑟。中午——進犯軍進入靠近洪都拉斯邊境的賀瓦丹鎮。下午五時四十五分——兩架從洪都拉斯飛來的飛機轟炸危地馬拉城。下午十一時三十分——飛機掃射比丹州的佛羅列斯鎮。十一時四十分——進犯軍越境竄入摩拉列斯和巴那馬拉兩鎮。同一天，飛機損壞了聖佛爾西斯哥橋和邊境城市的鐵路的一部份。飛機又用降落傘投下武器，給危地馬拉軍隊拾到。二十日上午八時四十五分——不明國籍的飛機炸毀了基利瓜附近的克利斯丁那橋，並略損壞了通往巴利俄港的鐵路。上午十一時三十分——另一架飛機轟炸和掃射高班。

美國航空公司 取消飛危航班

【合衆社紐奧良廿日電】商業航空公司二十日取消了從紐奧良飛去危地馬拉的一切航班，並且宣佈，要等這個中美國家恢復秩序之後，才恢復飛航。中美航空公司和泛美航空公司是有班機航行紐奧良至危地馬拉的唯一兩家公司。

外國公開侵略危地馬拉 英國議員也表憤慨

智利學生舉行反美遊行 各黨譴責美製造侵危事件

【路透社倫敦廿日電】英國工黨議員裴德二十日說，從來沒有比危地馬拉更顯明的公開侵略事件——「美國及其財政附庸國侵略一個無援的小國」。他接着說：「如果聯合國不宣佈洪都拉斯及其財政主子爲侵略者，聯合國將變成一個虛僞組織。」

另一位工黨左派議員布洛克維二十日晚說，他會要求下院議長准許明天向外交大臣艾登私下質問他怎樣訓令安理會英國代表應付危地馬拉對侵略的控訴。

又據智利聖地牙哥消息，高喊擁護危地馬拉口號的智利學生，十九日晚在聖地牙哥把一面美國旗扯下。反美的遊行示威在十九日下午開始舉行。

包括從左到右七個政黨的青年高聲呼喊：「加強我們的團結，聯合我們的力量，粉碎對危地馬拉的侵犯。」這些政黨指摘美國製造反對危地馬拉政府的暴動。

【路透社華盛頓廿日電】美國國務院認爲，危地馬拉最近戰亂的發展，無非是危地馬拉人民對政府叛變的行動。美國這種見解二十日已被此間危地馬拉的官員所拒絕。

危地馬拉大使館發言人說，根據各項報告，危地馬拉正被一支軍隊由鄰近的洪都拉斯進攻，這支軍隊的人數總計可能有六千之衆。他說：「洪都拉斯決沒有如許衆多的危地馬拉流亡分子，我懷疑那裏有沒有兩百人。」

危國農民紛武裝 準備抵抗侵略軍

【合衆社洪都拉斯特古西哥爾巴廿一日電】此間廿一日接獲薩爾瓦多方面的電訊稱：巴拿馬已封閉了與危地馬拉接壤的邊界。

【法新社危地馬拉廿一日電】危地馬拉總統阿本斯稱，他的政府將擊退來犯的軍隊，該軍係由逃亡分子前危地馬拉空軍首腦阿馬斯領導的。

他在廿日對全國演說時做了這樣的聲明。他痛責阿馬斯是叛國者，他曾受到美國「聯合果品公司」接濟的武裝。

【路透社英屬洪都拉斯，貝里斯廿一日電】據此間收聽危地馬拉陸軍最高司令部的廣播稱：武裝良好的危地馬拉農民已經有力量粉碎那種製造事變、使危地馬拉陷入國際戰爭的企圖。

廣播稱：接近洪都拉斯邊界的危地馬拉鄉村已受到進犯，但侵犯者把他們自己限制於「一批挑釁和恐怖的行動」，而並未實施大規模的軍事行動。

廣播又稱：危地馬拉的陸軍正在戰鬥崗位上待命，而且政府已獲得陸軍和人民的充分支持。

農民領袖佛羅列斯也到了麥克風前，保證對政府的「絕對擁護」。全國農民協會總書記弗洛爾斯說：該協會每一鄉村分會已經將願意協助保衛國家的志願從軍者的名單交來。

越人民軍擊落 法軍飛機一架

機上人員三人斃命

【新華社北京廿日電】據越南通訊社十九日訊，越南人民軍十七日在北越太原省富平縣擊落敵機B-二十六型轟炸機一架。據初步消息，飛機上的敵軍人員三名斃命。

巴黎英大使館宴席上 法總理與艾登晤談

據稱英法兩國異常融洽 表示兩國對印度支那意見已一致

【路透社巴黎廿日電】英外交大臣艾登二十日在巴黎和法總理孟戴斯-弗朗斯會見的結果，顯有重返英法同盟的跡象。

英國官員評實，在二十日英大使館的宴會中，是具有英法兩國友誼的熱烈空氣的。

艾登由日內瓦返英途中，特意繞道巴黎，即在英大使館和法國新總理交換一下意見。

英大使館發言人在宴後發言，強調艾登於發現關於日內瓦談判的意見與孟戴斯-弗朗斯的意見有大部分相同時，表示滿意的一點。

這意味着英法政府對於印度支那談判將能安全地讓步到何種程度，在事實上已獲有充分同意。據通常消息靈通人士說，這也意味着：英代表團在未來的日內瓦談判中，將充分支持孟戴斯-弗朗斯。

法國觀察家二十日晚承認，在新閣誕生的二十四小時內，孟戴斯-弗朗斯已實現了英法在外交上的可注意的團結。

艾登和孟戴斯-弗朗斯會談到邱吉爾未來的華盛頓之行，他們一致認爲，目前日內瓦會議失敗的預料雖然不致再會實現，而會見的理由已不再存在，但關於這一次會見也不須予以延期。

據悉，孟戴斯-弗朗斯已獲得一種印象，即英美當局在華盛頓會談時，將不致有任何作爲，會妨礙到日內瓦和平談判成功的機會。【路透社巴黎廿日】

……電】二十日法總理孟戴斯-弗朗斯和美國副國務卿史密斯會談了一個多鐘頭，後來他對新聞記者發表談話，說關於他幾時去日內瓦，現在還不知道。可是十九日晚半官方面已證明，他將於廿一或廿二日前往日內瓦。

「英國已終於決定 不永遠跟着美國走」

比萬評論英國的新政策 支持加強對新中國關係

【法新社倫敦廿日電】英國工黨領袖比萬二十日說，日內瓦會議所以有了某些進展，是因爲「英國已終於決定，並不永遠跟着美國走」。

比萬二十日在這裏發表政治性演講說，雖然問題只有了一部分解決，但他認爲，主要的責任必須放在美國身上。他談到他和工黨領袖艾德禮率領的工黨代表團一同到中國大陸訪問這件事時說，這種「接觸」無疑是促進和平的一種方法。他說：「由於中國將在倫敦派駐外交代表，我們的新政策已產生了第一個結果。」

他說：「在開始時，這些成就並不算多，但是，這卻是一個正確的方向。」他又說：「我相信，能夠做的事情還有很多。」

洛奇不許安理會 過問美洲的事情

蘇代表否決由美洲國家組織受理危遭侵略事

【合衆社聯合國廿日電】蘇聯二十日否決了聯合國一項要求把危地馬拉遭受侵略事件交給美洲國家組織討論的計劃，而受到美國的警告：「不要干涉本半球的事。」美國代表洛奇說：「蘇聯的代表，我對你說：不要干預本半球的事，並且不要企圖在這裏展開你的計劃。」

蘇聯代表查拉普金指摘美國「策動」對危地馬拉的「武裝干涉」，並指出美國許多議員和國務院許多官員在「聯合果品公司」中擁有私人利益。

在查拉普金指摘美國和大部分的財產已被徵收的「聯合果品公司」之後，在安全理事會第六十一次使用否決權，否決了前面所說的提案。

「眞理報」社論指出 朝鮮問題等待解決

儘管和平的敵人進行阻撓破壞 和平力量必然要導致公正解決

會議過程說明無中國參加不能解決問題

中朝蘇主動提出和解方案

【新華社北京廿一日電】塔斯社莫斯科十九日訊：「眞理報」十九日發表題爲「朝鮮問題等待解決」的社論，全文如下：

日內瓦會議結束了關於朝鮮問題的討論。蘇聯、中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國三國代表團在會議的整個過程中始終保持主動，提出了和平解決朝鮮問題的明確方案。

但是，會議沒有就朝鮮問題達成協議，因爲美國代表團以及追隨它的其他參加侵朝戰爭的國家代表，阻撓作出最終和平解決朝鮮問題的決定。

倡議結束關於這個極端重要的問題的討論的是美國和它的參加侵朝戰爭的盟國。他們發表了一篇宣言，表示他們拒絕在日內瓦會議上繼續談判。這樣就明顯地暴露了：美國以及在聯合國旗幟下參加美國對朝鮮的干涉的其他若干國家，不願意在任何程度上促進朝鮮問題的和平解決。

美圖把李政權擴展到北部

美國從一開始就企圖利用日內瓦會議來把反人民的李承晚政權擴展到北朝鮮。他們想在日內瓦得到在殘酷的三年戰爭中用武力沒有辦到手的東西。侵略者以恢復戰爭爲要挾，妄圖取得有利於自己的條件，把反人民的、腐朽透頂的、半法西斯的李承晚政權強加於北朝鮮。

當這種「從實力地位出發」的政策在日內瓦沒有成功時，美國代表團就竭力來破壞朝鮮問題的討論。爲此，它採取了阻撓策略。這種策略就是：美國代表團拒絕朝鮮民主主義人民共和國、中華人民共和國和蘇聯三國代表團的一切建議，而又不提出它自己的任何可以表明它有達成協議的誠意的建議。

南日的公正建議遭美拒絕

早在四月二十七日，朝鮮民主主義人民共和國外務相南日就提出了關於恢復朝鮮國家統一和舉行全朝鮮自由選舉的建議。這些建議的出發點是：用和平方式解決朝鮮問題應該是朝鮮人民自己的事情。在全朝鮮居民自由表示他們意志的基礎上舉行全朝鮮的選舉，應當是實際實現國家統一的最重要的一個步驟。爲了這個目的，朝鮮民主主義人民共和國代表團所提出的建議規定建立一個由南北朝鮮的代表組成的全朝鮮委員會，草擬全朝鮮選舉法草案將是這個委員會的首要任務之一。建議中並規定在進行選舉前撤退朝鮮領土上的一切外國軍隊，這是保證選民自由表示他們的自己意志的最重要的條件之一。最後，建議中指出了對維護遠東和平具有最大關心的各國保證朝鮮和平發展的必要性。

朝鮮所有的這些公正的建議，都被參加美國對朝鮮的武裝干涉的各國的代表所拒絕。

至於蘇聯、中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國的代表團，他們本着鞏固朝鮮和平的願望，竭盡努力以謀求達成大家都同意的協議。特別是五月二十二日周恩來所提出的關於成立由中立國的代表組成的委員會來對全朝鮮自由選舉進行監察的補充建議，是有着重要意義的。

美堅持由聯合國監察選舉

然而這項建議也被美國以及它的在進行侵略中的盟國的代表團所拒絕。他們竭力企圖阻礙取得大家都同意的協議，提出了由聯合國來監察全朝鮮選舉的要求，這種要求顯然是不能被接受的，因爲聯合國已經成爲交戰的一方，它早已失去作爲一個不偏不倚的國際組織的可能，並且在朝鮮問題上已不能起公正的作用。

六月五日，蘇聯代表團提出了目的在於使會議的參加者的觀點得以接近並易於達成協議的建議。蘇聯外交部部長莫洛托夫建議通過一項決議，在其中說明日內瓦會議的參加者已就下列問題達成協議：在六個月內舉行自由選舉；爲準備和進行全朝鮮自由選舉，應建立由朝鮮民主主義人民共和國和大韓民國代表組成的全朝鮮機構；一切外國軍隊撤出朝鮮；成立適當的國際委員會來監察全朝鮮自由選舉的舉行；對維護遠東和平最有關係的國家有必要承擔義務，來保證朝鮮的和平發展。以此促進朝鮮全國統一問題的解決。

中蘇建議又一被拒

採納這項建議就會有利於日內瓦會議的進一步進展，就能爲朝鮮問題的和平解決鋪路。蘇聯的建議得到中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國的完全支持。但是，參加侵略朝鮮的國家，又一次粗暴地拒絕對這項建議加以具體研究。

朝鮮問題的兩條政策路線

由此可見，日內瓦會議關於朝鮮問題的討論十分明顯地表現出了兩條政策路線。一條是保證亞洲人民在民族獨立、國家自主的基礎上自由發展的路線；另外一條是要在亞洲死抱着亞洲人民堅決反抗的、已過時的殖民國家特權的路線。

從日內瓦會議全部討論過程來看，只有考慮到朝鮮人民本身的合法利益，才能使朝鮮問題得到有效的解決。現在已不可能把殖民者的意志強加在那些英勇地捍衛自己民族獨立的人民的頭上了。某些帝國主義國家的統治集團現在應該明白

一樣，是盡力保衛和平的利益和各國人民自由發展的利益的。美國和其他一些國家的統治集團企圖利用朝鮮問題來使遠東的緊張局勢加劇並建立殖民國家的軍事集團，而蘇聯則主張和平解決朝鮮問題並堅持各國人民集體安全的利益。

美在末次會議上的行徑

美國阻撓了在日內瓦會議上解決朝鮮問題。討論朝鮮問題的最後一次會議特別說明了美國的策略，在這次會議上，表現出美國代表團和其他一些西方國家代表團之間的某些分歧。當美國代表團看到，西方國家某些代表團同意中華人民共和國在最後一次會議上提出的建議時，他立即就粗暴地對他們加以申斥，並迫使他們收回自己所說過的話。美國某些人物企圖利用中斷解決朝鮮問題來證明：可不是嗎？協商是不符合目前的局勢的，應該更加堅決地推行「實力政策」。日內瓦會議討論朝鮮問題剛剛結束，南朝鮮傀儡政權代表就趕忙在記者招待會上發表挑釁性的言論，說朝鮮停戰協定失效了，實際上這也就是在叫囂要再度進犯朝鮮民主主義人民共和國。這種話表明了日內瓦會議解決朝鮮問題的工作的中斷的惡劣後果。

但是，美帝國主義者和他們的代理人無論怎樣叫囂，無論怎樣加緊「冷戰」，都不能逼使亞洲人民爲了殖民者的貪婪的利益而放棄自己的切身權利。

全世界人民還要努力奮鬥

全世界人民還要以更大的努力來爲朝鮮的和平統一、爲最後解決朝鮮問題而奮鬥。

至於蘇聯對朝鮮問題的立場，已由蘇聯代表團在日內瓦十分明顯地表示出來了。這種立場的出發點是：目前國際關係中的任何糾紛，無論它是怎樣的困難，都應該是能以和平方式求得解決的。蘇聯贊成召開這樣一種國際會議，在這種會議上，各國的代表享有平等的權利，大家真心誠意地從事有利於緩和國際緊張局勢的工作，不斷地尋求解決爭執問題的和平途徑。蘇聯遵循着這一方針，在不久以前積極地參加了柏林四國外長會議，並提出了能使一些國際問題得到有效解決的建議。

企圖排除中國是不可能的

蘇聯遵循這一方針，現在又積極地參加了日內瓦會議。

中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國在日內瓦會議上和蘇聯共同爲解決朝鮮問題而積極地奮鬥。中華人民共和國是作爲一個享有平等權利的大國而出席會議的。這是一件具有歷史意義的事實。

西方國家在日內瓦會議上中斷了朝鮮問題的討論之後，又企圖把朝鮮問題提交聯合國討論。這實際上就是企圖不讓中華人民共和國參加解決朝鮮問題。大家知道，中華人民共和國直到現在還是被剝奪了它在聯合國中的合法地位的。但是，日內瓦會議的整個過程說明，沒有中華人民共和國的參加，要解決朝鮮問題是不可能的。

蘇聯站在民主力量方面

蘇聯過去是、今後仍然是站在要求朝鮮國家早日統一爲一個獨立和民主的國家的朝鮮人民民主力量這一邊的。蘇聯過去是、今後仍然是站在朝鮮以及其他要求進一步爲朝鮮的發展保證和平條件的國家的一邊的。

毫無疑問，不管和平的敵人耍什麼陰謀詭計，和平力量的共同努力必然要導致朝鮮問題的公正解決，使朝鮮由停戰轉入和平並恢復朝鮮的國家統一。爲了維護和鞏固全世界和平的利益，迫切需要這樣做。

朝鮮問題還等待着解決！

美國果品公司與拉丁美洲

新聞經緯

在拉丁美洲國家中，存在着兩個美國果品公司——聯合果品公司和標準果品公司。這兩個公司不但控制着許多拉丁美洲國家的經濟，而且操縱了這些國家的政治。

在危地馬拉，波士頓財團的聯合果品公司操縱了它的經濟命脈。危地馬拉幾乎可以說是聯合果品王國中的一個省份。聯合果品公司除了壟斷着香蕉、口香糖膠、呂宋麻等生產之外，以及掌握着危地馬拉全國的港口、航運之外，並且通過它的分公司——中美洲國際鐵路公司，控制着危地馬拉全國的鐵路系統。

洪都拉斯實際上早就變成爲聯合果品公司和規模較小的標準果品公司的香蕉生產地。該公司擁有了洪都拉斯的三條鐵路、唯一的電報，以及在加勒比海的港口。洪都拉斯的木材輸出和採礦也由它們所控制。

在尼加拉瓜，聯合果品公司控制了它的交通和對外貿易，同時還控制了它的咖啡、甘蔗、木材和橡膠等農作物的生產和金銀礦業。東部原來的香蕉業，大部份也在聯合果品公司手中。在巴拿馬，聯合果品公司擁有的大塊植地，事實上是巴拿馬的「國中之國」。

美國的聯合果品公司和標準果品公司通過它們的控制許多拉丁美洲國家的經濟、輪船公司，同時操縱這些拉丁美洲國家的政治。這些拉丁美洲國家的總統、國會議長和最高法院院長，都是聯合果品公司的律師。尼加拉瓜現任總統索摩查，就是直接被聯合果品公司推上台的。哥斯達黎加的現任總統烏拉特，原是聯合果品公司在哥斯達黎加的代理人。他的政府直接聽命於美國大使館。在美國支持下登台的巴拿馬總統雷蒙和他的政府，執行的是美國的政策。薩爾瓦多的總統奧索里歐，一貫秉承美國意旨，鎮壓本國人民。

只有現在的危地馬拉政府是與聯合果品公司對立的；爲了本國人民的利益，它沒收了聯合果品公司的土地。美國資本家這次既然是爲了恢復他們在該國的利益，另方面也固然是爲了這個企圖使人民生活上昇的政府，以在拉丁美洲範圍內，「以警傚尤」。（穎）

艾登過法後抵英 邱隨邱吉爾赴美

【路透社倫敦廿一日電】英國首相邱吉爾——廿一日早上與外交大臣艾登共商英國在東南亞政策後，定於廿一日晚上召開內閣會議。

【路透社倫敦廿一日電】英外交大臣艾登二十日晚飛返倫敦，將與首相邱吉爾商談本週末赴華盛頓與艾森豪威爾會晤的一切準備。

艾登在機場發表談話，他認爲迄今在日內瓦所獲結果，是在目前情況下所能希望達成的最佳結果。

據宣佈，艾登定廿一日最赴唐寧街十號與邱吉爾會晤。

英政府當前必須決定在華盛頓會晤時，是否對東南亞將負起新的承諾，還是維持目前的政策，等候日內瓦的和平談判有什麼結果。邱吉爾與艾登即將於廿四日啓程赴華盛頓。艾登現在只剩有三天的時間，來考慮這一個最艱巨的外交政策問題了。

【路透社日內瓦廿日電】這裏會議人士二十日晚相信，這裏印度支那會議的進展將會影響到下週末舉行的艾森豪威爾與邱吉爾的會談。

自從英、美兩國在印度支那會談東西爭執僵局的陰影下安排兩巨頭會議以來，情況已經大變了。

這裏觀察家認爲由於會談就要中斷，以及英、美關係一般的退步，這才促成了英國首相邱吉爾使他本人和外交大臣艾登應該飛到華盛頓去作「高峯的會談」。

把日本變成「遠東兵工廠」 范佛里特在日密談

積極扶植日本軍火工業

【法新社東京廿一日電】美國總統艾森豪威爾的特使范佛里特廿一日與日本高級官員舉行會談，討論了把日本變成「遠東兵工廠」的計劃。

參與會議的日本方面的人物，除外相岡崎勝男和事務次官奧村勝藏外，還有日本經濟團體聯合會代表兩人和軍火工業專家一人。

目前的計劃規定，——俟源源不斷的定單的大部份是美國當局的採購定單有保證後，日本軍火工業即在美國資本的扶植下恢復商業業務。

日本方面已要求美方投資設立製造現代作戰裝備的新工廠，現正要求美國噴射機的改裝和修理合同。

【合衆社東京廿一日電】范佛里特廿一日與日本外相岡崎勝男舉行了一次秘密會談，以便促使日本加緊重新武裝。

【法新社漢城廿一日電】范佛里特特定廿一日傍晚飛到漢城，預定停留四天，然後飛去台灣和菲律賓。

美機又違協定 侵入朝中地區

【新華社開城十九日電】一九五四年五月二十四日至六月十四日間，又連續發生美方軍用飛機違反停戰協定侵入朝中方面地區的事件共二十起。朝中方面在六月十八日軍事停戰委員會雙方祕書長會議上向美方提出抗議。

柏林服裝模特兒 當選「歐洲」小姐

▲法國維琪訊：迷人的柏林服裝模特兒克麗絲德廿一日取得了「歐洲小姐」的頭銜。幾天前，有位芳齡十七的克雷格小姐，曾揚言她是正牌德國小姐，昨天又揚言如果克麗絲德也出現於台上，她要摑她的耳光。然而，昨晚評過評判員十五分鐘的評品後，克麗絲德取得了「歐洲小姐」的頭銜。

羅迦諾舉行電影節

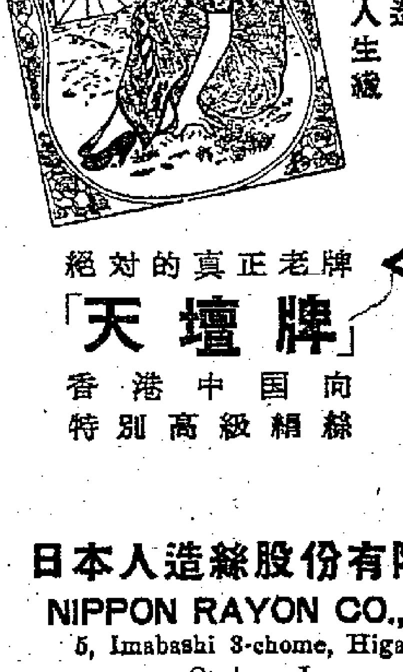
▲羅迦諾訊：羅迦諾第八屆國際電影節將於七月一日至十一日在此間舉行，參加的有十個國家的廿一部片子。展出影片的國家有日本、美國、法國、德國、意大利、奧地利、捷克、波蘭和西班牙。

▲東京訊：廿一日早晨一場大火，把九州福岡城的九州酒店燒掉了。該酒店是爲外國人開設的，特別是爲了那些從朝鮮來休假的美國軍人開設的。在起火時，有五十個旅客在裏面，但據報未有死傷。

▲東京訊：有一個青年日本

愛克斯光可照肝部

醫生已經完成了用愛克斯光照肝部的方法。這對於肝部的及其他肝病的診斷和醫治將大有貢獻。



目品產生
絲足絲板
絲布絲合
人造絲織
人造絹絲
強力人造絲
人造生絲

絕對的真正老牌
「天壇牌」
香港中國向
特別高級絹絲
日本人造絲股份有限公司
NIPPON RAYON CO., LTD.
5, Imabashi 3-chome, Higashiku, Osaka, Japan

淡風之中又逢淡季 電影院在掙扎求存

革新設備或減低票價兩毫起碼 更有索性拆卸改建住宅用樓宇

【本報訊】香港的娛樂事業現正陷於慘淡冷落的窘境中。具有四十多年歷史的西營盤西園電影院，將於本月底停映，下月初旬動工拆卸。傳說將來不再重建戲院，而改建為住宅用樓宇。拆卸的原因，該院一高級職員表示東家沒有說明，但他個人認為是生意冷淡所致。他說：「我在這間戲院任職四十多年了。以前，這間戲院可以說是場場滿座的，可是自去年開始，觀眾就越來越少，樓下很少有滿座，樓上就更疏落了。」他又說：「一方面是附近有三間比較新式的電影院，吸去一些觀眾；不過主要的原因是大家都窮了。以前大家搵食較易，每日可以安排節目娛樂一下，現在兩餐都不易，那還有錢看電影呢？」

年來港九的電影院，在不景氣之下掙扎求存，紛紛革新設備，或者減低座價，爭取觀眾。革新設備方面，突出的是西片首輪戲院。改善聲、光、座位之外，還裝大銀幕、新藝綜合體電影的弧形大銀幕以至直線大銀幕，競爭劇烈。減低座價方面，首輪戲院有的擴充前座，有的把樓上座位降一部份減價。而專映粵語片的戲院尤其明顯，如香港大戲院由本月份起分日夜不同價錢，日場兩毫起碼，夜場由三毫起；西區某戲院日場前座價亦由一元減收七毫；金陵戲院索性暫停放映粵語片，改為每天換映一部西片，票價大減，減至由四毫起碼。

頭輪影片三成觀衆 一天收入二百餘元

生意五月比三月少了一半以上

本來，淡風吹襲，已使院商大為頭痛；現在再加上天氣炎熱，這是每年電影業的淡季，更使他們喘不過氣來。在這個淡上加淡的日子，西區有某影院在首輪映粵語片的第一日，實座平均只佔全院百分之三十七。以一般未放映粵語片電影院說來，五月份的生意比三月份少了百份之三十至百份之五十。

西片首輪戲院生意也不好。如九龍方面某平時觀衆最多的戲院，有一天全場收入只得二百餘元，打破最低紀錄。

以今年淡季和去年淡季相比，今年比去年淡得多。如銅鑼灣區某西片首輪戲院，去年五月份收入得十三萬多元，今年五月份收入不超過十萬元；又銅鑼灣區某歷史悠久的西片首輪戲院，去年五月份收入十一萬元多，今年只得六萬元左右；中區某西片首輪戲院，去年五月份收入十三萬七千多元，而今年只得九萬元左右。從這些數字看來，現在主要影戲院生意的，不是淡季，而是一天比一天濃的淡風。

新建影院日益增多 淘汰現象更加嚴重

但是，「有人辭官歸故里，有人漏夜趕科場。」已有的戲院正面臨嚴重困難，而新戲院卻紛紛開幕。在筲箕灣區、在旺角、在銅鑼灣等區，或者在加緊建築中，也有在準備建築中的戲院；現在已有兩間戲院開幕；上水石湖戲院前天開幕；鴨巴甸區，也有一間新戲院將開幕。而該區原有的兩間戲院中，曾經有一間登報出售者。究竟為什麼會有這種現象呢？據娛樂業的老前輩說，是因為游資在商場中沒有出路，表面上看來，這些消費性的戲院常常生意不錯，投資一次過，開幕後不用再加本，亦不會有虧欠，因此就以片作為投資的對象。其實，只要看看現有戲院的情形，就正如前天上水石湖戲院開幕時，該院主致詞時所說的：「在此商業不景氣籠罩下，投巨資籌建此一戲院，實可稱為冒險之至。」同時，戲院愈來愈多，觀衆消費能力卻日低一日，供過於求，有一位娛樂界人士說：淘汰的現象將一天比一天多。

小孩揮柴刀 大人傷頭顱

譚臣道昨晨出血案

【本報訊】灣仔譚臣道七十×號四樓，昨晨發生一宗血案，有一個廿八歲的男子被人用柴刀斬傷頭部，而疑兇卻是個年僅十五歲的男孩子。

這個男孩子名叫蔡××，是該樓包租人蔡某的大子；傷者名梁祖鑾，日前曾在一間雜貨店工作，近月來失了業，住該樓的一張碌架床的上層。

據說昨晨十時許，梁祖鑾坐在碌架床上尋思，忽見蔡××在冷巷睇着他，於是他向蔡××說：「丟！有乜好睇？」蔡答道：「睇下都唔得！」梁便從床上跳下來，把蔡打了兩下。不料蔡××竟跑進廚房，拿出一把柴刀，就在這個時候，梁祖鑾的頭部被人斬傷了。梁受傷後，即捉住蔡的手，說要去警署。而蔡××也跟着說：「好，去就去，一齊去啦！」據蔡××的姐姐說：當他們兩人一道下樓去警署時，還手拉手哩。後來傷者梁祖鑾因傷勢不重，在醫院敷藥後即回到譚臣道七十×號四樓去。而有傷人嫌疑的蔡××則被扣留在警署內。

蔡××的父親是某建築公司的職員。他共有八個子女，蔡××排行第二。據他的父母親對人說：蔡××曾唸過三年書，因為常常說頭痛，因此便輟學在家。在這個期間，他每每在街上跟人打架。後來覺得他長此以往，總不是辦法，便在四個月前送他去某油漆店當學徒。可是只做了一個多月，又離店回家居住。最近一個多月來，蔡××常常發覺他的兒子有點不正常，常常不吃飯，有時一兩餐都不吃，他在房間裏自言自語，父母親問他講什麼，他卻不響。有時他在冷巷無端端說弟妹阻住他行路，把弟妹打得哭哭啼啼。

海心廟旁跳水 青年泳客斃命

撞傷頭顱後昏倒海中 撈起上來已返魂無術

【本報訊】愛游泳的人注意：雖諳水性，也不可隨便跳水。昨日有一個男子就因為跳水，結果送掉了生命。

死者名叫馬安，是大南紗廠的工人，今年才二十八歲。昨日中午一時三十分左右，他和一些同伴在紅磡土瓜灣海心廟旁游水。他一時興起，從海上蓋圍跳下，表演跳水。他跳下海心之後，同伴們好久不見他浮上水面，深以為異，於是下水搜索，終於把他打撈起來，但已昏暈過去，頭部且被海中硬物撞傷。同伴們急召十字車把他送醫院救治，途中不治斃命。

山頂艷屍案續審訊

辯方律師問占美梁與死者的關係 並要他當庭書寫英文求職信一封

【本報訊】山頂霍桐道山畔，去年大除夕夜發生的少女唐婉貞（又名莎莉唐）被謀殺案，昨天繼續在中央裁判署作第八天偵審，由控方證人占美梁作供。據說占美梁是死者的好友，故供證時，辯方律師施路華頻頻問他：你和莎莉親過吻嗎？你擁抱過她嗎？末後，律師要試試證人的英文程度，請他即席書寫求職信一封。這麼一來，法庭頓時變了靜寂的試場，歷時十四分鐘才恢復審案。

何時認識莎莉唐

昨天下午開庭後，占美梁即步登證人台，由檢察官里亞引導作供。他說，他中文名叫做梁耀球，住跑馬地龍潛里二號，目前在工商署海關任職，一九五一年曾在工商署當文員。他認出呈堂照片中的女子叫唐婉貞，一名莎莉唐。供到這裏，檢察官問：「你記得什麼時候認識莎莉唐嗎？」答：「記唔起。」

問：「你首次識她時，是當文員還是當關員呢？」答：「當文員。」

問：「你認識莎莉唐後，有沒有帶她外出遊玩？」答：「好少。」

問：「記不記得最後一次與莎莉唐同行，是什麼時候？」答：「唔記得。」

問：「自參加海關工作，還有沒有帶她外出遊玩？」答：「唔記得。」

問：「你試想一下，最後一次見她，隔今天多久了？」答：「一年幾。」

為何答道「唔記得」

接着由施路華律師盤問證人口供。施路華：「密司脫梁，你在工商署認識莎莉唐的時候，知道她有許多男朋友嗎？」答：「唔知道。」

問：「她很喜歡跳舞嗎？」答：「我唔知道。」

問：「你最後一次與死者去街，是在去年大除夕晚上嗎？」答：「唔係。」

施路華律師說：「別樣事情你都說不記得，這件事你卻記得很清楚嗎？」答：「係。」

問：「你和死者發生過戀愛嗎？」答：「冇。」

問：「你愛過死者嗎？」答：「冇。」

問：「你不喜歡她嗎？」答：「不是。」

問：「你剛說過好少與莎莉唐一起外出，你認為若干次為『好少』？」答：「我記唔起次數。」

問：「你們每次同出，都看電影嗎？」答：「係。」

問：「看完電影，有同去吃飯嗎？」答：「冇。」

問：「你由始至終，有沒有和莎莉唐同進晚餐呢？」答：「唔記得。」

問：「死者底祖母在上次作供時，曾指你在她家吃過十次飯左右。這話是真還是假呢？」答：「係真嘅。」

問：「何以剛才說『唔記得』呢？」答：「我誤會你意思。」至此，法官促證人注意，因為他說「唔記得」太多了。

因何和她看電影

律師再問：「你說過到死者家裏吃飯約十次，你們每次都同去看電影嗎？」答：「有時有，有時冇。」

問：「你去莎莉唐家裏吃過十次飯，照此情形看，你與死者外出遊玩應超過十次了！」答：「冇咁多次。」

問：「你對一個自己不喜歡的女子，何以肯和她去看電影呢？」答：「我冇話唔中意佢。」

問：「你確曾說過不喜歡她。現在問你為什麼要帶她去看電影？」答：「因為大家同事。」

律師再問：「你們看電影就只兩個人去嗎？」答：「係。」

問：「你第一次約她去看電影時，有事前問她要看那一張影片嗎？」答：「記唔起。」

問：「或者是她先問你的嗎？」答：「記唔起。」

律師說：「既然沒有彼此徵詢過意見，那末一定是你的寫字樓內有一塊黑板，上面寫某人要看某片了，是不是？」答：「唔係。」

問：「你一共與死者看過多少次電影呢？不要再說『記唔起』了。」答：「唔記得。」引得旁聽者大笑不已。

問：「你最後一次到莎莉唐家吃飯之後，何以絕跡不到呢？」答：「因為調去海關當外勤。」

問：「當外勤就不找死者了嗎？」答：「因為工作時間唔同，機會少啲。」

問：「你調外勤的時間是一九五二年六月，至今兩年了，何以剛才告訴檢察官說一年多未與死者同行呢？」答：「我剛才說約一年幾。」

是否有了羅曼斯

問：「死者的第四底祖母說過莎莉唐的父親不喜歡你與他女兒來往，你以為他說得對嗎？」答：「未聽見過。」

問：「你與死者來往，有超越常友關係嗎？」答：「冇。」

問：「你與死者一同上過山頂嗎？」答：「冇。」

問：「你們一道到過黑暗、靜寂無人的地方嗎？」答：「冇。」

問：「你和莎莉唐接過吻嗎？」答：「冇。」

問：「你用手擁抱過她嗎？」答：「冇。」

問：「你有和她拍過拖嗎？」答：「冇，但過馬路時用手挽過佢。」

問：「像紳士照顧淑女一樣嗎？」答：「係。」

問：「你和莎莉唐同看電影時，彼此拉着手嗎？」答：「冇。」

知否有個彭先生

問：「證供曾透露你與死者相好一年多，是因為被告出現，你們才沒有來往嗎？」答：「唔係，大家感情一樣。」

問：「你因為此案有『愛情』的關係，不敢直說，是嗎？」答：「唔係。」

問：「去年大除夕，你在那裏？」答：「當日上午九時至下午九時，在九龍海關。落班後，去尖沙咀宿舍換衫，換完衫渡海返家。」

問：「什麼時候到家？」答：「十點至十一點左右。」

問：「去年大除夕早晨，你有沒有見到莎莉唐？」答：「冇。」

問：「去年夏天，你和一個女朋友同行到中環時，有沒有看到死者也與一男友同行？當時你想找死者談話，但她的男友一手把你推開，擁着莎莉唐登私家車跑了。」答：「冇呢件事。」

問：「工商署有一個彭先生，和死者感情很好，你知道嗎？」答：「唔知。」

問：「你未調往海關工作之前，曾請莎莉唐代擬一封英文信請調，是嗎？」答：「封信係我自己寫嘅，寫完叫朋友改。」

寫封英文求職信

至此，律師表示不相信證人的英文程度能寫請調的書信，要他即席寫一封看看。羅顯勝法官也說：「寫吧，就當施路華律師要請人，你問他多少人工，能不能用你。」於是，證人默默地寫信達十四分鐘。

此後，律師再問：「你有沒有對莎莉唐說過調往海關工作後，她的父親就不會反對你們來往，而你們也可以從速結婚了？」答：「冇。」

問：「你記得當關員後，就送了一批香煙給死者的底祖母嗎？」答：「冇。」

審訊到這裏，法官宣佈押候本月二十三日下午再審。

疾病纏身 屢醫罔效 皮箱工人自刎

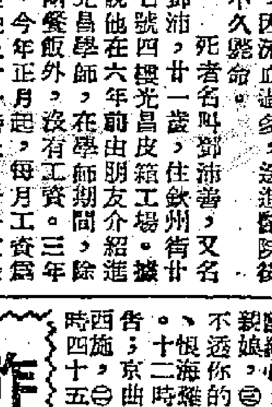
肺病迫人少女服毒身死 戲院中男觀衆毒發昏迷

【本報訊】昨日有二男一女自殺，結果兩斃命，一留醫。

昨晨四時許，有一身患重病的男子，用刀割頸自殺，因流血過多，送進醫院後不久斃命。死者名叫鄧沛善，又名鄧沛，廿一歲，住欽州街廿七號四樓光昌皮箱工場。據說他在六年前由朋友介紹進光昌學師，在學師期間，除兩餐飯外，沒有工資。三年學師期滿，才升為正式工人，每月工資三十五十元。他每日的工作時間，由早上八時起直至晚上十一時止，十分忙碌。他平日沉默寡言。

據說死者身體本來不壞。本月十六日晚，他突然得了病，全身發高熱，雖然看過兩次中醫，食過藥，但無起色。死者在生病期間，常自言自語，痛楚不已。昨日凌晨三時左右，與死者同床睡覺的工人楊石，被死者叫醒。當時死者對楊石說：「有好多人跟住我，你睇住我，跟住我啦！」楊石以為他「發開口夢」，便自管自睡了。直至昨晨四時許，死者突發出痛苦的呻吟聲，旁人當即向死者詢問，死者答：「冇嘢。」可是他的呻吟聲卻愈來愈頻繁，同睡者知有異，便開燈看個究竟，發覺死者滿身是血，旁邊放着一把刀。他們立刻報警，將他送入醫院救治，因傷勢過重，延至昨晨九時許斃命。

自刎而死的鄧沛善



女子梁以容，十八歲，是新界坪山唐人新村東院人，昨日下午四時許，突在家裏吞服大量拉素自殺，家人發覺，急轉送醫院救治，至晚上八時許死去。據說，這個十八歲女子死前身患嚴重肺病，屢醫罔效，平日常自嘆紅顏薄命，至昨日竟短見。

東方戲院昨日上演「變宮霸王」，下午四時三十五分第二場散場時，有一男子頹在座位上不願離去。該院職工以為那男子想做「霸王」，便上前干涉，不料上前一看，竟發現他昏迷不醒，滿嘴藥味，才知道是出了事情，乃召警前來，把他送醫院救治。警方在這男子身上搜出一紙東華醫院的門診症，上面寫着其病。思疑他是服毒自殺的。

保良女兒將出嫁 這回不是裁縫匠

一個是營工另一是技工 平民夜校將增設下午班

【本報訊】保良局平民免費夜校增設下午班，已經華民司核准，將在暑假後開課。一俟手續辦妥後，即可開始招生，現有局外學生一百八十人。此次增設下午班，上課時間每日由下午四時半至六時半，將可多收學生一百五十人。至於該局現屆總理經募款項，現已達十四萬餘元。

又，該局將於七月上旬分別嫁出兩個女兒，女婿並非理髮匠和裁縫匠。出閣女兒張少華，十七歲，新郎姓林，二十三歲，為港府石廠管工，已擇定七月五日結婚。另一新娘名孫春杏，十八歲，新郎姓戴，廿五歲，為某搪瓷廠技工。佳期擬在七月十日左右。

廣播

日間：八時：報時；時代曲唱片，⊖迢迢千里，⊜別忘了我，⊜變的愛情，⊜忘不了的美麗。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，⊖不離分，⊜我對鏡兒照，月和星，花夢、花光燦爛。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，⊖誘惑，⊜一曲魂銷。十二時：報時；時代曲唱片，⊖不要說不，默給心上人，⊜何時重逢，⊜鄉愁，⊜猜不透你的心，⊜正在想。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片，⊖頭本……⊜錦繡前程，⊜漢武帝軍見李夫人（一）。一時：報時。一時卅分：粵語新聞；二時：國語新聞及特別報告。二時：休息。

晚上：六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：時代曲唱片，⊖風曲、你給我回音，⊜月光光、牛郎織女。七時十五分：故事演講「岳飛傳」。八時：報時；天氣報告；特別報告；明日節目預告。八時卅分：廣播劇⊖楊乃武與小白菜。八時：化小說「情潮」第十一回。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲唱片，⊖傷心、妹，恨相見太早，⊜雨濛濛、河堤柳、幫煙、紹不住的心。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：時備京曲節目。十時卅分：曲唱片「秦瓊賣馬」⊖紅拂女私奔，⊜最後一曲。十一時：報時；新潮州曲唱片。十一時廿分：寶杏仁茶。時代曲唱片，⊖⊜有龍飛鳳舞、賣破人。十一時卅分：天氣報告。十一時（完）。

昨天幾場大雨 得雨不足一吋

【本報訊】昨日下了幾場雨，尤以清晨的那一場雨為大。據香港天文台記錄，由昨晨零時起至今晨零時止的二十四小時內，共得雨量點八吋。這幾場雨，對於香港的水荒，不無少補。但若要放寬食水供應，那就要等待繼續下降大雨。

獨佔街喉排水桶 九龍又有水霸王

▲水客劉紹被控「阻差辦公」。警方說：他從水裏爬上碼頭時，拿着一包用避水膠布裹藏的東西；警察想檢查他，他卻跳下水去，警察脫去制服，跳下海底。他將包東西拋落海底，但這水客說：實際他在海游泳，警察交還褲子，他不給他。他說：「既然沒有褲子穿，叫我怎能夠上岸呢！」

▲陳國明可算是個「水霸王」，他每天在公衆四方街的公共水喉前面，擺了許多水桶，出「長龍陣」佔頭水，使後來輪水者無法得水。他裝得水後，卻以每毫兩桶的代價賣給別人，結果因此被判罰款。

▲加連威老道與彌敦道交界處，一個婦人被搶去一條價值七百五十元的金鏈。搶匪得手後飛奔而逃，剛巧衛生幫辦麥顯榮乘電單車經過，便飛車追捕。那男子名雷漢，金鏈在他身上找回。提審時，法官懷疑他患瘋癲病，先送他去檢驗。

香港小新聞

試片機關被破獲 穿來風雨塌屋頂

▲威美頓街某號四樓破獲「試片」機關。警方於午夜突至，發覺裏面有五個觀衆在「睇戲」。他們說每人以十元代價看一場，每場約一小時半。主持男子因「放映猥褻電影」被罰五百元。

▲抹車工人李清才，昨晨乘單車經過電報大廈門前，被私家車撞傷，他的單車也給壓爛了。

▲皇宮戲院內的座椅皮套被人用利器割爛，最近又拘獲一個已解僱工人，說他割破五張椅面。法官問他：「為什麼這樣搗蛋？」他說：「因為嘢處做戲唔好睇！」法官說：「做戲好唔好睇，不關你事，你又唔係電影檢查官！」

▲北河街五十二號四樓，昨晨於風雨中塌下。該處屋頂本已殘舊，二、三、四樓均於較早時拆毀，樓下仍有店鋪，幸物件早將各物搬遷，故損失甚微。

▲大道中百步梯附近，昨天下午有一年約六十餘歲老婦，突然暈倒在地，被附近居民送入醫院。

失去自由將近三月 寡婦棄嬰被判簽保

椿萱早謝十四歲起便作童養媳 丈夫死後與鄉人相戀竟生悲劇

【本報訊】寡婦拋棄了她自己所生的嬰兒，被拘留了近三個月，昨天才獲恢復自由。她名彭來嬌，今年卅四歲，是西貢白潭村的一個鄉婦，很小的時候她便死了父母，十四歲那年，就到白潭村做童養媳。十一年前，她的丈夫便去世了，留下了一個兒子。成了寡婦的彭來嬌，就靠耕種來維持生活。去年，她認識了一個鄉人，兩人不久愛上了，而且有了孕。到了今年農曆正月廿三日，產下了一個嬰孩。結果由彭來嬌的母親黃更妹協助她把嬰兒拋棄了。

本來這件事是進行得非常秘密的，可是今年三月廿八日中午，西貢警署突然來了一個男子，這男子說是被一個名叫鄧石羊的鄉民毆打。他說出被毆打的原因是他勾引了表嫂，同時發生了肉體關係，生了孩子。他這麼一說，警方便馬上進行調查，這才發覺嬰孩出生後便被棄在白潭村大坑邊坑口一個相當僻靜的地方，可是警方發現這個嬰兒時，嬰兒已經死了。當天，彭來嬌和黃更妹便被捕了。她們被控謀殺罪名，在九龍裁判署提堂數次，昨晨再度提堂的時候，控方更改控罪為拋棄嬰兒的罪名。據說這個死嬰在經過醫官的檢驗後，未能證實是在出生之後死了的，還是剛出生就死了，因此，只好改控拋棄嬰兒罪。

彭來嬌昨天穿了一套黑色的土布衫褲，短髮，站在犯人欄內，看來神情很痛苦。她承認警方的控罪，她的辯護人替她向法庭說：這件事是她和黃更妹（即黃更妹是她的媽媽），是他們合作把嬰兒拋棄的。結果法官判彭來嬌簽保五百元，一年內不得犯事。黃更妹則因證據不足，予以無罪省釋。

殺警案判決

陪審員認為非謀殺 被告警員當庭獲釋

【本報訊】被控謀殺二七七七號警員的山頂警署山東籍警員汪同恩，昨經宣判無罪，當庭獲得釋放。

該案經高院審訊了三天後，昨晨由法官向陪審員綜述案情，引導陪審員分辨謀殺與誤殺的區別。他解釋了：前者須具有惡意，後者並不必須，因此他對陪審員說：「如果你們認為被告是故意開槍的，那麼就應判他犯有謀殺罪；如果你們並不以為他是故意開槍的，就應判他無罪。」

陪審員退庭研究，一小時後重新開庭，宣佈確認被告無罪。

控方指控被告曾於今年二月廿四日中午在山頂警署門前，用來福槍殺死了另一山東籍警察第二七七七號警員念本。主控梅恩於該案第一次開庭，陳述案情時，曾請陪審員根據供事實，在謀殺、誤殺、或無罪的三種決定中，決定一種。全案於上週五開審後，先後傳訊了廿餘名證人。最後由被告自行作證，說到當天出事前後情形，他否認有意殺人。他並在法庭內當場表演了當時情形。

市政局今開例會 議員們將有質問

【本報訊】港府市政局今天下午舉行例會，議員李有璇醫師將提出幾個有關防止疾病問題的質問。他將質問：去年市政局建議的一個特別小組會，對公共飲食場所的一切經手處理食物的人，採取了那些步驟，以便檢查食物的人，不知已否有足夠的檢驗人員？市政局是否有這個決議？執行檢驗工作的人員，經常在牛奶、雪糕等食品中檢查？是否可以設立一個中央登記所？傳染疾病的統計？此外，市政局在例會上還將討論有關加聘從業人員的小組委員會、改進市政局選舉程序及大會堂等三個決議案。淺水灣的海灘浴場價是否太高的問題，亦將由貝納祺提出質問。

中華總商會俱樂部 參加者已逾九十人

【本報訊】中華總商會會員俱樂部，近日又有二十餘人報名參加。報名參加為該俱樂部的會員的，連前已達九十餘人。

社團動態

▲台山商會定七月十日舉行第四屆理、監事就職禮，屆時將在廣州酒家舉行同人聯歡大會。該會昨天舉行複選，結果是：理事長黃世河，副理事長為鄺九，監事長李鏡衍。

▲深水埗街坊會夏季贈診助藥：中醫診費、藥費全免，每日限一百五十名；西醫分內外科，每日限一百五十名，則收回藥費一元。

新僑中學舉行畢業典禮

【本報訊】堅尼地道新僑中學昨日下午舉行一九五四年高中學生畢業典禮，到有該校師生等約二百餘人。該校本屆高中畢業生共四十八名。畢業生代表致詞說：對母校的辛勤培育，使他們能完成這一階段的學業，表示感謝。他們表示學生們將繼續努力學習，使自己成為鞏固的後備隊。

天氣 潮水

中和或清勁西南風。早上有驟雨，間有雷雨，午後有時晴。

高潮：上午三時零五分　下午一時四十五分

低潮：上午七時零五分　下午九時零九分

囍

茲經雙方家長同意，謹訂於公曆一九五四年六月廿三日在澳門結婚特此敬告親友

江森源 林彩鑾 同啓

張恨水新著

梁山伯與祝英台 經已出版

本書寫晉代一對青年男女，得不到婚姻自由，誓死反抗。這是一個為人們所傳誦着，家喻戶曉的哀艷故事。作者搜集了數十種詞曲和筆記做依據，寫作態度嚴謹，文筆通俗，為一本完整真實的小說，並有汪溪插畫廿幅，更覺生動感人。

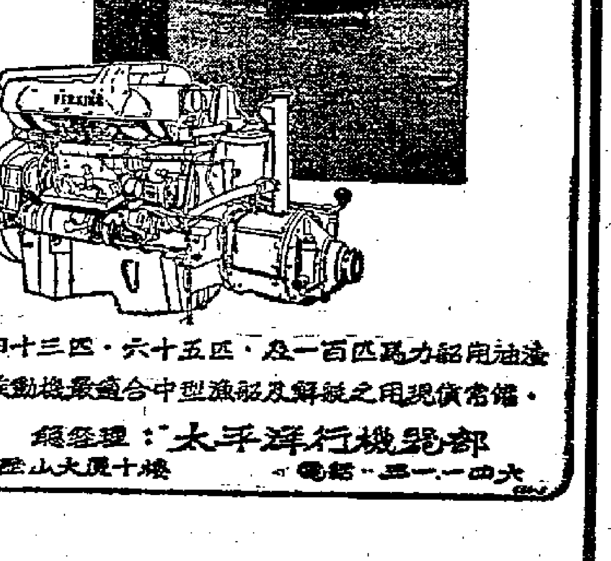
目次：
一、周朝開國有太姒
二、一個折衷辦法不能接受
三、改扮男裝向杭州去
四、草亭相會
五、柳蔭結拜
六、莫辜負這綠葉扶疏的日子
七、疾病相扶持
八、師母為冰人
九、十八里長亭相送
十、由回憶到回家
十一、兩位大媒
十二、了不起的女公子
十三、拒絕馬家婚
十四、樓台會
十五、討藥方
十六、半下午了我總該走了
十七、最後一面
十八、這裏不問得什麼原故
十九、忽然坐船可以走
二十、化蝶
廿一、文字的來源

全書一厚冊 售二元五角

各書局均有售

香港 文宗出版社 出版

Perkins Diesels 柏堅士油渣機



適用油渣馬力由一百匹・及五十六匹・四十三匹
最適合中型漁船及疑解之用現價常備

總經理：太平洋行機器部 大廈十樓 電話：六四一一一五一

七日談

六億以上的人口

根據去年六月三十日的人口調查，全國人口總數已達六億零一百九十一萬。

以前，中國的人口從來沒有正式調查統計過；只有今天，當全國已經出現了眞正的統一，而中央到地方基層，政治都上了軌道，才有可能做到。

從今以後，我們不必再說什麼「根據估計」；我們可以毫不含糊地說：我們有六億以上的人口。

六億以上人口，不僅佔世界第一位，而且已超過全世界總人口的四分之一；等於印度人口的一點七倍，蘇聯人口的三倍，美國人口的四倍，日本人口的六倍多，英國人口的十二倍！

中國與和平陣營各國緊密地團結在一起，整個和平陣營已有近九億的人口，佔全世界人口幾近十分之四，成爲保衞世界和平的不可被戰勝的力量。一小撮戰爭販子，面對着團結得像磐石一樣的半個世界，他們一方面想發動戰爭，一方面卻不能不膽戰心驚，望而卻步。

但是，愛好和平的人民並不害怕這個力量；反之，因爲有了這緊密團結的九億人，他們對和平更有信心，對未來更有信心。他們知道，只要他們和這九億人拉起手來，世界和平就有了保證。

帝國主義者怕東方人口增加，他們製造了一種「人口論」，硬說人口增加是貧窮的根源。新中國的現實情況，完全摧毀了這個僞科學。

事實證明，我們的人口正在不斷增加，我們人民的財富也在不斷增加。我們的人民越多，我們就越富庶、越強大。

我們六億人口的國家，也是國際貿易中的一個重大因素；隨着人口的增加，生產的發展，這個因素將發揮越來越大的作用。現在，我們的每一畝地上，一年只要增收五斤糧食，就可以解決法國八個月的糧食，解決英國六個月的糧食。

只要全中國每一家平均養一隻鷄，一年就可以增加一百億個鷄蛋，夠全英國每人每天吃一個鷄蛋，吃上二百天。

每一家平均多養一頭豬，一年可以增多豬肉六百萬噸；法國如果每個人每天吃一斤肉，就可以吃上三百天。

全中國平均每人一年多買兩尺布，就需要增加一千萬疋布。

我們正在大力發展工業，我們正需要輸入大批機器、設備，也可以輸出一部份工業品。

在國際貿易中，中國是大買家，也是大主顧；許多西方國家人士已日益感到，不和中國這樣一個國家做生意，不但是瘋狂，而且幾乎是經濟上的自殺。

施君玉

危地馬拉總統阿本斯和他的兒子

時事經緯　週刊第六期

危地馬拉被點了火

何之

「危地馬拉的戰爭開始了！」這是危地馬拉外長上週向全世界申訴的最有力的一句話！

危地馬拉已經向安理會正式提出控訴，要求立即採取必要的措施，制止洪都拉斯和尼加拉瓜兩國（以及隱在它們背後的國家）所協助的侵略行動，以確保中美安全與世界和平。

直接指揮武裝部隊進犯危地馬拉的阿爾馬斯，是獲得美國統治政府與「聯合果品公司」公開撑腰的危地馬拉逃亡份子。他躲在洪都拉斯的特古西哥波爾，執行着美國壟斷資本集團的意旨，指揮用美國武器裝備起來的叛徒向危地馬拉的巴利俄港及其他邊境城市進犯，還有美國製的飛機轟炸危地馬拉首都。

這是美國在遠東發動了侵略朝鮮戰爭之後，又在中美洲燃點起的另一個侵略戰爭火頭。有人把危地馬拉稱做「美洲的朝鮮」，雖不中亦不遠矣！

十年的轉變

美國壟斷資本家族使它的兩個附庸國發動、組織向危地馬拉發動侵略，其目的不外是要推翻危地馬拉的現任政府，以圖恢復它失去了的壟斷利益。

目前危地馬拉的阿本斯政府，執行着它自己的獨立政策，拒絕聽從美國壟斷資本集團的命令，因此不受歡迎。

一九四四年，危地馬拉人民推翻了烏必可及其後繼者彭斯的獨裁政權，新政府在人民羣衆的壓力下，着手推行一些經濟改革政策，使國家擺脫半殖民地位而獲得經濟上的獨立。

這當然是美國在危地馬拉的殖民地政策所不能容許的。到了一九五一年，阿本斯當選總統後，更順從人民的要求，毅然實行土地改革，不顧美國壟斷資本集團的憤怒，沒收了「聯合果品公司」的八萬四千公頃荒地以及附屬於該公司的「危地馬拉農業公司」的二十二萬多公頃未開墾地。這就是美國壟斷資本集團暴跳如雷，要向危地馬拉尋仇的原因。

三月曾有事

從一九四四年到一九五〇年間，美國在危地馬拉大地主的支持下，已策動了三十多次以顚覆民主政府爲目的的陰謀。遠的不必說了，今年三月底，「聯合果品公司」的律師胡安·科爾多瓦·塞繖納和該公司的高級職員及政治代理人加羅斯·西蒙斯，就主使了二百多暴徒組織在薩拉馬的暴動，佔領了薩拉馬的政府機關和飛機場，但終歸失敗。

美國並不甘心這些顚覆活動的失敗，反而更進一步佈置直接的武裝干涉。在今年三月的第十屆泛美會議上，美國爲它武裝干涉拉丁美洲國家，尤其是武裝干涉危地馬拉製造藉口，強迫大多數國家通過了所謂「反對國際共產主義干涉美洲共和國」的議案。同月十二日，美國鋼業壟斷企業大股東、「聯合果品公司」對外關係負責人、前負責拉丁美洲事務的助理國務卿布萊敦，公開主張對危地馬拉實行武裝干涉。

軍火問題

五月十七日，美國國務院發表了一個徹頭徹尾捏造的聲明，說是「有大批武器從蘇聯控制的領土運往危地馬拉」，大叫「嚴重」，鬧得滿城風雨，使整個美洲緊張起來。以此爲藉口，美國就授意駐尼加拉瓜大使「建議」其他拉丁美洲國家執行它的計劃，商討「採取可能的步驟」。危地馬拉政府爲了不欲與鄰國交惡，曾向洪都拉斯政府建議訂互不侵犯條約。可是，以勾結美國壟斷資本爲能事的洪都拉斯政府拒絕了這個建議。

跟着來的是，尼加拉瓜的索摩薩政府便硬說阿本斯政府爲共產黨政府，首先宣佈與危地馬拉斷絕外交關係；洪都拉斯也竟然不顧國際常規，驅逐了危地馬拉的三個領事，並且召回駐危地馬拉的大使。這一來，局勢更形緊張了，完全符合美國之所願。

與此同時，美國更進一步採取敵視危地馬拉的行動。先與尼加拉瓜和洪都拉斯分別簽訂了「軍事援助協定」，並緊跟着就公開宣佈派出「霸王」飛機運送大批軍火到這兩個國家去，並且還派了許多軍隊到尼加拉瓜。

國際公法

像這樣的挑釁行動

天，是層出不窮的。這法都嘗不着了，竟向丹麥、英國等西歐海運國家提出橫蠻無理的要求，要它們准許美國軍艦在公海上截留搜查它們的輪船。

對於這個要求，丹麥表示冷淡，英國也表示難以接受，認爲會引起嚴重後果。

就在這一連串的事件發生之後，危地馬拉境內被人點起了火頭，可以說是意外，卻也可說不是意外。美國近年來，尤其是近幾個月來導演及表演了幾台戲，在在意味着要使出這一手，「千里來龍，至此結穴」！

朝鮮戰場上仍有戰火餘燼，印度支那戰火仍未停；在日內瓦，杜勒斯溜之於先，史密斯率全體代表拉箱於後；當此時也，世界的另一角落裏，又燃起了火頭，能說這是一件偶然的事嗎？

嗚鑼開道　譚君武作

「門羅主義」又來了
——「不要干預本半球」的招牌

安理會在討論危地馬拉問題時，美代表洛奇說出了那句老話：「不要干預本半球的事。」很明顯，洛奇是說，危地馬拉是美洲問題，這問題可由美洲國家組織來處理，其他國家一概不得過問。

百多年前的「門羅主義」的口號又出現了。遠在一八二三年，當時的美國總統門羅送交國會一個咨文，咨文中聲明，整個美洲的各國是利害相同的，但與歐洲各國的利益是衝突的。歐洲與美洲的政治制度不同，美國不干涉歐洲各國內政，但也反對這些國家將其政治制度（君主制度）向美洲大陸任何部分推行。咨文說，不能再將美洲大陸「當做任何歐洲國家嗣後殖民的對象」。這便是「門羅主義」的來源。

但在實際上，「門羅主義」是美國對美洲各國進行侵略和干涉它們內政的同義語。美國在「門羅主義」的幌子下，一方面以保護美洲的救世主自居，一方面則保證新興的美國壟斷資本能攫取它們的政治和經濟的統治權。歷史事實證明，美國借「美洲是美洲人的」之名，行「美洲是美國人的」之實。

美國在外國到處設基地派駐軍，甚至是非，打着聯合國招牌四處惹火；現在，倒轉頭來，卻說聯合國無權管美洲事，這是無論如何講不通的。

美國並非只想「不要干預本半球的事！」而已，甚至還想將「半」字易爲「地」字，聲明「不要干預本地球的事！」現在的問題並不是要別人「干預」，重要的卻是貴半球的人民老實不願你「干預」呢！（羣）

報縫小品

呂章

一大醜劇

美國片面中斷了日內瓦關於朝鮮問題的會議，可以說是美國在外交史上一大醜劇。

先是美國在世界人民與論的壓力下，迫得參加這個會議，有如男扮女裝的假新娘被拖上花轎，表情忸怩古怪，其醜態一也。

在會議上，提不出半點有建設性的建議來，遇身渾淆齷齪，其醜態二也。

中、朝、蘇方面提出任何合情合理的建議，它都一意搖頭說「不」，有如祖宗山墳被掘，終日哭喪着臉，其醜態三也。

杜勒斯中途捲包袱，溜下會議回家去，有如被拉的游勇臨陣逃命，倉皇惶怯，其醜態四也。

會議越開越容易有進展，美國無力招架，坐立不安，有如賭徒被人追債，大有上天無路入地無門之勢，其醜態五也。

醜態有五，亦算齊備矣，然而，倘不止於此。終於拿出手製的「十六國宣言」來打斷會議，又有如街頭無賴子，講理講不過別人，最後說下底牌想嚇走別人。折衝壇坫之上，出到這一策，亦可謂「絕」矣。總之，一切不堪入目，其醜態尚勝於醜戲哉？

呂章子曰：國於天地，必有以立，以醜而立，吾未之前聞也。千夫所指，不疾而死，彼美人兮，西方之人兮，吾不知其將何以善其後也。

貓鼠

美製的「十六國宣言」剛剛宣布，南朝鮮的卞榮泰立即揭言：南朝鮮不再受停戰協定的約束。對美國拒絕協商的本意，坦率招供，頗使「十六國宣言」的外交詞令一字一句都成了笑柄，按美國牽着鼻子走的「盟國」們也不能不相顧失色，最後迫得美國當局裝腔作勢，表示不同意一番。

低能的小丑在台上「爆肚」，叫大老倌「一睇都冇」，此之謂歟？

這位小丑「泰先生」「爆肚」不慎的笑話，已經鬧過不止一次。去年在紐約電視節目中被記者詢問時，曾自供朝鮮戰爭是美李勾結發動的。美國的大老倌對於這個小搭檔，當必痛恨其低能不已。不過話又說回來，假使他（如同他的同類如李承晚蔣介石輩）不是如此低能，就不會做美國的小丑了。

有什麼樣的貓，才會拖什麼樣的老鼠，此之謂也。

棚尾拉箱

法國拉尼埃內閣垮台，美國感覺不快；孟戴斯─弗朗斯的內閣表示願在印度支那停戰，美國又感覺不快；中、越、蘇的建議得到普遍的支持，使得會議在雙方直接商討柬埔寨老撾停火問題及三週內就全境停火商談結果提出報告等項，獲得了新協議，這更使得美國感覺大大不快。

不快之餘，美國代表史密斯等人，決定隨杜勒斯之後，留下一個副司長在日內瓦「棚尾拉箱」。這一幕，吾無以名之，名之曰「棚尾拉箱」可也。

美國之所不快，正全世界人民之所快也。美國在台上甩鞋，從棚尾撥人，並不足以嚇唬任何人，只足以顯示其無面目見人而已。

名勝和自殺

高亭

巴黎名勝埃菲爾塔的門票漲了價，由三百法郎漲爲四百法郎。一個法國的遊客說：「這表示自殺也得多花些代價了。」原來到埃菲爾塔頂上去的票價，往往是一些走投無路的巴黎人的最後一筆支出，所以這座建成於一八八九年的美麗的塔，近來就被人稱爲「自殺之塔」。

名勝和自殺聯繫起來，是法國的現實生活的寫照。法國的確有許多名勝，在巴黎就有凡爾賽宮、巴黎聖母院、凱旋門……等等。但法國的確也有許多人自殺。這就不可避免地使這兩者共同構成了法國、特別是巴黎的特色。

大概巴黎市政當局以爲提高埃菲爾塔的門票票價是一舉兩得的：一方面可以多找一些錢來充印度支那戰費；另一方面又可以使身邊只有三百法郎而不是四百法郎的自殺者另找地點，以免「玷污」名勝。

兩位教皇的思想
據說「都與共產主義接近」

在美國，麥卡錫之流的人物是很多的；不過，麥卡錫一類的人也和麥卡錫本人一樣，時常當場出彩。

據「紐約時報」六月九日華盛頓專電報道，在某一次「調詢」時，有一位麥卡錫派的仁兄就把教皇的「聖論」當作共產主義文件看待。

在衆院「調查免稅基金委員會」裏，有人指責這些調查委員時常曲解一些文件，有時是不學無術的看不清問題，有時卻是故意歪曲。這個人說着便宣讀了三段文章，請該委員會的副主席麥卡尼斯判斷它們的涵義。

麥卡尼斯和麥卡錫倒眞是一「麥卡」之貉，他馬上就說，雖然不知作者是誰，「但可判斷」，文與他看過的共產主義文學作品「顯爲接近」，並且「和共產主義思想相類似」。證人的回答令麥卡尼斯頗爲沮喪，因爲這些文件的作者並不是別人，一個是教皇里奧十三世在一八九一年的聖論，一個是教皇庇護十一世在一九三一年的聖論。證人並且附帶說了一句：「據我所知，天主教一向是反共先鋒。」麥卡尼斯當時的一臉表情是不須當場攝影就可以想像得到的。（平）

朝鮮會議五十一天

湯銘

六月十五日，在日內瓦會議討論朝鮮問題的第十五次全體會議上，美國拖住它的盟國發表了一個「十六國宣言」，強制結束了這個歷時五十一天的關於和平解決朝鮮問題的談判。

回想一下五十一天討論的經過，特別注意十五日最後一次會議上和平力量對阻撓和破壞會議獲得協議的美國行徑的搏鬥經過，美國是難逃中斷朝鮮問題談判的罪責的。

朝鮮停戰協定規定：停戰應導致一切外國軍隊撤出朝鮮以及和平解決朝鮮問題。這就是全世界、全亞洲人民，特別是朝鮮全國人民，盼望日內瓦會議通過協商精神予以實現的。

在朝鮮問題剛開始討論的時候，南日外務相於四月廿七日提出恢復朝鮮的國家統一和舉行全朝鮮自由選舉的全面方案。這個方案不但得到中國和蘇聯代表團的支持，也被西方國家的代表團認爲「需要加以慎重地考慮」（澳大利亞）、「不應當信手拋棄……而應予以認眞研究」（新西蘭）。即使是這樣，朝中蘇三國代表團並沒有堅持要會議完全接受這個方案，而是主張把這個方案作爲會議達成協議的基礎。在討論過程中，三國代表團表現充分和解的精神，接連作了建設性的建議，以求達成協議。例如南日在五月三日表示，對撤退一切外國軍隊的期限問題，如有新的意見當然可以重新考慮；同月廿二日表示，全朝鮮選舉可以按照依據同等人口而確定的選舉區舉行。在會議因美國和它的追隨者無理反對南日方案而停滯不前時，終是朝中蘇方面作出讓步，以利會議進展的。

這在美國方面，杜勒斯的出席日內瓦會議原是十分勉強的。在南日方案提出之後，杜勒斯在全體會上作他的唯有一次的發言，絲毫不留餘地地拒絕南日方案。美國的僵硬態度，使它的追隨者也很少人願意發言加以支持。英法代表一直保持緘默，他們在第十次會議上才出來講話。美國從來沒有提出過建議，也沒有作任何妥協或讓步，一直到會議進行了近一個月後，才指使卞榮泰提出一個所謂「十四點建議」，其內容企圖實現由交戰一方的聯合國來幫助李承晚集團統治全朝鮮，把全朝鮮變爲殖民地和進一步侵略中國的跳板。這是美國在發動朝鮮戰爭時就提出來，現在照樣搬出來，強迫日內瓦會議接受，否則，就中斷日內瓦會議關於朝鮮問題的討論。

尤其使美國焦急的是，在五月二十二日周外長建議成立中立國監察委員會，對全朝鮮選舉進行監察後，與會各國代表的意見中已有進一步共同之點。莫洛托夫於六月五日提出五點建議，主張先就已經一致同意的各項原則達成協議。這是美國最害怕的事情。這時候，連西方國家的代表也認爲，莫洛托夫的建議使會議有了達成協議的希望。但是美代表毫無理由地立即拒絕了莫洛托夫的建議，並且加緊策劃破裂會議。在美國壓力下，西方國家的代表國在六月十一日的會議上一致反對莫洛托夫的建議，他們所持的理由是：僅僅原則上的協議不能解決問題。周外長在十一日會議上，嚴正地指出：「我們沒有任何理由停止前進，我們沒有理由不根據莫洛托夫的建議，繼續討論，尋求協議。」但是，美國仍然強行搞出一個「十六國宣言」，要在十五日會議上「送葬」！

在十五日最後一次會議上，中朝蘇代表團還作積極努力，他們分別提出了促進和平解決朝鮮問題的建議。周外長建議召開中、蘇、英、美、法、朝鮮民主主義人民共和國和大韓民國七國參加的秘密會議，以討論鞏固朝鮮和平有關措施的建議。美國代表史密斯對這些建議，都一一說「不」。

周外長再作最後努力，建議由十九國通過決議，表示他們將繼續努力，以期達成和平解決朝鮮問題的協議；恢復談判的時間和地點問題，則由有關國家另行商定。對於周外長這一關於朝鮮問題的討論並非最後終止的希望，連比利時代表斯巴克也表示沒有法子不加支持，當天的會議主席英代表艾登準備宣佈成立協議。這時候，卞榮泰悄悄地溜出會場，史密斯只好自己出馬，再說出「不」字。

在這一歷史時刻，各代表發言是留在大會紀錄上的。周外長那時候評論美國的立場時說：「這使我們大家都了解到美國代表如何阻撓日內瓦會議，並且阻止達成即使是最低限度的和解性的協議。」就在會議結束以後，這幾句話還縈繞在人們的心頭。

史密斯在這一霎那間，成了會場中衆目注視的對象，眼睛看着桌子，兩手擊在胸前，木然僵化。

美國百般阻撓日內瓦會議關於朝鮮問題的協議，最後悍然中斷會議的討論，是無法逃避世人的指責的。同時，美國雖然終止了在日內瓦會議的討論，但是朝鮮問題不可能從國際協商的議程上加以一筆勾銷的。

殘夜

一六七　兒眼

顏素影一聽到人聲，便是一怔，急忙站起身來，放下了橙汁，只見余七少和張誠大，雙雙走進來。他們只向顏素影略瞥一眼，便走向郭懷澄身邊。

「懷東！」余七少喚着他的小名，伸手和他拉着，扶他坐下，說道：「好了，你到底回來了。昨天我聽誠大叔說，很替你難過。可是我不想見你，我主張送你入醫院，卻又不曉得你還是睏到那邊，只好不管了。眞的，如果你今天還不回來，我們是再不理會你的了。」

郭懷澄頹然望着他，一陣心酸，忍不住兩行熱淚掛了下來。他是感到自己在朋友面前，小了許多，他悵然對余七少說道：

「七哥，我完了，再無面目見人了。」

余七少向他身邊坐下來，說道：

「別這樣頹唐，你的一切我都知道。七嫂對你的事也很關心，是她叫我來看你。這件事損失些錢，算不了什麼。可別再搭上了身子，如果金錢之外，還搭上身體，事業，一齊損失，那才是不值得。」

「對呀，」張誠大接口說：「大家很早就不贊成你和這女人來往，只是誰也不好意思當面掃你的興。」

顏素影聽到這裏，簡直呆不下去，悄悄拉開了洗手間的門，走了進去把自己關起來。

張誠大只回眼冷捋地的背影一眼，便繼續向郭懷澄道：「東哥，你放開這件事吧，我們店裏有好幾幫生意要進行，余七哥手中也有生意，昨天對我講過，要我和你商量。」

郭懷澄的耳朵，卻不知道聽往那裏去了。他的眼在看着余七少和張誠大，耳朵卻像是生在通往浴室的門上，在聽着裏邊的水聲淙淙。心裏在想：她？我怎能放開？金錢事小，自尊心給打擊得那麼慘，不抓到她痛痛快快的報復，迫她嘔回一切，還做什麼男人！」他這樣想着，茫然瞪地。

「懷東，能不能出去飲茶？」余七少看着他，猜透他在此礙着顏素影，有些話不能說似的，便這樣提議。並補充道：「昨天和誠大叔談過你的生意，算算很有利，我想跟你到外邊談談。」

郭懷澄聽到浴室裏水聲停了，他咬咬牙，說道：「不，我要休息，生意上的事，還是你和大叔先談吧。我一定要先搞妥這一件事。」他的眼睛陡地射出兇光。把余七少和張誠大嚇得有點害怕。

妙人列傳：出賣青春的人

筆工

此結論是從這樣觀點而下的：樂觀的人，以爲自己永遠「有死」的，他以爲生命的前途無限，他以爲多了一年，他只知生命的歷史增多了一年；悲觀的人，以爲他的壽數已經註定，過了一年，未來的生命，又短一年了。十姑娘對這個問題的辯論，她都厭聞，短了一年，她固然厭聞；長了一年，她尤其厭聞。因爲長了一年也者，即老了一年之謂也。她一聽那個老字，就痛心疾首的。「四十歲了！」十姑娘不勝傷感地低下頭來，那一杯凍咖啡已經在她不知不覺間領下。譚大家懷疑地不相信兩人都到了四十之年，譚大家也感慨地說：

「唉，我們分別了二十年了，在我們分別時，正是二十歲。如今算來不是恰恰四十歲麼？」

頃時，兩人都陷入沉思中，把二十年前二十歲時的光景，像幻燈片一般，一幅一幅在腦海中映出來。

二

二十年前，譚大家和十姑娘都在一間護士學校畢業，她們有十個同學，年歲相同，那時，金蘭結拜在女學生中還很流行的，金蘭而要結拜時，又不必什麼關係，一點小小的動機便可促成，十個同學，爲了年歲相同，於是鬧着結拜，譚大家是元旦出世的，她做了大家姊，十姑娘是除夕出世的，做了小妹妹，十姑娘與譚大家的稱謂，是由此而決定。

進護士學校的女子們，有些不一定要做南丁格爾，假定「盍各言汝志」，則各坦白出來時，「志」便複雜了。譬如二家姐，是爲了投考那一間中學都落第，她不得已，才投到護士學校來。譬如三家姊，她家裏並無兄弟姊妹，只有一個孀守的母親，她希望能找一份職業，可以與母親相依爲命，聽說護士的職業，薪水很不錯，於是進了護士學校。譬如四家姊，她本來已經嫁了人，是盲婚的，丈夫不愛她，做翁姑的，只好對她說：「別要就誤你的青春，你回家去吧。再嫁當然是困難的，我幫忙你去求學吧，最好是一種職業的專門學校。」於是四家姊也投進護士學校來。又譬如五家姊，她投進護士學校的志，是南丁格爾的，是有百分之九十九卻不是。五家姊確有一點姿色，但出身小家，她希望自己得做富人的太太，蓋她有一個姑姐，跟她一樣的身世，卻非常成功地做了富人太太，姑姐是一個護士，在一間高貴的私家醫院服務，那私家醫院是常有達官貴人在那裏養病的，以此機緣，姑姐就成了富家太太，雖然是黑市的。所以，她也進護士學校。（三）

鏡

五：饗客

那臉色蒼白的青年很有禮貌的笑了笑：「我叫做黎思勤。」金以和讓了讓座：「哦……哦……請坐！黎先生今晚玩得很高興吧？」說着，金以和望了望廳上正在翩翩起舞的青年男女。

「嗯……」黎思勤點了點頭，掙扎地說：「金買辦……」金以和瞪了他一眼：「你跟玉蘭是熟朋友麼？」黎思勤答道：「朋友以前介紹我認識金小姐的。」金以和想了想，說：「我，我實在記不起在什麼地方見過黎先生——你是那家貿易公司的？」

「我一時還找不到職業。」黎思勤頹着聲說。「我父親就是在華狄營洋行工作的。」

金以和就是「華狄營」的買辦，即是說，他的「辦房」就是在華狄營洋行裏。在這城市，好些「初到貴境」的外國商人，都是靠某些有財、人事關係好、地頭熟的中國人才能把門面撑開大做生意的；後者有義務，（如「包收爛賬」，收不回來自然就得賠出去；如保證定單上的買家如何可靠等等。）也有權利：每單貨從中抽取佣金；譬如你是個「客仔」，到洋行定貨，那外國商人（老闆）不信任你，而卻信任跟他合作的那個財勢兼有的中國人——大概這就是買辦制的由來吧？華狄營是個老字號，幾十年來一直都有它的買辦，在金以和之前，原有另一個買辦，但據說年老不濟事，「辦房」地盤又無兒子承繼，越來越不「精明」，因此給金以和取而代之——金以和本領高強，那是無可否認的事實：當時有野心、要做華狄營洋行買辦的決不止金以和一人哪！金以和此時把眼鏡一扶：「黎先生，你父親叫什麼名字？」

「黎厚章。」黎思勤恭謹的答。「他替金買辦服務了許多年……」

金以和臉色一沉。「哦，你就是黎厚章的兒子！」黎厚章是他辦房裏的一名老職員。前幾天在行裏跟他借錢嫌利，金以和這時已預感到什麼，聲調一變，就向黎思勤直問：「你今晚上打算跟我談些什麼呢？」

「就是父親的事。」黎思勤鼓着勇氣：「也可以說我們家裏的事。那五百塊錢，金買辦請你看在家父替你努力……」

「哈！」金以和冷笑一聲：「你的『家父』，他努力？工作慢，效能低！」

黎思勤連忙分辯：「那是因爲家母生病影響他——」

金以和低聲說：「好！就事論事吧，我那天對你父親說過的，『加一五』利，是最低的了……」

黎思勤苦笑了一下；沉着聲說：「金買辦，我求求你……」

但黎思勤的微弱的聲音給一陣雷鳴的掌聲掩蓋住。跟着，金以和只聽到一陣熟識的、可愛的、乒乒乓乓的琴聲——

就在金家廳上的「招財進寶」的寶鏡下，金玉蘭正坐在鋼琴前自彈自唱——一曲「饗客唄」！把尖嗓子拚命壓低，快樂的金玉蘭此刻正以淒涼動人的聲調低唱着白光小姐的「相逢不恨晚」呵……

小說天地

花邊小說

凍咖啡

徐文

朋友到來，家中太熱，少不免請他到附近有冷氣的餐館中小坐，我們要了兩杯凍咖啡，找單之時，共是一元六角。

八角一杯咖啡，委實太貴了，以成本而論，最多不過五角錢，爲什麼不自己弄？要這樣浪費？

於是我買了半磅咖啡回家，準備下次朋友到來，實行在家裏弄凍咖啡請他喝。

朋友果然來了，我把咖啡弄好，可是，天氣太熱，咖啡無論如何不肯凍，我化了一塊錢買了一大塊的人造冰回來，把咖啡放在裏面，半天凍了，可是我的朋友卻等不及，一喝就走了。

「不行，得買一隻冰箱。」我這樣想，「一隻冰箱，不過是一千多塊錢，可以節省回來的。」主意既定，我湊集了千多塊錢，把冰箱買來了，煮好咖啡，放在冰箱之內，而且最便宜的事，從此之後，朋友來時，馬上可以倒給他喝，再用不着化八角一杯的代價去買了。

然而，我沒有想到我的住所沒有一具冷氣機，朋友來了，不能久坐，喝了一杯凍咖啡，就走了。結果，當然，我的朋友還是要到外面去喝，付四毛錢，難道我應該爲了節省凍咖啡的緣故，而在家裏裝冷氣機麼？

十記　絕處逢生

且仃笑曰：「大懵能，三姑眞係話將阿娟嫁過你耶？」大懵能笑曰：「有乜假，問題就係睇阿娟肯不肯嫁我耳。」阿娟又大嗔，曰：「不准你講這些說話！」

大懵能一笑，曰：「且仃，後來我地與三姑討論一輪，陳姑娘在旁推波助瀾，十分拍檔，不必細表。到最後，陳姑娘曰：『三姑，我問你，你是否有意叫阿娟不嫁，抑或要等到大腿佬至畀佢嫁？』三姑曰：『不是，我冇一定要佢嫁邊個，但嫁得安樂，我就放心。』陳姑娘曰：『不如就嫁過能哥可也。老實講，能哥亦不算失禮。』我聞語即曰：『不可不可，我冇資格。』三姑曰：『能哥亦不必客氣，老實講，我現在冇晒辦法，求其阿娟中意邊一個就邊一個，我都不能理矣。但現在連我都唔識，亦冇奈佢何。佢話嫁邊個就邊個，不必佢在外邊做苦工，丟我面子。』陳姑娘笑曰：『三姑，如果你早對佢講，可能什麼問題亦冇矣。』三姑只是嘆氣。」

阿娟微微笑，且仃笑曰：「仍然未能解決矣。」大懵能笑曰：「是則什麼都解決，不過，我想大致冇乜問題矣，現在就係要商量一下，如何同佢擺正式手續？」且仃笑曰：「什麼正式手續？」大懵能曰：「就係帶阿娟去註冊結婚。」且仃曰：「既然佢冇問題，即係隨時可以去得耳。」大懵能笑曰：「非也，現在我仍然話未曾提到阿娟者。」阿娟曰：「非也，卒之講到點樣？」顯然阿娟甚爲焦急。

大懵能笑曰：「後來，陳姑娘做好做醜，一於拍成。三姑就問我曰：『你如果娶左阿娟，自問可以養得起佢未？』我曰：『我點都不會餓死佢者。』三姑曰：『不是餓死不餓死之問題，你要打穩精神做人至得，你知我只得一個女。就係佢。我點樣都要認番佢至得。你話娶佢，但我不知道佢之心理如何？將來你揾到佢，要帶佢返來見過我先，由我問過佢是否願意嫁你。以免後患。』我話合理，因爲阿娟中意我否，我尚未知之也。」

阿娟聽到此處，又爲之甚急，曰：「能哥，你不可以騙佢，但如此講法，乃係靠不住者。可能見到我之後，又不放我走矣。」且仃亦謂然。大懵能曰：「我亦顧慮到這一點，因此我就要商量一下，如何使三姑見阿娟之面？」陳姑曰：「不可帶佢返去。」阿娟曰：「我亦不返。」且仃曰：「不過返與不返有關係，三姑如果整起來，即使你帶阿娟到茶居與佢見面，但亦可以大聲叫拉人，話你拐帶都得也。三姑乜都做得到。」

大懵能曰：「我亦擔心如此，所以現在還未想到一個好辦法。」阿娟曰：「慢慢想下再講。」大懵能曰：「現在你仍然返去你同學處住先，怕佢今晚來找你。」阿娟有不悅之色，且仃問曰：「今日係年三十晚矣，點好意思去人地處住？我不想，人地亦不想也。」且仃曰：「冇所謂者，你在我地處住，三姑未必會來。」大懵能有些擔心。阿娟曰：「過年都不同你在一處，我唔聚。」且仃見狀，爲之失笑。

卒之大懵能拉阿娟一齊走，話返家中先，且仃約佢今晚一齊去水蛇春處。大懵能話在家中等我。（九五八）

分別擊敗瑞士西德 英匈兩隊入複賽週

複賽週英首戰烏拉圭匈戰巴西 初賽同分隊仍須再作一次比賽

世界足球賽第四日戰況

【本報訊】綜合報道：二十日是世界足球錦標賽初賽的第四日，也是最後一日。觀衆總計在十萬人以上。比賽的結果，英國與匈牙利雙雙進入複賽週。在第二第四兩組中，現各有兩隊積分相等，須經再度比賽決定後，初賽即可告一段落。現將二十日結果報道如下：

（一）第二組：匈牙利勝西德八比三，在巴列比賽。
（二）土耳其勝南朝鮮七比〇，在日內瓦比賽。
（三）第四組：英國勝瑞士二比〇，在伯爾尼比賽。
（四）意大利勝比利時四比一，在魯加諾比賽。

綜觀四天比賽的結果，能進入最後決賽階段的球隊，殆將爲匈牙利、烏拉圭和巴西無疑；惟有一個條件，即他們在半決賽中，不致首先互相火併。

二十日匈牙利與西德之戰，匈牙利又表演了一次高臨的球技，以八比三打垮西德，進入了複賽週。

在最後三十分鐘時，匈隊隊長潑斯卡因脚骨受傷離場，但該隊仍以壓倒的優勢攻入三球。

二十日在露著中，來看匈、德大戰的球迷共有五萬六千人。匈牙利隊有系統地進行作戰，把西德隊打成落花流水，使它面對汎提刀鐵的匈牙利隊完全崩潰。

匈方第一球在三分鐘後，即行打入，匈隊右輔考錫斯接到右翼托時開來的角球，就近擡球入網。隨後潑斯卡和考錫斯又進兩球。西德隊在對方凌厲攻勢下，仍繼續應戰，頭頭是道。在第二十五分鐘時，西德右輔普法斯綵球迎面衝來，波錫克在外，趕救不及，普法斯避開了匈守門員格羅錫，射球入網。在上半時完場前最後一分鐘時，西德萊爾時又舉足叩關，但未命中。

下半場開賽後不久，匈中鋒希狄庫蒂又連中二球，考錫斯和托特也通連中的，打成七比一的比數。後來西德隊球員縮回用調虎離山計將匈門將格羅錫騙至禁區邊緣，然後再舉足命射，球由匈球門頭頂飛入網中。

接着，考錫斯又橫衝直撞，攝入第八球（他本人踢進的第四球）。這一球，是比賽過程中最精采的一個。匈隊此時稍見鬆弛，西德隊又踢進西德的第三球。

二十一日世界足球錦標賽複賽抽籤，結果如下：廿六日洛桑——奧地利對意大利或瑞士。廿六日巴斯利——英國對烏拉圭。廿七日伯爾尼——匈牙利對巴西。廿七日日內瓦——南斯拉夫對西德或土耳其。各場均在國際標準時間下午四時開球，球證廿二日選派。

瑞士將於二十三日在巴列與意大利重新舉行比賽，西德也將於同日在蘇黎世與土耳其重新比賽。（按：第二組的西德與土耳其，第四組的瑞士與意大利因各隊同分，在初賽週中，必須再行比賽一次，才能決定那一隊進入複賽週。初賽結果，應有八隊獲得複賽權，現已獲得複賽權的有巴西、南斯拉夫、奧地利、烏拉圭、匈牙利及英國等六隊。）

匈隊長潑斯卡受傷 十人應戰仍獲大勝

法新社描寫匈牙利與西德大戰的情況如下：

在開賽前十五分鐘，西德臨陣易將，教練赫伯格臨時將西德大牌球員五人抽出。

匈牙利在上場三分鐘內，首先作試探戰。隨後即開動進攻機器，匈隊如作表演賽一般。匈隊的技巧和速度，發揮盡致，使西德望塵莫及。考錫斯利用西德隊防衛綫移動的遲鈍，在三分鐘後，輕巧地首進一球。十六分鐘潑斯卡進第二球，二十一分鐘考錫斯進第三球。西德頗爲得到華爾特的傳球，射球入網，成三比一。西德隊得球後，開始對匈隊施行一振，氣勢威脅，但終無能爲力。

下半時，匈隊前鋒不斷發動攻勢，在六分鐘內，希狄庫蒂進二球。六十四分鐘時，西德中堅利布里希和匈隊長潑斯卡迎頭猛撞，致令匈隊隊長受傷離場，匈隊以十人作戰，仍能應付裕如，贏球三隻。潑斯卡的傷勢在左脚骨部分始終未再出場，受傷後乘汽車離去。受傷程度現尚不明。

南朝鮮隊一蹶不振

土耳其對南朝鮮一場，土隊以合作、衝刺和技巧見長，使雙方實力懸殊，南朝鮮隊雖盡力掙扎，但因爲體格和實力，均不如人。在上半時，土隊以四球佔先。土隊由布爾漢射進三球，蘇亞特射進二球，勒夫特和艾羅爾各進一球。南朝鮮在作戰中，宛如螳臂當車。他們的球員身軀比較矮小，對於頭球，完全無法爭搶。另方面，土隊球員身長力大，他們先天的已佔勝局。南朝鮮門將救出險球不少，否則敗過一打是很有可能的。南朝鮮隊白李兩後衛打得也算不錯，但鋒綫傳球欠準，實力十分單薄。後半時，南朝鮮隊因招架不迭，退守後防，索性集中力量，所以下半時，足球始終在南朝鮮門前盤旋。

土隊獲得的第一球是在開球後十分鐘攻入的。納邁丁傳球給蘇亞特，一蹴入網。二十四分鐘時，勒夫特射進第二球。三十分鐘，蘇亞特又射進第三球。五分鐘後，布爾漢造成了四比〇的紀錄。南朝鮮四十四分鐘，南朝鮮發動猛烈反攻，伍壽昆（譯音）一馬當先，逼成上半時中南朝鮮隊所獲的第一個角球。但土隊旋即將攻勢打退。下半時開始，南朝鮮仍努力進退，但不能搖動土球門分毫。六十三分鐘，布爾漢射入第五球。南朝鮮被迫退守，布爾漢和艾羅爾在七十一和七十六分時，又連進二球。南朝鮮隊一蹶不振。

世界足球賽積分表（截至二十日止）

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
第一組						
巴西（★）	一	一	〇	六	一	三
南斯拉夫（★）	一	一	〇	二	一	三
法國	一	〇	一	三	三	二
墨西哥	〇	〇	二	二	八	〇
第二組						
匈牙利（★）	二	〇	〇	一七	三	四
土耳其	一	〇	一	八	四	二
西德	一	〇	一	七	九	二
南朝鮮	〇	〇	二	〇	一六	〇
第三組						
奧地利（★）	二	〇	〇	六	〇	四
烏拉圭（★）	二	〇	〇	九	〇	四
捷克	〇	〇	二	〇	七	〇
蘇格蘭	〇	〇	二	〇	八	〇
第四組						
意大利	一	〇	一	五	三	二
英國（★）	一	一	〇	六	四	三
瑞士	一	〇	一	二	三	二
比利時	〇	一	一	五	八	一

「★」進入複賽週。第二組西德與土耳其，第四組瑞士與意大利均各二分，須再經比賽後，才能決定那一隊取得複賽權。

英國倖勝瑞士

英國對瑞士的比賽是四組比賽中最弱的一環。英國以二比零倒瑞士，進入複賽週，可以稱做倖勝。觀衆有五萬人。

在球賽開始前，英隊的馬休斯和洛夫浩斯均因傷，決定不參加比賽，由茂倫和韋爾蕭代替出馬，他們果然未負衆望，攻入兩球。

上半時，英隊以茂倫踢入一球（四十三分鐘）佔先，這是很幸運的，因爲英隊幾乎要被罰一次十二碼。韋爾蕭的一球是在七十分鐘踢入。二十日天氣炎熱，戶外達一百度，與英國天氣相差很多，英隊表演的失常，或許可以拿天氣來做理由。

意隊打得很好

比利時上次和英隊打成和局後，二十日在和意大利對陣時，卻終於遭受毒手。在上半時，比隊輸了一隻十二碼，後，軍心首先動搖。易陣後，意隊班杜菲尼又入一球，接着加利和弗里南尼各進一球，比隊阿諾德反攻，扳回一隻。意大利隊打得很好，有必勝之道，和輸在瑞士手下時的狼狽情形，迥不相同。

足總會議決定 續聘英教練

史透頓在港任期延長 房租實行「責客自理」

【本報訊】香港足球總會昨日下午五時三刻在該會辦事處召開會議，討論一切有關事項。會議開始，先通過上期議案後，史堅拿報告港府運動場的問題。他說該場現正加緊建築。

其次，史堅拿報告場地基金問題，足總撥出款項共三萬三千元，甲組除南華會及香港會外，其他十一個球會都有領款的資格。其後有人提議，以足球季初時的球賽多在掃桿埔場、海軍球場及警察球場舉行，因此三會應多領一份。此提議當即獲得通過，把全部款項分成十六份，海、陸、警三會各領兩份。

關於修改章程問題、其中一點是球隊不得參加聯賽或盾賽。週年大會定於七月最後一個星期舉行，確實時間由足總會長指定。

史堅拿昨天提出繼續聘請英國足球教練史透頓一事，引起劇烈爭辯。史堅拿說：香港應有一個教練來指導乙組球員及學校球隊，以培養後起好手；但是會中有人竭力反對。最後表決，結果以八比四票通過續聘。期限將延至下屆林匹克運動會時爲止。但條件稍有改變，即他在港的房租由他自己負責。

國際足聯考慮香港入會

【合衆社伯爾尼二十日電】國際足球聯合會定二十一日在此間市政廳舉行大會，比利時的代表要預總推法國瑞米特被選爲主席的希望。大會並選舉在職員。將考慮香港、馬來亞和東埔寨加入爲新會員的問題。巴拿馬因欠繳會費，將被除名。

南華繼續舉辦會友乒乓球賽

【本報訊】南華體育會遊藝部乒乓股繼續舉辦「會友乒乓單人賽」，在昨已開始報名，至七月三日截止。報名地點南華場館辦事處，每名二元，比賽採分組單循環制。比賽簡章已經擬定。

夏令壘球聯賽 中華乙戰水兵

今日在京士柏場舉行

【本報訊】夏令「屈臣氏」盃壘球聯賽，今天下午六時一刻美水兵戰中華乙於京士柏場。美水兵攻守力強，去週擊敗騎士。投手菲特殊供球美妙，揮擊勁準，是奪標呼聲最高的一隊。中華乙首次出戰，便被熊貓乙以一分之差擊敗，爭標希望很微。它的實力本來不遜於各隊，只是推進沒有方式，而且各員經驗不足，所以時露出破綻。如果今日中華乙獲勝，形勢便可改觀了。錄兩隊名單如下：

（中華乙）管理麥廣；球員黃榮基、吳悅才、梁錫澄、李闡鳴、陳偉侯、林良平、馬少強、劉黃振坤、陳偉森、吳國强、陳炳華、李學嘉、劉錦熙、何國平、楊棣培。

（美水兵）菲特殊、奇維拿、林維路、哥利、賽登禁、吳華利、連邁文、斯登拿、依吉士。

新聯戰勝海青 德明挫敗新星

排球錦標賽兩場戰果

【本報訊】伊利沙伯青年館舉辦的排球錦標賽，昨晚兩場比賽結果：新聯勝海青三比一；德明以同樣的比數勝新星。

新聯戰海青一場，新聯技術較爲平均，攻勢亦盛，始終爭取主動，伍作柏、陳洪沛等取分不少。伍其壯、陳偉強等因對方的攻勢欲弱，也顯得很穩。只是到了第三局時，戰鬥力因而減弱，選手擺脫利，便給海青扳回一局。海青昨晚演出雖很落力，但因合作不夠緊密，位置的配合亦差，終於無法抗衡。各局積分是：廿一比十二、廿一比六、十九比廿一、廿一比十九。總結三比一，新聯勝。

德明與新星的比賽，較爲緊湊，但全隊演出落力，馬英揚的攻球，都具有很大的威力，只是守衛不大可靠，終於失敗。德明昨晚全力上陣，終以三比一（廿一比十一、十七比廿一、廿一比十六）獲勝。

福利盃籃球賽 新僑今戰自力 鯉城昨勝南華

昨晚比賽過程精采

【本報訊】福利盃男子甲乙組籃球賽，今日續有比賽舉行，下午七時半（室內場），甲組自力藍對新僑；東方對水藝。下午五時半（室外場），乙組藍星對青迅；學餘B對磊聯。下午六時半（室外場），新聯白對星黃；友誼對同昌。

昨晚各場比賽結果：（甲組）大中勝萬年青七十五比六十七；鯉城以四十一比卅四力挫南華。（乙組）仿生勝青聯卅一比廿四；演青勝黑熊卅七比廿七；華雄勝羣青五十比廿一；東雄勝雄星（棄權）。

甲組鯉城、南華之戰，過程緊湊，精采，爲近來少見的場面。鯉城昨得楊比鑑助陣，守衛力大大增強。他彈力好，躍高搶球時間取得很正確，所以全控制在他手中；加以吳那秀身高手長，防守中路。再配合其他各人的首要盯人，構成一條堅固的防綫。在此情形下，南華既不易切入或作中央突破投射，遇中距離投射的機會也很少，因此南華積分一路都落在後面；只曾於上下半場中一度扳成十五比十五、廿四比廿四兩項平手。他們在比賽後七分鐘時，才由譚鑑射入第一球。可見南華昨晚是如何被迫處於被動的地位了。

鯉城各人都有很好的演出，吳那秀的中央突破、反身躍射，出手很快；可惜命中率較低。張介忠、陳文圍也很出色。一般來說：鯉城最大的弱點是缺乏射手，否則他們應不致那末吃力。上半場以十九比十六佔先。

南華除了過去順聯A全部人馬外，還有李瑞能、任偉齡、盧荷渠、李宏盛等加入。悍將雖多，調配卻不易，因此聯絡不夠緊密。最不合的似乎是該隊教練沒有把李瑞能及時換下去，而讓他作了全場時間的劇戰。當然，李演出已盡了力量；但有時動作却嫌遲鈍一點，未能及時將球輸送給人（他任後衛），使前鋒不能展開快速的攻勢，而錯過不少機會。

萬年青對大中一場，前者是「過老倌」，但演出並不很壞。上半場先勝卅六比廿七；下半場更曾以四十二比廿九的積分領前。只是他們氣力不足，始終都以五人應戰；到最後十五分鐘，被大中以盯人戰術，迫得透不過氣來，率以六十七比七十五敗陣。何顯蒸的底線躍射很準，個人取得廿六分；陳新也取得十九分。

青年盃女籃賽 香江今戰羣青

【本報訊】伊利沙伯青年館舉辦的青年盃女子籃球賽，今晚八時由香江對羣青；九時另有一場女子表演賽。

香江與羣青之戰，兩隊都是實力薄弱的隊伍，得失的關係無關重要。羣青是新組的隊伍，實力平平；香江以趙月娥、周幗中華較其高，投射的命中率較高，今晚料可獲勝。陣容如下：

（香江）陳淑姿、趙月娥、周幗英、黃鍇珍、關結如、黃麗卿、阮亦聲。

（羣青）李秀珍、李燕珍、俞厚玲、鄧錦玉、尹惠容、李玉琼、鄭蔚芳、黃文美、梁麗清、楊潔冰。

水球友誼賽 幸運勝西青

【本報訊】幸運水球隊昨日下午六時半約西青於新運池比賽。幸運以八比五勝。西青守力甚弱，但門將士域玲技術平平。幸運上半場以五比二領前，下半場以八比五戰勝。雙方陣容列下：

幸運：麥、袁沛桃、梁偉生、徐亨、張乾、何智文、李泰啟。

西青：士域玲、雲乙、布理士、阿細、雲布、范文士。

新野

泉州木偶頭雕刻家江加走

黃寺橋

年齡已有八十四

今年春天我們到泉州，在一個晴朗的下午出了北門，到清源山麓的環山鄉花園頭拜訪全國最傑出的木偶頭雕刻家江加走。他住的是一所十分古老的房子。踏進門去，正碰着他坐在屋簷下一張方桌前，拿着一個大致已經刻好的木坯在仔細加工。桌上放着他的雕刻工具：一把像刻字用的小尖刀，六支不同形式的削得很尖的竹簽，和一小包白土粉，一碗水，水裏泡一支短筆。看見生人，他起身迎客。他已經八十四歲了，頭髮和鬍子都已花白，老花眼鏡，中等身材，頭包黑布，穿一身黑衣，陽光下看去，像是古畫中人物。他的目力雖不太差，腕力已不如前。

不知刻了多少頭

這位老人從事木偶頭雕刻已七十二年，一生不知爲閩南的木偶戲班子刻過多少木偶頭。從他父親那裏他學會了；又以他自己敏銳的觀察力、豐富的想像力和數十年如一日的工力，來不斷提高技術。他創造了許多新形象，他的作品早就聞名閩南，解放後更聞名全國。

父藝傳子

從十三歲起他就隨父學習。他父親本來弄泥塑，靠神像菩薩賣錢度日，手藝不高，生意淸淡，收入薄，生活困難，後來改刻木偶頭，成績還是不好。雖然如此，他終於給孩子學的了。孩子先學「劃頭」（刻木坯），漸漸刻得像了，再學「蓋土」（以米黃色帶黏性的土，磨成細末，和水塗在木坯上，乾後以沙紙磨光），次學「粉面」（以水膠和水塗在磨光後的偶頭上），再學畫臉譜，畫在塗好臉譜的木偶頭上，使其光潔，不落色）和裝飾鬢髮。一步跟一步學，到廿多歲才把技術全部學會。三十歲上父親去世，他不但掌握了父親的全部本領，能雕刻三十六種不同形象的木偶頭，而且已經超過他了。

女旦蘇州髻

他還記得二十多歲時一件事：五十多年前，清朝光緒年間，泉州的一個採茶班不知爲了慶祝什麼，特地從廣州請了一台戲來演唱。角色中有一個女旦十八歲，梳一個式樣新穎的蘇州髻，因爲不同於當地婦女一般的平髻，所以很引起觀衆的興趣。當時演木偶戲的名藝人林九司急急下鄉找他去看女旦的戲，研究髻樣。林九司打算把它用到木偶戲裏，要他看了做一個。戲看了一個下午，他回家去做了四天三夜，終於使木偶頭梳上蘇州髻。林九司大加讚賞，送給他兩塊銀元。那時候一個木偶頭只賣幾角錢。

人家講得出 他就刻得出

看了一個下午能使一個人的髮飾變爲木偶頭的髮飾，這證明江加走早年對揣摩形象就能深入透闢，技術高超了。

蘇州髻是個引子，以後，一個個新形象的木偶頭都經過他的手誕生了。演木偶戲的班子要演新戲，就來找他談，告訴他戲班的情節角色。他即按照這角色的要求去雕刻，看是老的還是少的，是文的還是武的，是忠臣還是奸賊，再加上這角色的性格、地位等等條件，從木偶頭的眼、眉、鼻、嘴、腮、鬚等部表達出來。雕刻一次不成，他刻第二次，不斷地刻了又刻，直到成功爲止。他非常自豪地說：「只要你講得出，我就刻得出。」他的成品證明他這話並沒有誇張。

從臉相表現性格

我仔細看了他幾個木偶頭。一個他命名爲「臭頭」的，頭上紅一塊黃一塊，紅黃之間稀出幾叢短毛，左眼大些，眼珠突出，黑小白大，眼瞼發紅，像是害了極嚴重的砂眼。眼角下垂，眉毛粗大，眉梢亦隨眼角下垂。右眼較小，眉毛也細。嘴張開，嘴角上翹。臉在笑，笑得很勉強。這形象誰見了都默認是它的猥瑣，在其次，那股諂媚而陰沉的神情，那付吹牛拍馬、數黃道黑的樣子，勢巴那付笑容更突出地刻劃出這種末等狗腿的下流醜惡性格。這是叫做「白闊」的。而另一個是完全代表另一種性格。那是一個老人，白髮、白眉、白鬚，頭上有兩部分可以活動：自眼至上額爲一部分，下巴又是一部分。當下巴顯可以活動時，老人在舒目大笑，稍合時，老人在鎖目深思，緊合了即滿面怒容，是無限怨火在胸中燃燒。這位飽經憂患、洞識世故，而意志堅強、有強烈正義感的老人。但是生活中的磨折並沒有使他喪失赤子之心。

創造媒婆臉 摸索卅年多

在江加走的作品中，最得意的是「媒婆」（閩南語「家婆」）。這女人是能把死的說成活的，吃飯、做媒、拉馬、撮弄是非，平地能起三尺浪。這形象，在一般人的生活中都熟悉，但要雕出來是非常典型化很難很難。江加走摸索了三十多年，到五十多歲才算創造成功：臉型、尖鼻、舌頭和下巴都會動，似笑非笑，眯着眼睛，髮髻，鬢旁插一朵花，倒翹着四五十歲年紀，帶三分老來俏，卻半醜中七分邪。木偶戲中它一出現，毋需介紹說明，觀衆就叫：「家婆，家婆！」（上）

唱江南

劉仰

西郊公園雜詩（一）

曾教鳥跡獸蹄蟠，今日來時得至歡。從此程家橋外路，鈿車都聚綠雲端。

上海西郊公園原定五月一日開放，延期到五月二十五日。開放的那天，萬樹成林，萬人如海。讀者諸君，你知道現在的西郊公園，從前時候是什麼東西？是洋人和「高等華人」的銷金之地，即虹橋路上的「考而夫球場」是也。上海市政府在還要拓地四百數十畝，改裝爲上海最大的一個公園。

一塘春水綠於油，雞得臨流便醉眸。暫辟塵囂諳靜趣，泥郎作伴試垂鈎。

園中設魚塘，供遊人垂釣，雙攜過此，往往在塘上消磨半日光陰。

北京書簡

澳大利亞 伊麗莎白·華希里葉夫 穆藝譯

（廿七）好壞玩具之分別

所長是這樣告訴我們的。在參觀託兒所並和兒童們在一起玩耍以前，我提出了幾個問題。我對於他們所說好壞玩具以及壞玩具這一點很有興趣。「壞」玩具，所長說，「通常有一種壞的事情，譬如說，某種彩色的麵人兒，家長們給了兒童是既可以玩，又可以吃的：這便是壞玩具和壞食品。還有一些用泥做成的壞玩具，爲什麼說它壞？因爲脆薄容易破碎，會使兒童們認爲破壞是正常的而且是不可避免的事。又如笛子和喇叭，只不過是一種發出嘈音的玩具，並不是可以控制的樂器，我們認爲它妨得公共生活而且不衛生。至於畫，我們喜歡清晰明朗，晦闇的色彩和印刷物，造成晦闇的心理。我們喜歡動物，動物之外最好還表現它們的自然環境，這樣，兒童便可以同時懂得貨物、自然的歷史和地理。我們不反對神話；事實上我們喜愛那些鼓勵兒童克服困難的神話。我們不允許看的只是恐怖和迷信的故事，例如對於頑童加以可怕的懲罰這一類的作品。」

克里夫問，兒童的主要疾病是什麼？答覆是：「傷風。兩年以來，只有兩次麻疹、一次斑疹傷寒和一次耳下腺炎的病例。沒有百日咳。」

克里夫和我，都想知道託兒所每日作息時間表。作息表是這樣的：六時三十分起身；七時十五分早操；七時四十五分早餐；遊戲到九時止（兒童輪流幫助阿姨和叔叔做些輕便的工作。）課程有音樂、唱歌、舞蹈、圖畫、泥工、自然。六七歲的孩子學習寫字和寫自己的姓名（七歲便進小學，有的住校，有的走讀），午餐十二時，十二時三十分到下午二時三十分午睡。三時三十分下午茶，有牛奶和水果。六時晚餐。七時三十分就寢。任何一種心理上、品德上或是肉體上的處罰是沒有的。有的只是說服教育。孩子是從不「做壞事的」。他們僅是「犯些錯誤」。

當我們走出去觀看託兒所的時候，我說：「可有想家的事？」所長笑着說：「問問這些孩子罷。」答覆是「媽媽和爸爸有工作。我喜歡家，也喜歡託兒所。在這裏我有媽媽和爸爸。在這裏我有許許多多的朋友！」

成語故事

賠了夫人又折兵

朱典馨編寫

劉邦的軍隊進了洛陽，他假惺惺哭哭啼啼地來替義帝發喪的把戲，然後，出兵東擊項羽，表示替義帝復仇。這時，項羽的兵力全在山東，所以給了劉邦很大的方便，一帆風順地進佔了楚國的彭城，也到了彭城，劉邦不再「約法三章」，也忘掉自己的「約法三章」，整天忙着收集貨寶，挑選美人，或者擺酒設宴，大吃大喝，又跟初進阿房宮一樣驕縱起來。士兵們也渙散軟弱了。項羽軍隊爲了擋住背後敵人，一面從山東趕來。楚軍人數只有三萬，可是一與劉邦交戰，不到半天，便把劉邦的五六十萬大軍，殺得落花流水。來不及逃走而跳入睢水溺死的，就有十多萬。可憐劉邦在亂軍中衝出來，只顧自己逃命。好容易逃到妻子的哥哥周呂侯那邊，才勉強鎮定下來。這時，他低下頭來睢睢自己，除了自個兒光身子，非但沒有接收了項羽的貨寶美人，而且連自己的父母妻子也都作了楚國的俘虜。賠了夫人又折兵，這種損失是劉邦自己招來的，不能怨別人。

畫中有話

唐人寫的風景畫

秋堂

這幅畫到底是誰寫的，直到現在還沒有確定。但從它的作風和皴法以及那種雄厚雄健的筆法看來，我認爲是唐朝吳道子所寫的也大有可能。一九三五年，上海中華書局出版過一部劉海粟編的「中國名畫大觀」（似乎是此名，因手上無此書），他很大膽的擬它爲「吳道玄作」，並給它安上一個題目名叫「陡壑急湍」（其實稱爲吳道玄所作並不妥當）。劉海粟大概曾親眼見過此畫，經過研究，定爲吳道玄所作；不然，就是他親聽到其他賞鑒專家的意見才定下來的。

我沒有見過此畫的原本，只從劉海粟那部畫冊得到一頁（即現在影印出來的），又從朋友處見到版的「唐宋元明名畫大觀」，也收有此畫。現在我從圖片裏研究起來，此畫可以說是吳道子寫的，畫中那種線條和皴法，就是吳道子的作風。可惜此畫沒有款，也沒有公私收藏印記，歷代也沒有記錄，眞是一件憾事。也沒有日本高桐院，大概在唐末已經流入日本，說不定是唐德宗貞元二十年（公元八〇四年）和「不空金剛像」給日本的僧人弘法大師一起帶回去的。此畫是對幅，另一幅是寫秋景山水，有機會再詳細談一下。

高唐散記

那一回在瑤卿先生家中

高唐

三年前，差不多是這個時候，我在北京，王玉蓉、小王玉蓉母女兩人，亦正好自上海北來，有一天，我們三個人在頤和園吃完了飯，王玉蓉對我說：「你跟我一道到我師父家裏去。」我知道她要我去看看王瑤卿先生。

瑤卿先生的家，離頤和園沒有多少路，記得從煤市街一拐彎走進一條胡同就到了。那房子很陳舊，收拾得却很清爽。瑤卿先生已是七十老翁了，但看他健朗的樣子，正如五十許人。他歡喜講話，話又說的那麼輕鬆有趣。貞觀（小王玉蓉的名字）叫他爺爺，他撒一撒嬌的，像一個撒嬌的孩子，這位老年人一面說笑話，一面也像愛撫自己的孫女。王先生背的元緒公。桌子上有一個水盆，盆裏放了一隻很大的烏龜。王玉蓉對我說：「我師父會畫畫，但近年來他什麼都不畫，就畫這個東西，所以他畫了很多這個東西，都是作畫的範本。」經王玉蓉一說，我留心看看他家的牆壁上，果然有幾隻畫好的烏龜掛在那裏。這時又聽貞觀在跟瑤卿先生說：「爺爺，你說送我一張畫……」貞觀的話還沒有說完，瑤卿先生已經走到他的畫桌邊，從筆筒中抽出一捲畫來，遞與貞觀說：「這就是給你的。」貞觀把那幅畫打開來時，我也湊上去看，只見上面畫了三隻烏龜，一隻最大的，神氣安詳地伏在最下面；一隻比較小一點的，跟在一隻最大的烏龜後面，而那隻最小的，正在爬到一塊石頭上去，但又把它的頭縮在後面不露面。

正當大家看得出神的時候，瑤卿先生又跟貞觀說話了：「你看懂了沒有？」貞觀說：「看不懂啊！這是什麼意思？爺爺。」瑤卿先生笑了，他指着那幅畫對貞觀說：「那個小烏龜是你，那個大一的烏龜是你媽。你要學戲，一定要像這小烏龜那樣，不怕艱難，要有鑽的精神，而你媽則不能放鬆你，要隨時督促你，所以我叫她跟在你的後邊。」瑤卿先生一過解釋，聽的人已經都哄笑起來，王玉蓉母女倆更是笑不可仰，貞觀笑完了，她對瑤卿先生說：「我曉得啦，那個最大的是烏龜，爺爺一定是你自己了。」這時瑤卿先生也哈哈大笑，說：「是我自己，烏龜老啦，孩子你難道不讓他休息休息嗎？」王玉蓉說，這位老人家的風趣，一直如此，因而他的家裏永遠浸透着歡愉的空氣。

我又發現瑤卿先生也是很率直的人，譬如他曾郭問我：「你看過我的戲沒有？」我說看過的。他就說：「那很好，如果沒有看過，你就是沒有看過我什麼戲？」我說：「我十八歲那年，在上海看過你的珠簾寨，你的二皇娘，是菊朋的李克用，還在老共舞台的時候，我只記得你下場走的「蹉步」，贏得了滿場的采聲。」想不到三年以後，王先生是作古了。我聽得死訊的那天，就打電話給王玉蓉，而她們母女兩人，到揚州演出去了。料想她們在客中聞耗，定然心痛神傷，因爲她們同瑤卿先生師徒的情誼，比平常人是更加深厚的。（自揚寄）

經濟版

織造廠急需棉紗 印尼撥出特別外匯
有些港辦莊已接到棉紗新訂單
進口外匯臨時傳票有效期縮短

【本報訊】印尼三期外匯尚未正式發出，但爲了當地織造廠商的急需，先行撥出一筆特別外匯，以供輸入棉紗之用。因此，近日印尼方面有些棉紗訂單寄來，其他貨物訂單甚少。

據印尼莊人士說：印尼三期外匯，雖一般香港希望甚殷，但港商對此仍頗關懷。昨天接到雅加達聯號十七日發來的航信報道：截至十七日止，印尼三期外匯尚未正式發出，但因爲目前印尼各地的小型織造廠缺乏原料而迫於停工減產的爲數頗多，印尼政府爲了照顧織造工業的迫切需要，乃先行發出一筆外匯以供輸入棉紗之用，這些外匯只供給織造廠商或印尼籍商人。近日此間有些辦莊已接到印尼方面寄來的棉紗新訂單，惟數量不大。

印尼對港易貨外匯，日前一度傳說十六日批出，但據雅加達聯號在十七日發來的航信說，有很多新申請對港易貨進口的貨物，須待外匯批出之後才致寄訂單來港。照此看來，即使有批出，爲數亦不會很多。所以，近數天來，雜貨新訂單寄來可說少極。

又據來自雅加達聯號的消息，印尼輸入局最近通告，將輸入外匯臨時傳票的有效期限縮短，新規定爲：外匯按金和輸入附加費，如在當地銀行繳納，有效期限爲十六天（從發出日期起算）；如在外地銀行繳納，有效期限爲二十五天。這對當地入口商人的資金週轉是有了新的影響。

棉紗市稍活
印尼客幫落場扯購 港製品成百五十包

【又訊】印尼客幫落場，昨天棉紗續有大盤成出。港製二十支紅玫瑰牌紗以每包一千一百五十五元的價格成交一百五十包，買家即爲印尼客幫，成盤後，賣家將價擡高至一千一百六十元。埃及二十支飛機牌紗成價一千零五十五元，二十二支飛機牌紗成價一千零九十元，各有數包成盤。

日本扣布，昨天市上沒有期貨買盤出現，據說是因來途價回硬了。但現貨仍有按盤，二〇〇三扣布按價每疋三十一元五毫，二〇二三扣布按價三十四元，均無成交。

存貨已告疏薄 緬商來單漸增
上週一輪載去貨物近八百噸
緬政府招投棉紗一千包

【本報訊】仰光市場貨物存底已告疏減，日來貨物從港輸往緬甸漸趨增加。

據緬莊人士說：前一個時期，仰光方面貨物銷路不佳，存盤豐厚，以致緬入口商減縮來港買貨。近來該地市場貨物銷力仍不算十分好，但經過一段期間減少進貨之後，現在貨物存盤已見減薄，故緬入口商人來港買貨又轉增。同時，因爲近日仰光市場棉紗濶市，鄰去有利可圖，故亦有緬商來港採辦。

上週開往仰光的菲島怡美利輪，載去貨物近八百噸，比前一水船增多兩三百噸。運去貨物中，以棉紗（約有二百餘包）、搪瓷（約有一千箱）、舊報紙、罐頭、椒乾、涼果等佔大宗。

目前緬甸方面尚未有新的貨物入口證發出，緬商仍憑舊入口證來港買貨。

又據仰光聯號報道：緬政府民用物品管理處最近發出通告，招商供應棉紗一千包，指定貨物須在六月下半月或七月份內付船，有意供應此宗貨物的商人，要在本月十五日以前投函該處。現在投函的緬商頗多。如果這批棉紗開標後，港商可望增加一批棉紗生意。

開門幾件事
六月廿一日（以中央市場價爲準）

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．四〇	番茄	一斤	〇．四〇
豬肉	一斤	三．六〇	青豆角	一斤	〇．五〇
中雞	一斤	三．二〇	多瓜	一斤	〇．二〇
鵝	一斤	二．八〇	薯仔	一斤	〇．四〇
鴨	一斤	二．二〇	絲瓜	一斤	〇．四〇
中蝦	一斤	二．二〇	白菜	一斤	〇．四〇
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	一．八〇
花生油	一斤	一．八〇	生魚	一斤	四．四〇
油粘米	一斤	〇．九三	紅衫	一斤	一．四〇
麵粉	一斤	〇．六〇	節瓜	一斤	〇．四〇
鷄蛋	十隻	一．四〇	乾披片	每擔	七．五〇
鴨蛋	十隻	一．六〇	松柴	每擔	七．五〇

說明：與上週六比較：生魚、番茄均跌一毫，鴨、鷄、鯇魚均跌二毫。中蝦跌二毫，鷄蛋漲五仙，薯仔、青豆角均漲一毫。

廠商會陳列所巡禮
色澤光潔的草織品
本報記者

多式多樣

這裏出產的草織品是多式多樣的。它們有一個共同的特點，是製品色澤鮮艷、光潔，而價格又適比外來貨便宜。廠家們採用的原料，絕大部份是內地運來的山東草帽辮，這種草帽辮優點在於編織細緻而色澤澄黃，用它織成製品之後，這種優點仍舊保持；另一方面，香港工價比較低，製成後的草織品售價，比從香港採買山東草帽辮在外國加工縫製要便宜。

以半製品——草帽辮——加工縫製爲主，至如用水草直接編織的草織、草蓆，還沒有在陳列所出現。

花紋斑斑

草織品可以在這三方面做一個粗略的區分，即：㊀草帽辮花式——以不同的編織花式計，草帽辮一共有數十種，如果加上不同的闊度計，粗、幼、大、小更在二百種以上，選用那一種做原料，成品的花紋就不相同；㊁成品色澤——草帽辮本身是淡黃色的，但可以加工染成各種不同的顏色，用經染色後的草帽辮間入原色的草帽辮中縫製，成品就有一色的斑紋，純粹用經染色的草帽辮製造，就成紅或綠的一件純色製品；㊂嵌花或噴花——有些草織品上嵌有各式用絨料製成的花朵或文字作圖案，也有在原色的草製品上噴花。因此，儘管是同一大小，同一式樣的草織品，名稱和價格也不相同。爲便利起見，廠家一般是將各類製品分列號碼，以便顧客按號選購的。

製品遠銷歐美

香港草織工業雖然說不上是一個大行業，但它的製品卻是遠銷歐洲、南美洲和英屬各地的。

香港冠亞草織廠（出品商標飛人牌）、長城草織廠（出品商標椰樹牌）和時代草織工業社三家，現在都有製品在廠商會會員產品陳列所展出。它們的出品，

用草帽辮縫成的草織品，主要有手提籃（分木挽手，塑膠挽手或原身草挽手三種），手袋、帽、燈罩以及一部份「龍鬚草」編成的拖鞋和藝術草蛋等。

爲讀者方便參考起見，茲選擇幾種主要製品列下：

手提籃類

手提籃外型分方型的、圓型的、半月型的、花籃型的等幾種。以冠亞廠「三三六」號嵌花方型手籃爲例，高度從九吋半到十二吋，闊度從十一吋到十三吋的每套（五個）定價十六元五毫。出口箱裝規格爲每箱四十個，每箱體積（尺碼內標計，下同）十六點五立方呎。

「三三三」號嵌花籃型手籃，高十二吋，口徑闊十五吋，每打四十八元。箱裝規格爲每箱二十二打半，每箱體積六十一立方呎。

圓方型手袋類

手袋外型大致和手提籃相同。冠亞廠「四一二」號嵌花圓型手袋高十吋，直徑十二吋，四週圍彩色邊，每打售四十元。箱裝規格爲每箱十六打，每箱體積二十八點五立方呎。

「四一二」號嵌花方型手袋高六吋，闊九吋，每打四十五元。箱裝規格爲每箱十八打，每箱體積四十一立方呎。

平頂尖頂帽類

草帽外型有分平頂圓型、尖頂圓型兩種，並且有闊邊和窄邊之分。有長鴨舌帽簷的太陽帽，又是另外一種。圓型帽頂徑從六吋八分半到十九吋半，大小花式不一。

以冠亞廠「八一〇」號尖頂圓型紅白相間的十七吋半帽爲例，每打售十八元。箱裝規格爲每箱四十五打，每箱三十五立方呎。

「八一二」號平頂圓型嵌花的十七吋半帽每打二十四元。箱裝規格爲每箱三十六打，每箱四十三立方呎。

「八一三」號太陽帽，五吋八分五到七吋八分一的每打二十八元。箱裝規格爲每箱七十二打，每箱三十七立方呎。

燈罩和拖鞋

燈罩直徑大小從六吋到十吋四分一，每打售價從二十八元到三十二元。箱裝規格爲每箱一百二十打，尺碼是四十吋半乘三十吋半乘三十三吋。

草拖鞋尺度大小不一，有加上色草織成花紋的，也有淨身的。它的售價是每打從八元起到二十四元止。裝箱規格分每箱五十打和一百四十打兩種。尺碼普通是四十五吋半乘三十吋乘二十四吋半。

因爲式樣繁多，掛一漏萬，恐所不免，一切仍以各家的詳細規格說明爲準。（附圖係部份草織手袋及草帽）

附記

爲了便利本地出口商和外地客商的參考，我們就在廠商會陳列所開幕期間，進行對各行工業品作一個廠性的介紹，隔日連續刊登，至今已逾兩月。現在這工作已暫告一段落，本期是最後一期了。

我們在這期間承工商界的支持與協助，使介紹工作得以完成，謹此深表謝意。

日紙扇銷滯 商人少補貨

【本報訊】日本紙扇銷路轉弱，但新貨少沖場，價格企定。

目前天氣雖熱，但購買紙扇的人已告減少。因爲門市生意冷淡，不少零售商都減少進貨，以致進口大盤買賣均轉疏。據一紙扇批發商說：在上月他們平均每天可沽出三十餘打的日本紙扇，但近來平均每天只賣得十餘二十打。幸得新貨少沖場，新花款的紙扇每打仍售七十元，舊花款的每打二十餘元至三十元左右。

日本紙扇零售價錢極參差，新花款的每把七、八元，舊花款的每把售二元五毫至三元五毫。

成都桂林辣椒乾 外客買去十多噸
豆子市靜玉糠仍企高峯

【本報訊】新羅哈密瓜再到一批，買客聞訊紛紛落手扯購。據說，此批貨價格每斤仲合約值兩元。

南朝鮮客和印度客先後買去辣椒乾約十二噸，成都貨品，每擔成價一百二十元；桂林辣椒品（次貨）則成每擔五十二元，船期已過，南洋莊購買蒜頭轉疏，北流白蒜，一級貨成每擔三十八元，二級貨三十五元，各買出約一百件。

泗水赤色芝蔴朴，有五十包成每擔七十一元五毫。退羅黑芝蔴按每擔一百四十元未有成交。

豆子市靜。大連黃豆先後有兩宗倉交現貨共一百多包，均成每擔五十一元二毫。安徽紅豆，即大碼頭交貨五十包成每擔八十六元。上海青仁烏豆，細粒拆每擔一百元、一百零二元兩價。

玉糠未有新貨沖場，售價仍站住高峯。越南產品，現貨六百多包成每擔二十四元八毫，非洲麥糠做價亦穩，以每擔二十二元五毫的價格賣出二百包。

日商急於推銷 洋紙新盤降低
板紙道林紙每噸減二鎊
市道冷淡商人不敢落單

【本報訊】日本廠家急於將各種紙張向外推銷，近來紛紛將訂價降低；但經營者多要損手，故目前商人甚少落單。

據紙商說：日本廠家繳有板紙、玻璃紙、道林紙、盒咭紙訂盤，售價均較前降低。如板紙每噸（C. I. F. 香港）由二十七英鎊先令降爲二十五英鎊十先令；道林紙每噸亦降兩英鎊；新盤價爲八十八英鎊；吐些路牌玻璃紙每令一百先令；盒咭紙每噸六十七英鎊。此外，蠟油紙、色及白有光紙等亦有新盤，但因市道冷淡，價錢多告低跌，目前經營者均要蝕，故商人多不敢落單。

日本廠家頻頻將紙張訂價降低，主要原因是：洋紙外銷弱，廠家急於向外打開銷場；另一方面，近兩個月來，日本銀行界收縮信用，廠家資金週轉困難，迫於將產品訂價降低，但一些紙商卻認爲，日本廠家若頻頻降低訂價，反而使商人不敢訂購，因爲在「盤來盤低」的情況下，商人很容易遭受盤價貨價的損失。

昨天洋紙採盤仍多於買盤。南朝鮮客擬購買日本道林紙一千令。每七十磅道林紙，貨主每磅要六鎊九仙，但買家僅還六鎊八仙，未成交。郵封紙每令要價十四元。

遲米三千包 今天可運到
商米買賣仍淡靜

【本報訊】遲羅商米今日將有一批運到。昨天商米市場一片淡靜，交投極少。如抗齡無誤，今日將有一艘來自遲羅的「大寶通」輪抵埗，載來商米與米碎共三千多包。據說，本月份的了，餘額已甚少。

商米大米昨日只成交米碎與越南粘兩種，遲羅大米卻按盤不動。遲羅米碎先後成出八百多包，每擔五十四元三毫至六十七元三毫。

越南粘以每擔八十元四毫成出二百包。

荔枝越來越好
桂味糯米糍陸續運來 南洋辦莊分別扯購

【本報訊】夏日的嶺南佳果陸續登場，桂味、糯米糍荔枝運日殷運到，除供應本地市場外，出口莊紛紛吸進。

據說，現時已到「日啖荔枝三百顆」的時候了。桂味、糯米糍、妃子笑、黑葉、槐枝等，應有盡有。據果商說，今日又將由廣州運來糯米糍一批。

現時運到的荔枝，新加坡莊扯購最多；其次就是呂宋莊和越南莊。靚糯米糍每擔一百三四十元，桂味每擔一百六十元至一百七十元，妃子笑每擔一百三十元，槐枝每擔約四十二元，黑葉每擔八十元左右。近來上市的桂味皮色還帶點青，零售每斤二元至二元半。

日內瓦會議續進展 股票市勢益見趨旺
電車電燈會德豐等一致報漲

【本報訊】由於日內瓦會議在上週末及昨天均繼續有進展，此間股票市場人心更趨看好。昨天開市，市勢益見盛旺，買賣最活躍的爲電車公司、九龍電燈、香港電燈等公用類股票，大酒店、會德豐、牛奶公司等亦多買家。

昨天股價多告上漲，若與上週五的市情比較，香港電車漲了四毫，九龍電燈老股亦漲四毫，九龍新股漲三毫，置地公司漲一元五毫，牛奶公司漲三毫，油麻地小輪漲四元。香港電車交投達一萬零四百股，股價由開市的二十七元九毫升至收市價二十八元一毫。香港大酒店由八元四毫昇至八元五毫，成出一萬三千三百七十二股。九龍電燈老股成出九千一百股，成價從開市的十五元三毫眞昇至十五元六毫，收市價退回十五元五毫。九龍新股成交五千七百股，開市收市成價均爲十二元四毫，最高曾成價十二元七毫。會德豐成出八千五百股，成價開市、收市均爲七元，中午成價最高爲七元一毫，牛奶公司成交六千九百股，成價從開市二十四元四毫昇至收市價二十四元七毫。油麻地小輪成出一千六百股，開市成價一百四十四元，最高成價曾至一百四十七元，收市價一百四十五元，香港電燈成交八千七百二十二股，開市成價二十九元六毫，收市成價二十九元八毫。

一家有限公司 登記將被吊銷

【本報訊】港府商業註冊官昨日在憲報上宣稱：除非東主提出適當的反對理由，否則華國國泰香港有限公司（譯名）的註冊登記，將於公告發出後的三個月被吊銷。

K金續低順 美元亦軟降

【本報訊】昨日K金繼續下順，美元反覆回低。

K金上午開市二五二．一二五，收市二五一．五；下午開市二五一．五，收市二五一．七五；最高二五二．二五（上午），最低二五一．三七五（上午）。去息五毫。場內交收一千三百六十兩，場外交收約三千四百兩。

澳門金開市二六〇，收市二五九．六二五；最高二六〇，最低二五九．六二五。去息一毫五仙。

；最高五七九，最低五七八．五。

美元上午開市五七八．二五，收市五七七．八七五；下午開市五七七．七五，收市五七七．七五；最高五七八．三七五（上午），最低五七七．二五（上午）。息價平算。交收四萬六千美元。

金單開市五七七．五，收市五七七．五；最高五七七．七五，最低五七七．五。

曲水會紙 續成千條

【本報訊】曲水會紙成交轉多，價錢微升，東裝士紙復成出數百把。

昨天本地用紙續扯曲水會紙一千條，由於運日成交轉多，市價微升，每條以二元六毫五仙成交。外客落行，南雄東裝士紙復成交四百把，每擔成價六十六元。大速士紙外客雖探盤，但目前現貨疏濶，大盤多無供應，貨主每擔仍要五十元。

四百餘噸貨運馬賽
茴油絲棉織品較多
另近二千噸貨由日運港轉西貢

【本報訊】昨日有一艘船駛往馬尼拉開往西貢、吉坡帝和馬賽等地，她這次由香港載出的貨物，共爲五百五十噸，其中運往西貢的日本蕃仔和水果佔一百噸，運往吉坡帝、馬賽的則有四百五十噸。

由這艘船運往非洲、法國的貨物，包括有茴油、絲織品、棉織品、桂皮、生絲、牛皮、頭髮、大菜絲、搪瓷器皿和電筒等。

據說，近日每艘法國貨船在日本接入直運往西貢的貨物，仍達一千五百噸至二千噸之鉅。昨天在港開出的是一艘郵船，因她不能久候，所以在日本沒接入多少直運西貢的貨。

本週初有一艘貨船在港開往中美洲，載貨只爲一百五十噸，其中大部份是搪瓷器皿、棉織品和電筒、膠鞋等工業品。

手錶輸來港 免領供應證

【本報訊】不適宜於機器使用的手錶，現時已可以領普通證輸入，而不須領主要物品供應證了。

工商處長安格斯昨天透露上述消息時說，此舉是爲着「使本地與英國和其他國家的措施劃一」的。關於手錶輸出的地方沒有限制，但仍要領取普通出口證，同時須依照「外匯與地區管制之條件辦理」。

服務版

頂讓房屋或轉租單 必須先得業主同意

老香港信箱

周四先生：你說前年用數千元頂手費，從二房東手裏把房子頂讓過來，當時雙方訂立的契約，只是訂明房子交手之後，二房東便須遷出，此外沒有經過什麼正當手續辦理，也沒有向業主轉名。你們這樣做，是不合規矩的，照租務條例規定，凡頂讓房屋或轉換租單，必須先取得業主的同意，未得業主同意，擅將房屋私下頂讓，業主可以控告承租人，並取銷他的包租權的。因此，你現在當然不能算得是合乎規定的包租人。

從來信所說的租值看來，你們現在住的那所房屋可能是舊樓，那末你們頂讓房子的行爲，也是不合規定的。租務條例第八條明文規定，凡收取頂手費的，得被罰款不超過四千元。該條文又說：爲了訂立租務關係，繼續租務關係或轉移租務關係而收取任何費用者，亦屬不合規定。現在你想向業主請求轉換租單，應循正當手續辦理，跟他商量，看看他的意思怎麼樣，不必送錢給他，免至一錯再錯。

在取得業主同意轉換租單之前，本來那個舊二房東才是合乎規定的包租人，現在他雖然不在這裏居住，反而納租給你，實是錯誤百出。如果今後事情進行得順利，業主承認你是合乎規定的包租人，而你收的也是合乎規定的租金，那末舊二房東也是住客之一，除非他欠租滿三十天，你是不能因意見不合爲理由而趕走他的。根據這一點，那個房客的情形也是一樣，如果他欠的是合乎規定的租金，竟達六個月之久，你是可以控告他的。

來信只說到大租，大租並不就是標準租金，因此無從替你計算出是否收取的租金多少。所謂標準租金，照租務條例規定，是先把全層樓的標準租金，按房間面積的大小比例計算得每一間房的標準租金是多少，然後再在那每一間房的標準租金上，加一個百分之三十，作爲二房東的利潤，最後再加上這個標準租金的百分之五十五（即一九四七年所准加的百分之三十，和今年三月一日起准加的百分之廿五），這三項加起來的總數，就是二房東所得收取的合乎規定的租金。（林答）

醫藥信箱

大熱天頭暈腦脹 請檢查眼耳鼻牙

金榮寶先生：

一、你時常頭暈腦脹，天熱更甚，檢查過小便大便、血壓，又都正常，你有沒有檢查過眼耳鼻和牙齒呢？若沒有，可再檢驗一番看看。這些器官的毛病也都會引起頭暈腦脹的。

二、胃口差，早餐吃不下，飯後有時作嘔吐，這現象很像腸寄生蟲病，特別是鈎蟲病，是有頭暈，及胃口差，飯後嘔吐等症狀的，你過去檢查大便，可能偶然忽略了，可再檢查一回。檢查寄生蟲，有時是要檢幾回才能證實的。

三、所謂「神經衰弱更進一步就要患胃病和腸蟲」這話是無稽的。

四、子宮因小產損傷，這個小產是否在來後經醫生刮過子宮？你的信說得不太明白。護療後，子宮是會有些血水流出的。以後如再受孕，早期診斷，不會使損傷加深。施以助孕素治療，可以防止再流產。（盛子嘉）

每逢下午有微熱 可能是肺癆病徵

鄒二先生：

一、每逢下午有微熱，便是肺癆特有的症徵。

二、肺結核性浸潤，即是肺癆初起的現象。

三、浸潤的影子，只須依照你的醫生所指導的藥療，及多多休息，便可痊愈，不須打氣。打氣的是當病灶有空洞，不封閉時才有需要。

四、鏈黴素即是肺針，它可制止結核菌的繁殖和制止它的活動。

從今戒手淫 不影響發育

許榮先生：

一、從今停止手淫，不會影響今後的發育。

二、三四日遺精一次或一個月遺精兩三次，都不算病。

三、遺精時有夢無夢都是一樣。大抵有夢也會一醒即忘，只剩下遺迹，便以爲無夢吧了。

四、杜治「頑虫」，請由醫生給藥。

是結核症 應早治療

譚芳先生：

一、你所述症狀，有些很易誤解，那就是你好像把精索當作小腸了，可是所述的症狀又不像腸症，倒是很像副睪丸結核，這情況應該早看醫生，如果確是結核症，在早期施治，可以不致損害睪丸，症狀深了時才醫，便須割去睪丸的。自己治理是不可能的。

二、所謂公立醫院，即九龍醫院，西營盤醫院，或各區的公立醫局，及貝夫人健康院等。（盛子嘉）

國家預算草案 國家預算年度

中央人民政府委員會第三十一次會議在六月十六、十七兩日舉行。會議聽取了和批准了財政部部長鄧小平所作的關於一九五四年國家預算草案的報告，並一致通過了一九五四年國家預算。

國家預算草案和國家預算有什麼分別呢？在弄清楚這兩個名詞之前，先得瞭解「概算」這一個名詞。

財政部擬編的下年度預算收支的指標數字，經政務院批准的，叫做「概算」。根據概算擬編的年度收支計劃，未經中央人民政府委員會核定的，稱「預算草案」，經過批准的，稱「預算」。

國家預算每一會計年度辦理一次。我國會計年度採用曆年制，就是自一月一日起至十二月三十一日止，爲一會計年度。英國則是採用四月制（四月一日起至翌年三月卅一日止），美國則是採用七月制（七月一日起至翌年六月三十日止）。（容）

恆星年同歸年 陽曆年和閏年

高振亞先生：

地球繞太陽一週是三百六十五天六小時九分九秒，天文學上把這個時間叫做「恆星年」。季節的循環基本上是隨箭地球的轉動而變化的，但因爲春分點逐漸向西移動，遂使第一年的春分（季節循環一週）只用三百六十五天五小時四十八分四十六秒。季節循環的週期，我們把三百六十五天五小時四十八分四十六秒當做一年，這樣的年叫做「回歸年」。但是，一年中的天數如有小數時，應用上很不方便，可以把三百六十五天當作一年，就是我們現在通用的「陽曆年」。每年所餘的五小時四十八分四十六秒積到四年約滿一日，故每過三年，在第四年的二月份多加一日，這一年是「閏年」。這樣，經閏二十四次以後，要多閏出一天，故每到一百年少閏一次，就是那年按四年一閏的應閏而不閏。拿公元來說，凡能以四除盡的年，如：一九四八年、一九五二年等都是閏年，但一九零零年因是一百的倍數，雖能用四除盡，但不是閏年。（編者）

小信箱

張啓發先生：無線電零件非有無綫電證件的，恐怕是不許攜帶進口的。因此，你想在回去升學時隨身攜帶一些真空管之類進口是不可能的。

陳順先生：通行證上寫明由拱北關出口的，不能改由深圳出口，如要更改，必須經發證機關更改後才會有效。

許樹鏞先生：你的信收到了。我們無力代你介紹工作，請原諒！

1954暑期各高等學校招生系科專業介紹
西北區

（一）西北大學 地址：西安

本科：㊀歷史學系：歷史 ㊁數學系：數學 ㊂物理學系：物理 ㊃化學系：分析化學 ㊄生物學系：植物 ㊅地理系：自然地理 ㊆經濟學系：統計學

專修科：㊀地質和勘探類：石油及天然氣的地質和勘探 ㊁司法專修科 會計學

（二）蘭州大學 地址：蘭州

本科：㊀中國語言文學系：中國語言文學 ㊁數學系：數學

（三）西北工學院 地址：咸陽

本科（四年制）：礦藏的開採與經營類：石油與天然氣的開採 動力類：發電廠配電網及聯合電力系統 機器製造和工具製造類：機器製造工程 化學工藝學類：石油與天然氣工學 輕工業類：纖維材料機械工學 建築和市政工程類：工業與民用建築 工業與民用建築結構 河川結構與水電站的水工建築

專修科（二年制）：礦藏的開採與經營類：礦區開採 機器製造和工具製造類：金屬切削加工 建築和市政工程類：工業與民用建築 水利技術建築

（四）西北農學院 地址：武功

本科（專業）：㊀農學 ㊁果樹蔬菜 ㊂植物保護 ㊃土壤農化 ㊄農業經濟 ㊅農田水利 ㊆林業

（五）西北畜牧獸醫學院 地址：蘭州

本科（專業）：㊀獸醫 ㊁畜牧

專修科（專業）：㊀獸醫 ㊁畜牧

（十九）

桃李滿門的蘇石林

容城

蘇聯著名的聲學教授蘇石林在我國居住了三十年，教出來的上千個學生分散在我國每個角落，許多人都已因歌唱而成名。有人祖孫三代都是他的學生，他預言第四代的孩子也會到他家裏來上聲樂課。

這的確是非常困難的事，要在這裏極其簡單的介紹這樣一位永遠忠實於音樂事業的、有深厚音樂素養的同時又有着無限才華的男低音歌唱家蘇石林教授。在我國的音樂界裏人們敬愛他，他曾是我國荒蕪的聲樂土地上的播種者，如今，他教出來的上千個學生分散在我國的每個角落，多少人已經早就成熟並且獲得了榮譽。做為一個中國人民的朋友，他在我國居住了三十年，三十年來和中國人民一起經歷了那些苦難的年月，為我國培養了音樂人材，如今他仍然從事着聲樂教學的工作，每週有四十個學生在他指導下學習歌唱。今天中國實在太需要歌唱人材了，那麼廣闊，有那麼多人口的國家，需要着更多的教授，更多的歌唱家，所以他願意盡他的一切可能去做好這類的工作，這樣的工作實在是太有意義了。

在慶祝華東音樂家協會成立的聯歡晚會上，有人告訴他，會上所有的人們都在談起他，希望他能為這次晚會演唱一支曲子。這些人中間有不少便是他的學生，李志曙、黃友葵、高芝蘭、周仲南……。於是他終於表演了，但他自己知衷心希望人們更多地談到他的學生，談到他們的成就，而不是他自己。因為他每天所想到的事情就是學生們的課程，和怎樣可以教他們更快地學成，怎樣引導他們更快的進步。

他於一九一九年在列寧格勒國立音樂學校畢業，畢業後曾經在列寧格勒，和已故的著名男低音歌唱家夏立亞平同台演出歌劇。前後一共有四年。夏立亞平給了他一定的影響。一九二四年他到中國來，一九二九年他到了上海，從那時開始就在上海音樂專科學校擔任聲樂系教授。他在上海經歷了日偽和國民黨統治的日子，那實在是非常艱難的日子，因為是蘇聯僑民的緣故，他的家經常受到警察光顧。他感到今天在人民中國，他才能真正集中精力來工作，可以不考慮別的什麼事情，可以專心於他的教學工作。但非常遺憾的是他感到要做的工作太多了，時間有些不夠支配。

他有豐富的教學經驗和舞台經驗。他演出的次數也該用千數來計算了。在列寧格勒的時候，他曾經經常去工廠工人演出，但在上海，這樣的機會還不多。他這次被邀請參加上海樂團夏季音樂會中的獨唱節目，衷心感到非常高興和光榮。因為他知道在這次音樂會上將有來自上海各方面的聽衆，工人、學生、機關幹部和各階層的人民見面。他要演唱格林卡作曲的「伊凡·蘇薩寧」詠嘆調和俄羅斯民歌「伏爾加船夫曲」。

他誕生在蘇聯南部格羅德諾，離開自己的家鄉那麼多日子了，但他永遠不能忘懷祖國的風物。如今正是初夏，他向來訪的客人回憶起兒時和小朋友分食草莓的故事，他形容那琥珀色的果醬時，把客人也帶到了他童年時代的家鄉。他似乎不喜歡別人提到他的年紀，因為他自覺有健康的身體，可以擔負起繁重的工作。他覺得他自己仍然年輕得像孩子。他將永遠歌唱下去。有人祖孫三代都曾經是他的學生。他預言說將來第四代的孩子也將會到他家裏來上聲樂課的。

他熱愛偉大的蘇維埃祖國，但三十年來，他居住在中國，中國的一切對他已經有着深厚的感情。特別在中國人民勝利了的今天，他願意為她多教出一個歌手，多培養出一個專家，為了中國和蘇聯這偉大的友誼，他願意為她盡自己的一分力量。

大公園

象棋集趣

新殘局（廿一）

蘭友

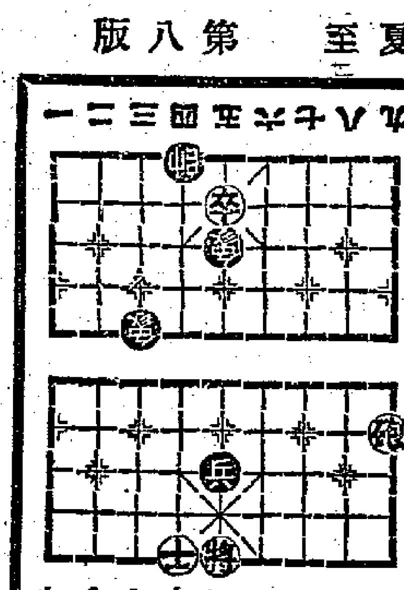
下面是一個棋子少而着法多的砲兵殘局。這種殘着，本來因為棋子少，很易看出來，但是這一局却因為另有原因，儘管棋子極少，它的着法關鍵却不易看得出來，所以是一個很值得研究的紅先勝局。

照圖裏的形勢，紅方只有一砲一卒一士，紅卒雖然佔了花心，但是那隻紅砲擱在一邊，缺乏用砲所必需的砲架，這隻砲採取那個位置來進攻，確是極費腦筋的一回事。

黑子方面剩下了一對雙象，和一隻直迫紅方象位的過河中兵。照理這隻中兵實在有極大的助守力量，假如這隻兵能有機會兌士，紅方缺了士後，便是很明顯的一個正和局，所以這隻黑兵是黑方的主力所在，從這裏着手尋求這一盤棋的着法，便會得到線索。

紅方能用的既然只有一砲，而黑方阻礙紅方進攻的不過一兵，所以如能用紅砲來把黑兵打死，或者迫黑兵離開中線，紅方便穩獲勝利，這些着法，說起來雖很平常，但走起子來，變化就並不簡單。着法明天刊載。

（黑方）



（紅方）

星球間的旅行

雖然在星球間旅行的火箭的基本圖形和飛行的理論，在許久以前，就已由俄羅斯傑出科學家康斯坦丁·齊爾科夫斯基和其他國家的科學家提出過，但是星球間旅行這事，却迄未見諸實行，這是為的碰到了絕大的困難，甚至想製造一具火箭來作高空測量，也難以辦到。

設計一具能夠長時用固定燃料發動的發動機，是極端不易的工作，這部分地說明了為什麼我們還沒能夠做成一具旅行星球間火箭的理由。

齊爾科夫斯基和美國物理學家羅伯特·高達，為解決星球間飛行的困難起見，曾各設計了一種複合的火箭，其他科學家，正在把這種設計加以改良，他們把那無數的困難，一步一步地予以解決。

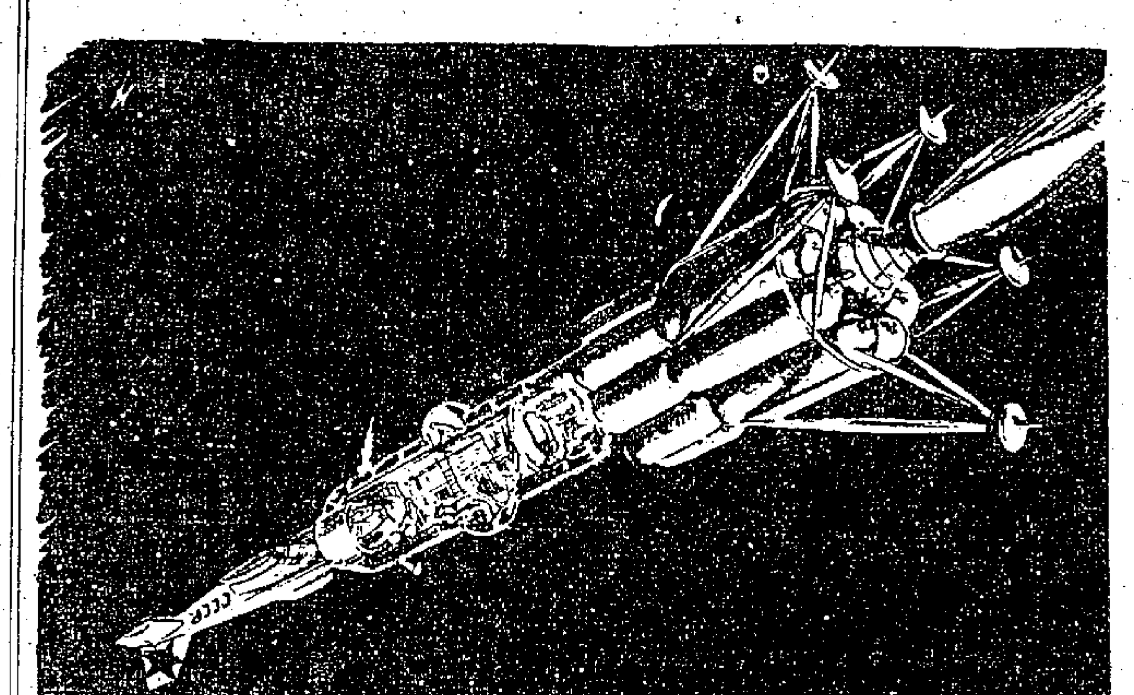
在星球長時飛行，可能碰到隕星和宇宙塵的危險。根據最近的資料，甚至每二十四小時都有不下五噸的隕星落在我們地球的大氣層裏。一具星球間火箭，估計在其五千到一萬小時的飛行中，可能碰到一顆隕星。而這隕星，就是直徑一公分，也構成一種威脅。

火箭的用途，在其第一階段，似乎是把那載有紀錄儀器的火箭發射到空中，來紀錄空間的情形。至於載人在星球間飛行，在理論上固然也是可能的，只是更來得困難，人類的身體，如我們不知道當火箭飛行時，沒有了地球的吸力，人類的身體是否支持得住？這時，在血液運行上，顯然會發生變動。不過由於今日自動管制和射線探測上的成就，指揮一具無人駕駛的火箭，是完全可能的。

齊爾科夫斯基於一八九五年，想到並寫過關於人造地球衛星的可能。這種人造衛星，在大氣層外軌道上運行，作為星球間火箭的站頭。毫無疑問，這如果由愛好和平的國家做起來，一個人造的地球衛星和一般的星球間旅行，必然能為人類將來的進步和繁榮上服務，並增加人們的知識。

所要注意的是，美國有些人所以要想解決星球間旅行這問題，只不過想作為強制施行其對世界人民政治獨裁的一種新武器。在第二次世界大戰時，我們會見使用火箭彈屠殺英國平民的慘劇。今日研究這門學術的科學家，都應設法防止這人類天才的成就再被利用於這個目的上，這也是他們應負的責任。

我深信空想會是科學思想進步上的有力刺激，那是星球間旅行的科學史，正說明了這點。但是像美國「柯里爾」雜誌和「紐約時報」以至其他刊物所登載的軍事性的文章，在無數相信星球間飛行會帶給人類的人民看來，却是有害的，並且會危害到和平的目的。如果各國的科學家，不圖歧見的不同，而彼此合作，為了履行國際天文協會會章所規定的和平目的，把星球間飛行所遺沒解決的問題加以解決，那末，我們在未來的五年或十年內，就會為國際科學的利益而送出一具到月球去的火箭了。（蘇聯基利爾·斯拉尼科維支教授作，伊人譯）



將來到月球上去的火箭可能是這個樣子

歐美的盲婚

蕭譯

遵循「媒妁之言」，「父母之命」而撮合成的婚姻，在我們看來是極不合理的一種盲婚，可是今天的歐美却仍然有好些人採取盲婚的辦法：「閃電式的結婚」。不少的男女萍水相逢，通彼此的姓名都沒有交換過便互訂終身。說來你們也許不信，然而這確是事實。

去年十二月，英國斯打郡有一位飛機師叫瓦德金斯，當他駕機飛過一座教堂三千呎的高空時，他忽然對一位美貌的女乘客說：「我們此刻正在教堂的正上空，你知道嗎？」女的點頭說是。他於是從口袋裏掏出一隻訂婚指環，在女的眼前幌一幌，女的明白這動作的含意，她就毫不遲疑的收下戒指套進她的左手手指。

飛機着陸後，他們即刻雙雙到教堂裏請牧師證婚。

有一位叫做鄧通的傳教師，新近死了妻子。他就在傳道完了時，向到會的聽衆報告喪妻的消息，繼而虔誠地說：「現在我又是結婚的候選人了，在這教堂裏的女人們，如果有人願意嫁給我的，請站起來。」經過片刻的靜默，突然有兩位女人同時站起來。傳教師向她們倆仔細地端詳了一會，即刻指出其中的一位女人說，「上帝告訴了我，你是第一個萌起將要嫁給我的念頭的人，我要娶你為妻。」兩人就這樣成為夫妻了。

有一位科學家卡勒溫，駕着小艇到卡拿里島上去旅行。小艇泊岸時，有一位鄉下女人出神的望着他小艇上的機器。科學家不厭其詳地向她解釋機器的原理，然後問她已經懂了沒有。女的回答說懂了。科學家接着就問她說，他很想和她結婚，她是否也懂得這句話的意思。女的點頭，於是科學家帶着一位新太太駛回家去。

比這更離奇的是無的放矢，漫無目標的向人求婚。美國中部某地有一位家庭的女廚子正在剝香蕉皮時，忽然發現香蕉肉裏藏着一支細小的鉛皮管。她很小心的撕開鉛皮，看見裏面捲着一張字條。那是種香蕉的人寫的，上面寫道，「我寂寞得可怕！如果有可愛的家庭女傭撿到了這張字條，請她即刻給我寫信寄到牙買加，我要和她結婚。」這位女傭認為這是天撮的姻緣，立即回信答應願意成為他的妻子。兩人第一次的見面也就是他們倆的婚禮。

加拿大有一位青年在報上看到一幀女人的照片，竟然害起了相思病來。他打聽了那女人的住址，給她寫長達卅八頁的情書傾訴愛意，並懇切的希望能夠和她結婚。他向她提出了好些個有趣的保證。他說：「因為你必須作四千哩以上的跋涉，才能來到我這裏和我結婚，所以我必須向你做下列的保證：如果你嫁給我一年以後，如果不能令你稱心滿意，愉快幸福，我允許你和我離婚，如果你答應了我的求婚，我立即送給你一隻價值三百鎊的訂婚戒指。我向你保證我們婚後住的住宅，每半年一定要裝修粉刷一次。我絕對是個不拈花惹草的好丈夫。」今天這一對夫婦已經有了許多的兒女，她看到丈夫的確是個好丈夫，所以叫他不必每半年裝修一次房屋，而改成每兩年一次。

由甲的生活

子韻

提起由甲（蟑螂），除了昆蟲學家之外，相信沒有人不憎厭的。人類視由甲為大敵，不下於蒼蠅、蚊子。牠咬壞衣物，還傳染疾病，簡直比蒼蠅更可惡。

據古生物學家研究，由甲是遠古化石時代生物之一，在有恐龍時代就有了牠，比人類出世還早。由甲的生存能力極強，而且瓜瓞綿綿，生殖力也非常強。牠們很愛護牠的幼兒，從孵卵後，直到牠的子嗣能自立謀生為止，才「母子」分離的。

牠們具備優越的生存能力，身體很強壯和敏捷，雖然有一個大肚子，但六條腿走起路來，沒有負累雜亂的樣子。牠的祖先賜給牠們一具奇妙的身體，一對觸子（觸角），可以偵察到敵人的侵害；有由一千八百隻以上的「鏡頭」組成的眼睛，可以看到很遠路外的物體。牠柔軟而扁平的身軀能穿越最小的洞和縫隙，來去自如。

牠不能游泳，但可以浸在水裏十餘分鐘而不死。

如果斷了腿，參天後便可以重新長出一條新腿來。

由甲很能團結同類，和平相處。一個由甲發現了美味的食物，必呼喚同類來共享受。遇着環境困難，牠們可以「絕食」十多天。就是味同嚼蠟的木片、紙皮，如果餓得很時，也能供牠們大嚼一頓。

初生的由甲是沒有翅膀的。牠們的翅膀長得很奇怪，平時不大會飛翔的，一遇着大霎翻風下雨時，便會看見一羣由甲穿梭般飛翔了。

由甲除了很饞嘴，惹得人討厭外，牠還具備了一般害蟲的特徵，那就是附殖細菌，傳播疾病，單獨牠的腿，通常就附有五千萬個細菌。

人類殺滅由甲的方法很多，主要就是以藥物（DDT、氟化鈉）撲殺，還有以瓶罐竪孔，盛以食物誘殺，這個方法，本報「服務版」曾經介紹過。

一個大噴嚏價值三千鎊

一根裏面貯着價值幾百英鎊的鐳的針管在美國蘇瀑布城失去了。兩個年輕的科學家用一具驗電器在一堆廢物中找尋。那裏有一頭豬走來走去，想從廢物堆裏掘出一點可吃的東西，奇怪的是每當豬走過時，驗電器上的指針就搖擺不停。這兩個科學家把那頭豬割了，從它的胃裏找回那根貯着鐳的針管。

英國漢普郡一家醫院不見了值二百英鎊的鐳，三星期後，利用探測蝕層的甚加探測機，探測到這些鐳失落在路旁的暗溝裏。於是把路掘開，把暗溝的水弄乾，把失物找回。在失物左近還有一根裝着鐳的針管，是一九四三年遺失的。

醫生和科學家們，時常會因碰到意外事情而把鐳失落的。除了鐳的價值很貴失去了很可惜之外，它那種強烈的放射性是可能傷害人命的。

許多年前，世界上許多有名的科學家聚集在芝加哥一間病室裏面，看着一位著名的醫生用少量的鐳來做醫治病人的試驗。這些貴的鐳雖然是那麼少，價值可不小，約值三千鎊左右，用一個托盤盛着，讓這些著名的科學家可以看個仔細。他們大多數都未見過鐳這種金屬物的。那位醫生向大家解釋他怎樣應用鐳來醫治病人，他小心地彎着腰，再看一下托盤裏那種白色的物質。

「它真是一種神妙的……」他的話還沒有說完，忽然打了一個大噴嚏。為了他的臉很接近這些粉末狀的鐳──於是這值三千鎊的鐳完全吹散了，永遠找不回來！因為當時還未有甚加探測機，他們沒有法子去追尋。（冰）

影談

替法國的殖民主義宣傳

──談「情花戰血」

「情花戰血」（Saadia）的原名叫做「薩蒂亞」，那是法屬摩洛哥波波族一個少女的名字。這個姑娘（烈打金飾）美麗、聰明而又勇敢，但和當地其他的人一樣，相信了一個女巫的巫術。她有一次患急性盲腸炎，法國醫生亨利（米路花拉）救活了她。亨利以前有過一件傷心事，他的未婚妻在二次世界大戰時被德國人打死，他跑到遙遠的摩洛哥來，想忘記這件事情。他愛上了薩蒂亞，但薩蒂亞只是尊敬他，她心中愛的是當地的統治者西拉辛（干尼威特飾）。最後薩蒂亞和西拉辛結婚，亨利醫生也治好了自己心靈的創傷。

這部影片的目的是宣傳神秘主義，宣傳法國人在摩洛哥統治的合理。不過比起荷里活一般大殺土人的影片來，本片的手段是要高明得多，它轉彎抹角的提出它的主題來，想使觀衆在不知不覺中接受它的論點。

影片中用的是「欲擒故縱法」，它要宣傳唯心論和神秘主義，但先對神秘主義作一大攻擊，然後再加以肯定。法國醫生的科學化醫術打敗了女巫的巫術，法國人向當地居民宣傳科學，這當然是對的，但最後影片的結論却是：當科學無能為力的時候，禱告和信心却能產生奇蹟。西拉辛頭部受到槍擊，醫生認為已無可救藥，但一位回教聖人號召千千萬萬居民向上帝禱告，同時白種人也分別向自己的上帝禱告，結果西拉辛居然痊愈了。宗教本來是一件莊嚴的事，但影片裏使無數摩洛哥人跪地大喊禱告，造成滑稽的效果，以致觀衆看到的時候忍不住要笑，我相信真正的宗教信徒對這種處理的方式是會有反感的。

影片裏的「聖人」能知過去未來，能夠知道一個人將來的命運，都是對神秘主義的加以肯定。

影片裏說法國統治者和摩洛哥人是兄弟。摩洛哥發生了鼠疫，幸虧法國醫生不怕危險的予以撲滅，而所用血清都是從巴黎用飛機運來的。影片把反抗法國統治的摩洛哥人描寫為殘暴而好色的人，同時也描寫了他們反對的失敗，最後是全部被殲滅。

西拉辛是在法國受教育的摩洛哥人，他和代表法國殖民者的亨利是好朋友，他們一起到各地去徵收捐稅。每一頭駱駝要收稅，那不必說了，連每一株棕櫚樹也要捐，然而在這樣的苛捐雜稅之下，居民居然會死心塌地的擁護西拉辛，實在是很奇怪的事。

我們知道，摩洛哥人民曾一再向聯合國控訴法國在當地的統治，這些控訴會得到亞洲、中東、東歐許多國家的支持。如果情形真如電影中所說那樣，法國人在摩洛哥完全是為了造福當地人民，那麼這一切控訴和許許多多的武裝起義是十分難以解釋的。

影片是在摩洛哥實地拍攝的，片頭特別聲明對摩洛哥當局的協助十分感謝。其實，摩洛哥的統治者對電影公司何嘗不十分感謝呢。

姚嘉衣

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 7時36分	上午 8時40分	上午 6時58分	上午 7時57分
8時32分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	8時16分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午 1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午 1時52分	下午 2時52分
4時12分	5時16分	2時36分（快車）	3時21分
5時5分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時5分	4時6分	5時22分
8時8分	9時10分	5時43分	6時45分
		7時50分	8時51分

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

滬粵通車

廣州開往 直快27	站名	上海開往 直快28
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·03	鷹潭	17 / 22·05
16·11 / 30	株州	39 / 10·23
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·20 / 35	郴縣	49 / 3·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
6·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

粵漢線

廣州 客231	廣州 直客173	廣州 直快29	站名	武北 直快30	武北 直客174	韶關 客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·15 / 15·54	
	0·18 / 32	18·58 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11	
	2·10 / 25	20·31 / 49	株州	33 / 18·18	9·13 / 8·58	
	6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39	
	10,46 / 11·01	3·28 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09	
9·55	16·29 / 48	8·27 / 46	韶關	7·02 / 6·43	49 / 18·32	3·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳開往 客237	深圳開往 快71	站名	廣州開往 快72	廣州開往 客238
9·00	7·00	廣州	16·13	21·00
10·57 / 11·09	8·31 / 43	石龍	43 / 14·31	19·03 / 18·51
12·09 / 14	9·31 / 36	樟木頭	44 / 13·39	52 / 17·47
13·40	10·37	深圳	12·36	16·25

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時 佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
同加士	Tungus	菲律賓	22日	天祥
財生	Choy Sang	日本基隆	22日	渣甸
亞甲屆娜	Agapenor	英國星洲	22日	太古
芝沙丹尼	Tjisadane	日本	22日	渣華
[illegible]	Heinrick Jessen	天津	22日	捷成
馬賽	La Marseillaise	日本	22日	法郵
湖北	Hupeh	天津	22日	太古
鄱陽	Po Yang	上海	23日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
嘉素華利	Castleville	太平洋岸	23日	銀行
忌連來	Glenroy	英國星洲	23日	渣甸
加拿大郵	Canada Mail	美國	23日	順來
大丹尼亞	Titania	日本	23日	多利順
力哥蓮馬士甚	Nicoline Maersk	菲律賓	23日	捷成
沃米亞士	Eumaeus	日本	23日	太古
莫絲士丹	Moselstein	歐洲星洲	23日	捷成
古洲航	Old Colony Mariner	舊金山	23日	美輪
偉成	Wei Sing	沖繩島	23日	華商

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
依丹地路	Edendale	汕頭	22日	捷順
大福康	Belinda	海防	22日	順昌
美信	Mei Sing	釜山	22日	德裕
興中	Hsing Chung	釜山	22日	德和
海福	Hai Foo	高雄	22日	遠東
東沙	Tungsha	日本	22日	天祥
烈拿些亞	Radnorshire	英國星洲	22日	渣甸
奧沙打	Ozarda	日本	22日	鐵行

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
加拿大郵	Canada Mail	仁川釜山日本美國	23日	福來
永生	Wing Sang	基隆	23日	渣甸
力高蓮馬士甚	Nicoline Maersk	美國	23日	捷成
同加士	Tungus	日本美國	23日	天祥
邊和力	Benvorlich	基隆菲律賓宿務英國	24日	洛士利
民興	Elsbeth	西貢金邊	24日	順昌
嘉素華利	Castleville	星洲庇能	24日	鐵行
大丹利亞	Titania	菲律賓歐洲	24日	多利順

本報合訂本 按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
五月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多 欲購請速
地址：干諾道中一二三號 電話：三七二二三

上海中醫 朱鶴皋
門診時間：上午九時至下午二時在北角英皇道[illegible]街七號二樓 電話：七〇〇一二洽
下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號 電話：七四〇三五 七〇〇一二洽
遠時出診預先掛號萬年堂代客掛號 星期日照常應診 貧病診金不計

皇后 平安
今天獻映 魔星襲地球
彼得格里夫 巴比妲 巴茄絲 聯合主演
KILLERS FROM SPACE
本片用「大銀幕」放映

樂聲
今天最後四場 兩點半 五點 七點半 九點半
英女王巡幸記

東方
新藝綜合體電影 特藝七彩
水深火熱
"Hell and High Water"
今早十二點半仍開冷氣
漢帝會夫白吳容 武夢衛人

京華 快樂
連日滿座！今天四場
美高梅公司 壯麗七彩
情花戰血
片上中文字幕
干尼威特 烈打金 米路花拉 三大紅星主演

大華
即日起映
寶劍玫瑰 特藝七彩
下期映 城艷香 再訪

利舞台 大世界
即日起映 環球天一巨製
特藝七彩
金殿劫美
YANKEE PASHA
下期映 七彩 冰崖喋血記 域陀美寶主演

上海 孟河 中醫 丁仲英
▲診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A
▲門診上午九時至十一時下午三時至五時（出診預約）

高陞大戲院（電話）27139
今日今夜 電影
大和艦沒記
天使之裸

太平 新世界 麗都 北河 新華 油麻地 國際
最後今天
新馬仔夜弔秋喜
新馬仔 鄧碧雲 鄭碧影 伊秋水 主演
既唱好情又苦，夠人情人歡迎

普慶
大好彩班
情賊盜香心

原子彈下轟到港

星景 國泰
兩部名片同場獻映
中國民間歌舞
放風箏
閩南傀儡戲
國泰 今天十二時半 卓文君
景星 今天十二時半 龍鳳出